

demos

Un soare, o cimpie, un pământ,
Pe oasele de aer doar cuvinte,
Anteu în matca lui înmărmurit
Cu fruntea sub armoniile sfinte.

Fugind din vis spre pasărea tăcerii
Și foga luptei bintuind prin veac,
Răscrucea singelui stă nemurire
Legată-n căpitanii de olac.

Dorul se duce-n cintece păgine,
Iar gloria în steag cu cap de lup
Cînd prin puterea ta primim un
nume,
Prin carnea numelui primim un
trup.

la un semn

Motto: „La un semn
deschisă-i calea (Scri-
soarea a III-a).”

La un semn deschisă-i calea
Și trăiam adevărat
Ca din aerul de vulturi
Așternut pe brad carpat.

La un semn gîndim izvoare
Pînă-n boabele de aur,
Jurămînt pe-o lance dacă,
Cu simbol de veșnic faur.

La un semn oprim minunea
În statuile de lut,
Sfînt numindu-ne eroii
Pentru drumuri, început.

La un semn mutat din suflet
În istorie, solemn,
Treceam văile luminii
Prin lumină. La un semn...

legendă euxină

Mare sarmajă
Petrecută în numele nostru
Trăgîndu-și peștii albaștri
Spre negura Pontului...

Apoi oamenii munților,
Zidiți peste goluri de apă,
Și vînturi torențiale
Îngenuncheate cu moarte,
Înmuri de zi și lumină
Pentru că-n cumpăna luminii

Veșnică Țară la hotar de mare
Mai veche decît jalea ta, Ovidiu...

POLIXENIA VENTEL

pentru

Apa se întoarce în sînge
pentru pămînt
sîngele se întoarce în apă și
în prunci

pentru viață
pămîntul se întoarce în arbori,
și în trupurile noastre
focul se întoarce în arme
pentru marmoră, culoare
și libertate.

Proletari din toate țările, uniți-vă!

amfiteatru

★ REVISTA LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ EDITATĂ DE UNIUNEA
ASOCIAȚIILOR STUDENȚILOR DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMANIA

● PRIMĂVARA STUDENȚEASCĂ

● VALIDITATE ȘI POEZIE

● FILME STUDENȚEȘTI

● RODIN VĂZUT DE RILKE

aprilie 1968 ● anul III 28

ANCHETA
NOASTRĂ

EPIC ȘI SOCIAL

Din dorința de a aduce o modestă contribuție la elucidarea unora dintre aspectele teoretice pe care le ridică evoluția actuală a prozei noastre, aflată într-o fază de căutări fructuoase, dar și, uneori, de exersări sterile, ne propunem să incităm pe cititorii și colaboratorii noștri la o dezbateră largă în jurul acestor probleme. Redacția sugerează câteva teme de discuție care vor să orienteze și nu să restrîngă aria referințelor.

● După experiența Proust, Joyce, Kafka mai este epicul un element constitutiv al prozei?

● Analiza „profunzimilor”, investigația stărilor onirice, deschiderea spre simbol sau mit, cultivarea candorii, umorul tragic al absurdului, — am numit câteva tendințe recunoscute ale prozei moderne — presupun cu necesitate evaziunea din social?

● Ce înseamnă inspirație socială în momentul istoric și artistic pe care îl trăim?

● Ce tendințe observați, încurajați sau respingeți în proza românească contemporană, în deosebi în cea tinăra?

Așteptăm o discuție la obiect, punînd la contribuție autori străini, dar și, mai ales, opere și autori din literatura noastră actuală.

„Laudă Patriei”

concurs de poezie al revistei
„AMFITEATRU”

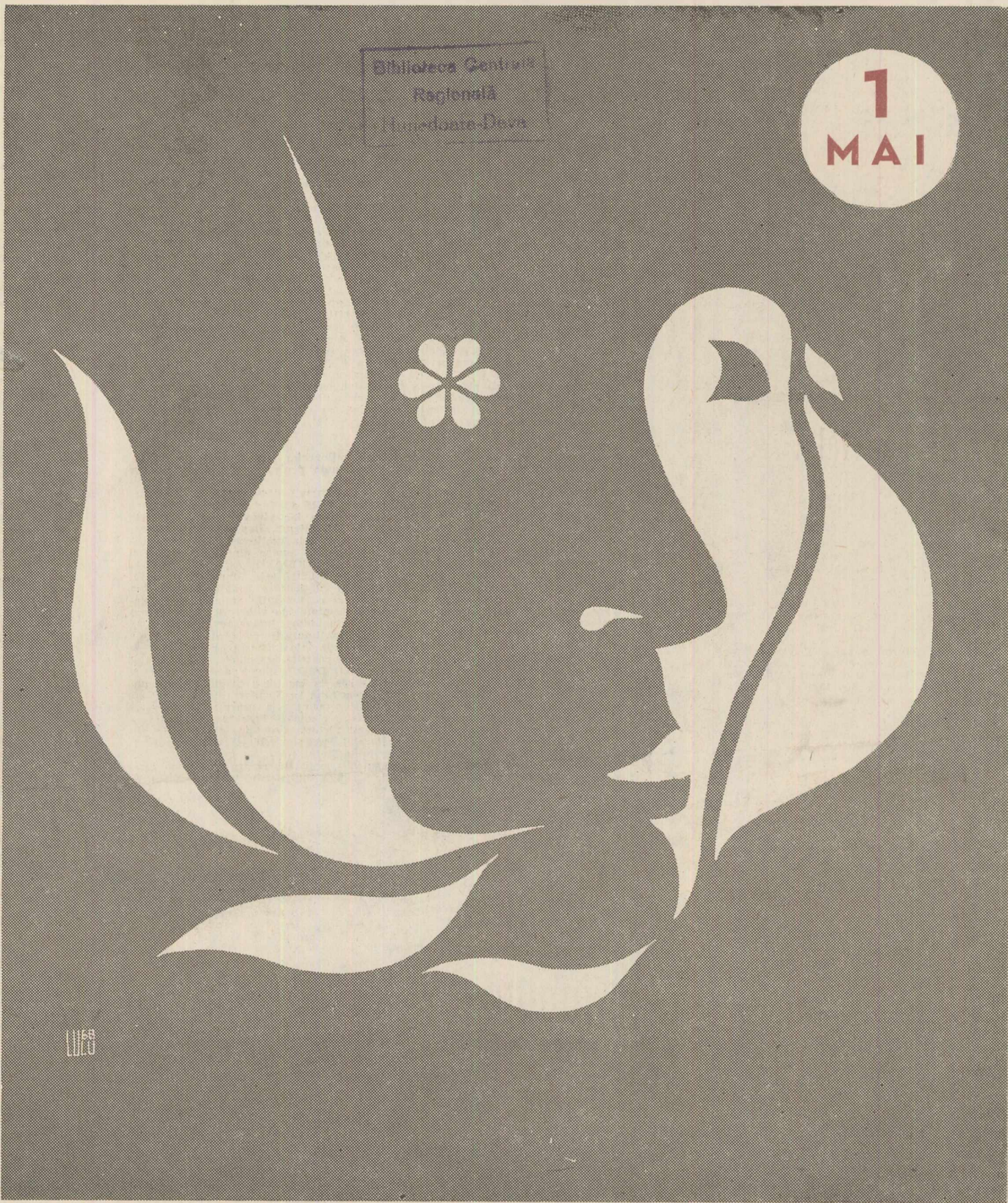
În întîmpinarea celei de-a XXIV-a aniversări a Eliberării țării noastre, revista „Amfiteatru” inițiază în rândurile studenților concursul de poezie „Laudă Patriei”.

Redacția va premia și publica cele mai bune versuri închinare realităților contemporane ale României, vitejiei înaintașilor, aspirațiilor și împlinirilor poporului nostru.

Se vor acorda următoarele premii:

premiul I	3000 lei
premiul II	2000 lei
premiul III	1000 lei
3 mențiuni a	500 lei

Manuscrisele vor fi trimise redacției pînă la 15 iulie a.c.



desen de ION DOGAR-MARINESCU

verificarea talentului

Trăim într-un veac nespuns de frămîntat, cu enorme aglomerări de fapte istorice de majoră semnificație, cu o diversitate nemăsurabilă de transformări profunde pe liniile de forță ale progresului. Absolut fără precedent este nu numai amploarea mișcărilor contemporane spre eliberarea politică și socială a popoarelor, ci și — lătm legată de ea — noua dimensionare a conștiinței individului antrenat în acest torent ireversibil. Marile mutații săvîrșite cu ritmuri vii, deseori uluitoare, în lume și în om, interacțiunea dintre evenimente și gîndire, marca tot mai puternică imprimată destinului de către o participare conștientă la cursul istoriei, iată pasionanta tramă a spectacolului care are loc pe scena universală în ultima treime a secolului XX.

Interpret el însuși, cel puțin în aceeași măsură în care este martor și cronicar, tînărul scriitor ia parte, în aceste multiple ipoteze, la desfășurarea actelor timpului său. Pentru el, a se situa în inima evenimentelor, în centrul curentului principal, este o problemă vitală ca artist și cetățean. Scrișul său nu poate avea ecou în conștiința contemporanilor decît dacă surprinde, cu acuitate și pasiune, dinamica acestei conștiințe. Certificarea publică a propriei sensibilități cunoaște, evident, o infinitate de căi și modalități de acces, corespunzătoare înfinității de valori și personalități originale intrate în competiție, individualității viziunilor artistice respective. Nu este însă mai puțin adevărat că proba decisivă de verificare a talentului rezidă în confruntarea operei cu realitatea, în tot ce reprezintă aceasta fundamental, ca adevăr, ca orientare, ca semnificație, ca mesaj. Departe de a fi o descoperire recentă, această verificare se constituie cronologic, prin etape succesive, în însăși istoria literaturii. Fiecare generație de scriitori și-a înscris cu litere de aur numele în posteritate prin aceea că i-a transmis acesteia un document artistic vibrant, plin de forța autenticității și terovoarea participării afective, închinat mișcărilor și idealurilor de cea mai mare însemnătate pentru timpul respectiv. Clasicii literaturii române au unit într-o sinteză superioară scrierul cronicarului, atenți la exactitatea mărturiei depuse, cu entuziasmul militantului, înflăcărat luptător al unei cauze generoase; de aceea cuvîntul rămas de la ei are cea monumentalitate caldă,

cu totul aparte, ca un bloc de marmoră prin vinele căruia ar circula sîngele...
De n-ar fi decît pentru a duce mai departe această ștafetă a torței — și încă ar exista o rațiune suficientă pentru ca noi, tinerii de azi, să consacram cele mai puternice accente ale inspirației întru nemurirea evului în care le e dat inimilor noastre să bată! Dar cum este, acesta, un ev eroic, neasemuit de bogat în frumuseși dramatice, în lupte și eliberări prometeice, datorită noastră morală față de citorii și înaintașii literaturii române se confundă în chip fericit cu slujirea devotată a poporului, cu oglindirea dreaptă a muncii, strădaniilor, jertfelor și izbînzilor lui în anii construirii societății socialiste în România.

Elervescența creatoare a devenit în acești ani climatul obișnuit al dezvoltării în toate ramurile economiei și culturii noastre servite de oameni cu o competență profesională tot mai înaltă și cu o conștiință ce mută mereu mai departe propriile borne. Conflictele dintre nou și vechi, manifestări ale legilor obiective proprii oricărui organism social viu, solicită afirmarea tot mai susținută a opiniei publice de partea a ceea ce este realmente îndrăzneț, valoros, util, eficace, împotriva inchiștării, inerției, formalismului rutinier. Chemați să-și sporească răspunderea față de cauza comună muncitorii, țăranii, intelectuali, toate categoriile de cetățeni participă tot mai activ la dezbaterile unor probleme cruciale privind bunul mers al societății noastre, aduc gîndirea și experiența social-politică a maselor la elaborarea și adoptarea celor mai bune soluții pentru nenumăratele probleme ridicate de viață.

Nimeni nu are, astăzi, pretenția absurdă de a întocmi liste „tematice” pe care să le ofere scriitorului spre alegere, după modelul listei de meniuri oferită de ospătar consumatorului. O astfel de practică aparține unei epoci definitiv revoluate. Scriitorul, inclusiv cel din cea mai tinăra generație, este considerat ab inițio, legat prin fibre intime de realitățile care l-au produs ca existență și conștiință socială; așadar la curent cu ceea ce frămîntă lumea noastră nu printr-o informare rece, exterior-abstractă, ci datorită unei participări efective, concrete și pasionate la întregul proces de continuă înnoire a societății românești contemporane. Scrișul său — în același timp mărturie obiectivă și profesune de credință — va tinde necontenit să fie o contribuție estetică de prim plan la cunoașterea acestei epoci excepționale, cînd capacitățile creatoare ale poporului se afirmă plenar, unite în jurul flămării de luptă a Partidului Comunist Român. Avem convingerea că forța de atracție exercitată de zonele realității cu cea mai mare densitate de fapte semnificative și idei majore se va manifesta cu tot mai multă evidență în poezia, proza și dramaturgia tinerilor scriitori.

Inspirîndu-se din acest nou climat filozofic și social — spunea tovarășul Nicolae Ceaușescu, în cuvîntarea la Conferința pe țară a Uniunii Artiștilor Plastici — arta țării noastre poate aduce în concertul internațional o bogată și valoroasă contribuție originală. Societatea noastră socialistă oferă un teren nelimitat de manifestare a forței de creație, a talentului și ingeniozității artiștilor. Marile transformări revoluționare care au schimbat din temelii structura și înfățișarea societății, suflul înnoitor care a cuprins toate compartimentele vieții, deplasările adînci care au loc în etica socială, în viața spirituală a omului, oferă artiștilor teme și subiecte de o mare generozitate și forță emoțională, pot germina creații de mare valoare și durabilitate, în toate genurile artei. Ceea ce, dată fiind complexitatea momentului actual, presupune un serios efort de adîncire. Dar s-a spus cu multă dreptate că tînerețea nu este o scuză ci o obligație suplimentară, și anume cea mai frumoasă dintre toate.



Îmi scrie un student din paris

Am cunoscut un tânăr în sensul cel mai frumos al acestui cuvânt. Are prenumele francezesc: Dominique, — numele românesc Stoeneșco, și un suflător latin visător, candid și sincer până la străvezime. Dominique, studiază limba română la Institutul de limbi orientale. Despre călătoria lui în România și despre căldura dragostei pentru patria noastră vorbesc aceste fragmente dintr-o scrisoare recentă:

„Dragă domnule Andrițoiu. De când m-am întors din România și de când nu mai am nici un contact cu românii un fel de neliniște și de absență simt domnind în preajmă-mi. Am necontenit impresia că am uitat ceva de preț acolo prin Moldova sau Transilvania... Dar România îmi vorbește: zilnic primesc cite o scrisoare sau două. Parcurgând aceste scrisori, aceste ilustrate, eu mă simt prezent încă în România... Munca mea la Școala de

limbi orientale a reinceput într-un tot. În acest an, ca o ridicare a cortinei, noi am realizat o frumoasă expoziție și o importantă descriere a călătoriei noastre în România. Colegul meu și eu, am proiectat o seamă de diapozitive în culori (Carpății, Minăstirile, Litoralul, Delta, București, Banatul, Impresii Sibului etc.). Cu ajutorul unei mari femei ne-am îmbrăcat în costume românești (două de pe la Sibiu și unul olteanesc). Ansamblul nostru românesc a primit, la încheiere, premiul onorific. Am să vă trimit, în curând, câteva fotografii ale acestui „carnaval orientalist”.

Și așa mai departe. Întreaga scrisoare este străbătută de sincere sentimente pentru patria noastră, — sentimente pentru care îi mulțumesc din inimă lui Dominique Stoeneșco, în numele meu și-al concetățenilor mei.

AL. ANDRIȚOIU

VIETNAM: intelectualii pro-pace!

Niciodată o sfidare n-a fost mai enormă decât aceea pe care de ani de zile imperialismul american, în rolul îngrat și disprețuit de jandarm al reacțiunii mondiale, o lansează la adresa întregii omeniri lubitoare de pace prin barbarul război de agresiune purlat de S.U.A. împotriva poporului vietnamez. În același timp niciodată opinia publică de profundează n-a mai cunoscut o asemenea impresiune unitară și forță ca aceea încheiate în protestul hotărât al umanității împotriva acestui război. Pe toate meridianele, popoarele își afirmă cu energie solidaritatea cu eroicul popor vietnamez; sprijinul material și moral acordat acestuia este lăptos pentru eliberarea definitivă a patriei reprezentată una dintre realitățile cele mai pline de nobile semnificații ale timpului nostru. Intelectualii, personalități prestigioase din toate domeniile științei, artei și culturii s-au alăturat de la început acestor manifestații internaționale. Cuvântul lor ferm și pasional a făcut să răsună în întreaga lume glasul conștiinței contemporane. Spicatul câteva dintre ultimele manifestații la care prezenta intelectualilor, ale căror nume reprezintă mândria popoarelor lor, a dat un sens major demonstrațiilor de masă cerind imediată încetare a agresiunii americane în Vietnam.

La Paris, un miting la care au participat 5000 de persoane a avut în prezidiu alături de reprezentantul Republicii Democratice Vietnam, Mai Van Bo, pe JEAN PAUL SARTRE, LOUIS ARAGON, ELSA TRIOLET, SIMONE DE BEAUVOIR, ALFRED KASTLER (premiul Nobel de fizică), prof. LAURENT SCHWARTZ. Opt mii de intelectuali francezi au semnat, în primele zile ale lunii martie, apelul intelectualilor pentru Vietnam, printre semnatari numărându-se, în afară de cei mai sus pomeniți, VERCORS, MICHEL DROIT, JOLIOT-LANGEVIN, MICHEL PICCOLI.

La Londra, printre demonstrații care, întruniri într-un miting în Trafalgar Square, își manifestau adeziunea la cauza dreptății a poporului vietnamez, s-a aflat populația actriței VANESSA REDGRAVE. Tot în capitala Marii Britanii a apărut o voluminoasă lucrare consacrată problemei vietnameze: peste 250 de oameni de artă, scriitori, critici, istorici își spun opiniile în legătură cu acest război. Adevărate rechiziții împotriva agresiunii americanează IRIS MURDOCH, ARNOLD WESKER, NANCY MITFORD, GRAHAM GREENE (concluzia acestuia din urmă: „După părerea mea conflictul vietnamez nu poate fi rezolvat decât prin retragerea completă a trupelor americane”). Poetul renașterii scoțiene HUGH MC DIARMID („S.U.A. și-au instrăinat oamenii cinștii prin foloarea napalmului, bombelor cu bile, ipocriziei”). Printre semnatari din afara insulelor britanice, americani NELSON ALDRIN, ARTHUR MILLER, NORMAN MAILER, IRVIN SHAW, JAMES PURDY se dovedesc adevărați reprezentanți ai conștiinței Americii, de partea păcii, echității și dreptului popoarelor de a-și alege singure soarta. Celebrul dramaturg american ARTHUR MILLER a declarat, în cadrul unui miting din orașul New Haven (Connecticut): „Războiul din Vietnam este un cancer care macină demnitatea și integritatea noastră și umple de amărăciune o întreagă generație a tineretului american într-un grad necunoscut niciodată în trecut”. La rândul său binecunoscutul pediatru american BENJAMIN SPOCKE, tradus în fața instanței împreună cu alți patru intelectuali pentru „încitarea tineretului la refuzul de a se înrola”, a declarat: „Războiul din Vietnam a opus intereselor S.U.A. și cei ce se pronunță împotriva acestui război sînt patrioți”.

Cu deosebită putere se afirmă diversitatea mijloacelor prin care, de la un capăt la celălalt al lumii, intelectualii se pronunță pentru încetarea imediată a agresiunii împotriva eroicului popor vietnamez.

A doua sesiune a tribunalului internațional Russell desfășurată la Roskilde, lângă Copenhaga, sub președinția lui J. P. SARTRE a adus mărturie zdrobitoare pentru condamnarea morală a agresorilor care se fac vinovați, după expresia filozofului francez, pentru „intenția de genocid”. Filmul „Departee de Vietnam”, cu un material documentar filmat în 40 de țări și la realizarea căruia a participat o echipă de străluciti cineaști reunind numele unor glorie ale ecranului contemporan ca ALAIN RESNAIS, JEAN LUC GODARD, AGNES VARDA, CLAUDE LÉLOUCH, JORIS IUVENS, WILLIAM KLEIN este, după expresia lui Alain Resnais, „un urias strigăt de indignare și acuzare împotriva uneia din cele mai mari crime ale istoriei”. De remarcat că fondurile obținute prin vânzarea mondială a acestui film vor fi remise frontului de eliberare națională din Vietnamul de Sud. În Italia, tradiția și actualitatea luptei revoluționare au găsit o altă modalitate de manifestare a spiritului de solidaritate cu lupta vietnamezului. Un disc avind imprimat pe una din fețe faimosul „Bella ceo” — imnular sonoră a rezistenței italiene — iar pe cealaltă o melodie antirzboinică de azi, a cunoscut o intensă difuzare. DANILLO DOLCI, binecunoscut scriitor și militant pentru pace a inițiat un marș de 800 de km, de-a lungul întregii peninsule, în favoarea încetării agresiunii americane în Vietnam. În R.F. a Germaniei, „Campania pentru demontarea și dezarmare” a organizat numeroase mitinguri cu participare de masă. O declarație făcută la Frankfurt am Main: „Pacea în Vietnam nu poate însemna decât victoria Frontului național de eliberare și a revoluției” — aparține pastorului MARTIN NIEMOELLER, președintele Comitetului Mondial al bisericilor protestante. Reunind asemenea nume și valori, campania mondială pentru încetarea agresiunii în Vietnam se înscrie în istorie ca una dintre cele mai semnificative pagini ale umanității conștiente de sine.

ȘT. I

dunăre, dunăre, drum fără pulbere...

Limpede și obositor se arată a fi mersul căătorului temerar pe pământurile fără sfârșit. Iar în acest anotimp care dă semnalul focului verde ai tot merge și nu ai mai ajujde. Fericiți cel ce se nasc pe cimpia Bărăganului, fericite trupurile, fericite sufletele lor. Galopul calului sălbatic până la mare neobosit le va mai răsună încă mult în sine iar praful de pe drumuri și mărțuria legământului cu țărina care prin voia ei îl face căător. Aici e un țărîm fără opreliști precum nimic nu se oprește aici. Vinturile multelor anotimpuri, zgomotele tilhărilor din cele patru zări trec fără înșepenire și numai dira lor rămîne și se perpetuează ca un fruct frumos în sufletele secetoase ale copiiiilor. Aici în atita vastitate e vadul de trecere iar pe unde se trece nu rămîne nimic altceva decît praful și iarba scuturată de pe trupuri. Ținutul e prea întins, fără umbre mari, fără cute mari pentru ca lucrurile greoaie și concrete să nu poată aluneca spre alte pămînturi mai zgîrcite cu ele însele.

Lăcșile palme adăncime în țărîna mai sint și acum urmele duduioare ale armatelor turcești rezistind ca niște cochilii de animale străvechi. Iar unde e urma e și lacrima, a românului sau a streinului, nu se știe acolo în întuneric. Doar așă la lumina veche pururea și la țel de nouă glasul va fi al doinei vennice.

Lenevia apelor nu odihna arată ci calmul relaxării, voluptatea curgerii fără sfârșit între viață și somn.

Omul încălțat lubește pămîntul prin tălpile pantofilor dar omul desculț e mai aproape de el și prin secul piciorului gol duhul pămîntului l se urcă prin vine ca prin vasele capilare ale unei plante călătoare.

Cine cîntă aici și e singur pe cimp nu așteaptă ecoul decî din el însuși. Cine lubește aici are ierburii să se ascundă și acolo unde ierburile cresc mai înalte s-a petrecut o drageoste. Pentru copilul care nu știe multe lumea întregă nu poate fi altceva decît cimpie iar mîntea lui se bucură și se îngrozește. În zăre se profilează cămilele înghețate ale munților Dobrogei iar dincolo nu poate fi decît aceeași cimpie. Și copilul își privește piciorușele și o bănuială de tristețe i se lasă pe ochi.

Cimpia rezemată de Dunăre are spațiul ei de spiritualitate neconfundabil și poate necercetat, cu iz arheologic dar lipsit de forme concrete. E poate locul unde, paradoxal, românul e mai mult ca oriunde deasupra lui însuși dintr-o neviu firească de perspectivă. Glasul miorîței abia auzit ajunge pînă aici.

Moartea se întimplă atunci cînd din doi oameni întrecindu-se pe o cimpie fără capăt unul rămîne în urmă. Trupul lui atîrnă prea greu, îl împiedică să cucerească spațiul și trebuie lepădat. Sufletul va fi mai ușor.

Se poate deduce un alt mit al morții propriu oamenilor de aici. Iar miturile au totdeauna două fețe, una pentru moarte alta pentru viață. Și viața oamenilor din aceste ținuturi e bogată pentru cine poate să o cunoască, drumurile pe care acum se zburciună mașini au sunetul lor de căruță legănată și trupul celui iubitor îl aude venind din urmă tremurător și obsesiv iar tu, călătorule, dacă vrei să-l auzi, uită o clipă totul și așteaptă cu urechea lipită de pămînt.

GEORGE ALBOIU

Primăvara studentească și Festivalul artei studentești

PREMIILE LITERARE ACORDATE ÎN CADRUL FESTIVALULUI DE ARTĂ „PRIMĂVARA STUDENTEASCĂ” DE LA CLUJ

POEZIE
Premiul I, Dinu Flămîndă.
Premiul II, Diaconu Nicolae, Iustina Moraru.
Premiul III, Sorbotea Aurel.

Mențiuni
Udrea Cornel, Mircea Ioan, Groscozov A., Vidriștiu Ioan.

FESTIVALUL ARTEI STUDENTEȘTI CLUJ 1968 PREMII

Premiul II, pentru spectacolul „Neril” — Universitatea Cluj și „Cadenje” (Institutul de Arhitectură București).

Premiul special al juriului, pentru cea mai bună selecție: piesele „Insula” și „Dacă vine războiul” — Centrul universitar Timișoara.

Premiul III, pentru spectacolele: „Doamna Koryo și cei doi prăpădiți” (prezentat în limba maghiară de Universitatea Cluj), „Avram Iancu” — Centrul universitar Craiova și „Picnic pe cîmp de luptă” — Centrul universitar Baia Mare.

Diploma pentru regie, Constantin Dinulescu, Centrul universitar Iași.

Premiul pentru interpretare feminină: Premiul I: Liliانا Dumitrescu, Centrul universitar București.

Premiul II: Mariana Păzitoru, Centrul universitar Timișoara. Premiul III: Liuba Stanimirovic, Centrul universitar Timișoara.

Mențiuni: Violeta Sloneanu, Centrul universitar Galați; Cornelia Blos, Centrul universitar Cluj.

Premiul pentru interpretare masculină:
Premiul I, nu s-a acordat.
Premiul II, Radu Clapian Pop, Centrul universitar Baia Mare.
Premiul III, Molnar Lazos, Centrul universitar Cluj și Barbu Nicolae, Centrul universitar Craiova.

Mențiuni
Ion Serbină, Centrul universitar Iași și Coca Constantin, Centrul universitar București.

PREMIILE FESTIVALULUI CINECLUBURILOR STUDENTEȘTI

Un juriu prezdat de regizorul Ion Popescu-Gopo, vicepre-

ședintele asociației cineaștilor, a acordat următoarele premii:

Premiul Cineclub '68 pentru cel mai bun film al festivalului: Filmul „Căările apelor”, realizat de cineaclubul studentesc „Gaudeamus” din Timișoara;

Premiul special al juriului: Filmul „Legendă” realizat de cineaclubul studentesc „Gaudeamus” din Timișoara.

Premiul pentru cel mai bun film de animație. Filmul „Compoziție în timp” realizat de cineaclubul studentesc din centrul universitar Cluj;

Premiul pentru cea mai bună regie: Gelu Mureșan din centrul universitar Timișoara.

pentru filmele „Sacrificiul”, „Postumă” și „Cădere”.

Premiul pentru cea mai bună imagine: Mihai Mandrea din centrul universitar Cluj, pentru filmul „Iris”.

Juriul a apreciat interpretarea rolurilor din filmul „Petrică și Virgil” al cineaclubului studentesc din Iași și a acordat o mențiune interpretelor.

Premiul Asociației cineaștilor: Filmul „Relații simple”, realizat de cineaclubul studentesc al centrului universitar București.

Premiul criticilor: Filmul „Postumă” realizat de Gelu Mureșan de la cineaclubul „Gaudeamus” din centrul universitar Timișoara.



Cronica junimii

Șase din cei șapte premiați al revistei noastre, după festivitate.

IULIAN NEACȘU

Opțiunile studenților vest-europeni

Se poate spune că Europa de azi este confruntată cu un fenomen care, înalt, nici pe departe nu avea aceeași amploare: participarea activă a tinerilor la viața politică. Ceea ce i-a făcut pe unii să afirme că „tineretul european explodează de acțiune”; iar pe alții — cu o ironie cam greoaie, dar exprimînd aceiași adevăr — că „niciodată din 1212, cînd a fost pornită crucea copiilor, tineretul n-a fost mai activ”. De multe ori e vorba de revoluții, sau protest. Motivele sînt diferite. La fel și modalitățile: de la o simplă intronă din universități, de la o diversă gamă de acțiuni pe care le-am putea numi avaturile moderne ale persiflajului și glumel lui Gavroche, pînă la marile demonstrații publice, conduse de organizații de tineret, autonome sau sub egida formațiunilor politice de stînga.

Sintetizînd orientarea politică a tineretului vest-european, majoritatea observatorilor au ajuns la concluzia că acesta înclina spre stînga. În Germania federală, de pildă, aparțină unor grupări de stînga ale tineretului (ca „Liga studenților socialiști”), întărirea conștină a organizațiilor de tineret ale Partidului Social Democrat au introdus un element nou în viața politică a țării. Tinerii aparținînd acestor formațiuni cu pronunțat

profil politic se declară împotriva intervenției militare a Statelor Unite în Vietnam, organizează marș demonstrativ de solidaritate cu lupta patrioților vietnamezi, cum au fost cele din Berlinul occidental; ei protestează împotriva adoptării legislației de urgență, se pronunță pentru depășirea actualelor limite, impuse de guvern, în politica externă: recunosc granita Oder-Neisse, recunosc R.D.G. Mișcările studențesci din Berlinul occidental — care la un moment dat au dus la o seroasă criză ministerială — cele din R.F.G., de la universitățile din Frankfurt, Hamburg, Mannheim, Tübingen, Heidelberg și chiar cele de la Universitatea din Marburg — renumită prin conservatorismul ei tradițional — ogîndu-se o stare de spirit nouă. Și e un fapt semnificativ că studenții Universității Libere din Berlinul occidental au înființat, în toamna anului trecut, propria lor „Universitate critică” — experiență cu totul originală în Europa — cu scopul de a oferi „o pregătire

politică solidă” într-o serie de probleme ce frîmțită tîna generație. În ce măsură activitatea organizațiilor studențesci, mai cu seamă aceea a Federației studenților socialiști, a contribuit la „politicizarea” tineretului s-a văzut, în Berlinul apusean, cu prilejul marilor demonstrații prevădite de atentatul îndreptat împotriva lui Rudi Dutschke, pasionatul lider al tineretului universitar progresist vest-berlinez. Pe alte coordonate politice, s-a remarcat, în ultima vreme, protestul deosebit de violent al studenților spanioli. În demonstrații lor, studenții madrileni au luat poziție clară împotriva guvernului și au întonat marsurile armatei republicane. În același timp, ei și-au manifestat nemulțumirea față de dogmatismul u-nul învățămînt care nu corespondea intrutotul cerințelor lumii contemporane.

Aici, ca și în alte părți ale Europei occidentale, protestul studențesc este îndreptat împotriva structurilor arhaice ale unor universităților, dominație de o ierarhie profesorală împămîntentă de tradiția me-

Duminică, 24 martie, au citit poezii Ion Maria Ticoi și Marin Tarangul. Comentariile nu au lipsit de la data aceasta, printre protagoniștii discuției fiind George Munteanu, Adrian Păunescu, Dan Cristea, Victor Ivanovici, Ștefan Nicolae și Ștefan Nicolae. În continuare au citit proză Mihaela Ciobanu și Dumitru Dinulescu. Mihaela Ciobanu a avut „un debut promițător, treburind de acum încolo să persiste în a-și descoperi și delimita exact un drum numai al ei” (Adrian Păunescu), iar Dumitru Dinulescu a reafirmat un talent deja concretizat la primul său volum „Robert Calu” (Ion Băieșu).

Duminică 31 martie au citit poezii Ion Nicolescu, Mihai Bărbulescu și Nicolae Gh. Lupu. Discuțiile s-au înscris într-un efort de delimitare a fiecăruia de celălalt, subliniindu-le un talent incontestabil. Premiile anuale ale revistei „Amiteatrul” au fost date duminică, 7 aprilie. Și cuvintele de înțîninare cu flori ale lui Ion Băieșu, Gabriel Dimisianu, Romul Munteanu și Adrian Păunescu au fost la fel de emoționante ca și cei cărora li se adresau.

Duminică 14 aprilie, din pricina unor alianți din „Atlantida” (cenaclu al casei de cultură a studenților) care n-au știut exact pe ce lume sînt, junimiștii nu și-au putut ține obișnuita ședință de lucru.

IULIAN NEACȘU

încadrează într-un curent de opinie mai largă a căruia mloare cîștigă tot mai mult teren în spațiul politic european. „Înainte de toate — spune un profesor italian, încercînd să explice cauza tulburărilor studențesci — tinerii sînt sensibili la evenimentele timpului nostru... Pentru ei, ceea ce contează sînt fenomenele noi...”. „Tinerii de azi — remarcă, totodată, un sociolog care a întreprins o anchetă în „The New York Times” — au un sentiment mai pregnant al europenismului în comparație cu părinții lor”.

Intr-adevăr, ei reprezintă cea mai nouă generație politică a unei Europe care, de 25 de ani, nu a cunoscut războiul. Conștiința tragică experienței a părinților i-a imunizat împotriva isptelor războinice. Ideea unui noi ordînt a păcii le este definitorie; ei resimt mai acut decît alte generații necesitatea schimbării a ceea ce mai este vechi și artificial în Europa. Prin opțiunile lor politice, ei se afirmă — cu un spor de exigență — în treburile Cetății. Vitalitatea acțiunilor lor dă sevă nouă strădaniei comune, îndreptate spre înfăptuirea dezideratului general al păcii și echității pe continentul nostru.

Intr-adevăr, ei reprezintă cea mai nouă generație politică a unei Europe care, de 25 de ani, nu a cunoscut războiul. Conștiința tragică experienței a părinților i-a imunizat împotriva isptelor războinice. Ideea unui noi ordînt a păcii le este definitorie; ei resimt mai acut decît alte generații necesitatea schimbării a ceea ce mai este vechi și artificial în Europa. Prin opțiunile lor politice, ei se afirmă — cu un spor de exigență — în treburile Cetății. Vitalitatea acțiunilor lor dă sevă nouă strădaniei comune, îndreptate spre înfăptuirea dezideratului general al păcii și echității pe continentul nostru.

RADU PASCAL

COLEGIUL DE REDACȚIE

ION BĂIEȘU (redactor șef),
ION ALEXANDRU, ANA
BLANDIANA, ION CHIRIC,
DUMITRU CONSTANTIN,
VASILE CRETU, ADI CUSIN,
GABRIEL DIMISIANU (redactor
șef adjuncț), KIKELI PALL,
LASKAI ADRIANA, NICOLAE
MANOLESCU, COSTIN
MIEREANU, ADRIAN
PAUNESCU, prof. univ. dr.
docent AL. PIRU, ANDREI
ȘERBAN, IOANA VLASIU, conf.
univ. MIRCEA ZACIU



CONSTANTIN
TOIU

„Duminica mușilor”

GH. ISTRATE

ECHINOX

Constantin Toiu este un prozator pe care temperamentul nu-l excede și... nici creația. El scrie mai de mult dar ne face să participăm la scrisul său abia acum cînd se află în deplina posesie a mijloacelor proprii proze și, mai mult, a sensurilor ei.

Ca la orice autor de structură intelectuală, intenționalitatea artistică refuză aglomerările amoroze tinzînd să speculeze și ceea ce aparține hazardului într-un destin. Acțiunea este întotdeauna dirijată, secvențele se articulează într-un întreg, fiecare detaliu îmbogățește cu o nuanță un sens anumit sau o ambiguitate. Nimic întâmplător în schițele și nuvelele lui C. Toiu, adică nimic ineficace din punct de vedere estetic, Semnificația finală este pentru el o tensiune conștientă, o inițiativă, nu o coincidență nemeșită. Aș zice chiar, exagerînd pentru claritate, că nu vom întîlni nici un efect psihologic sau stilistic pe care autorul, prevăzîndu-l, să nu-l merite.

Dacă aprecierea critică s-ar întemeia pe raportarea unei opere la proiectul ei — cum propunea odată Valéry — și dacă acest proiect ar fi sesizabil, atunci piesele din prezentul volum ar putea fi considerate, în deplină liniște și fără rezerve de circumstanță, drept reușite exemplare. În faptul că intenția artistică e improbabilă altfel decît prin operă stă riscul acestei ipoteze, adică arbitrarul ei, în faptul că această intenție este probabilă prin operă stă posibilitatea ei de a servi unei definiții, adică paradoxul ei fecund.

Ce impresionează în această proză a cărei unitate de stil și de viziune n-a scăpat nici unui comentator?

Mai întîi, întîlnirea, destul de rară la noi, a unui autor reflexiv cu un excelent povestitor. Ca alțiia alți prozatori contemporani C. Toiu știe să povestească: are sflupe epic, invenție, cursivitate, pregnanță și, uneori, savoare. Dar ceea ce nu știe alțiia alții, mai tineri sau mai vîrstnici, autorul nostru știe: să construiască. El nu este numai povestitorul ci și regizorul prozelor sale. Lectura atentă descoperă îndată intervențiile lui eficace în ceea ce s-ar putea numi „timpul povestirii”. Alternanțe subite de planuri au loc deseori, niciodată, însă, înainte ca tensiunea momentului prezent să se fi istovit.

Prin acuratețe stilistică, dar mai cu seamă prin această tehnică impecabilă a decupajului proza de față produce o impresie decisivă de adecvare și echilibru. Nu este aici un semn că autorul a izbutit să-și traducă intențiile? Oricum, aproape fiecare piesă luată în parte poate constitui o adevărată demonstrație de economie artistică.

Rigoarea de compoziție pe care o afirmăm nu are însă nimic artificial pentru că este la rîndul ei subordonată firescului, autenticității vitale, sau, mai exact spus, iluziei realiste în care autorul ține să se păstreze și reușește. În același timp, el știe să desfacă povestirea astfel încît motivele ei profunde să poată fi sesizate fără exterioritatea și prolixitatea unui comentariu suplimentar.

O anumită dispoziție sufletească este insinuată cu discreție și dezvoltată. O bună parte din ampla navelă „Duminica mușilor” se face din relatarea degajată a timpului pierdut de cineva în așteptarea unei întîlniri. Eroul contemplă orașul și marea de pe o terasă, își încearcă apoi norocul într-o „panoramă” duminicală, asistă de pe chei la munca unui scafandru, se plimbă pe străzi pînă la perilele unde întîlnește alaiul unui botez, e antrenat la o petrecere pe care o părăsește furios pentru a dormi câteva ore într-un lan de grâu, renunță, în fine, la întîlnirea promisă nu atît din crîză de timp, cît pentru că în tot acest interval de absență aparentă s-au produs anumite mutații lăuntrice semnificative.

Interesant e faptul că, în ciuda dependenței observației de privirea distrată a personajului care se lasă tîrît de neprevăzută ca de o apă, acest vagabondaj al impresiilor nu ne obosește nici o clipă — dovadă sigură că cineva este atent și prezent ca suprăimpresie și, mai ales, ca emoție. Așa se face că relatarea scurtă și simplă a unei apariții întâmplătoare devine un eveniment straniu: „...Apoi, pe o străduță liniștită, cu zarzări în floare, am văzut mușii...”

Într-o schiță („Un cîntec și calul”), un om stă culcat pe iarbă, extenuat după un meci de olds-boy pe care „l-a luat prea în serios”. Tristețea că „viața în înșeală” urcă într-un zîmbet și omul privește în jur, pentru prima dată, așa cum numai bătrîni pot privi: „...De ce zîmbești? întrebă mirată femeia, aruncînd și ea o privire înapoi. Dar ea nu văzu nimic: nu văzu gîrla clipocind sălbatică, nespusă, cu virtejuri, bulboane, gîrla șovăitoare, veselă, mîloasă, cu maluri de lut inverzite, mincate în coaste, cu rădăcini spinzurînd; nu văzu nici puntea de lemn elastică, udă, de unde copiii goi și iuți se arzureau cu capul în jos, înotînd grămada spre calul înalt, cuminte, cu apa pînă la piept, ce aștepta, lucios, răbdător, să-l ia în cîrcă asemeni unui frate mai mare fumegînd în arșiță...”

Vitalitatea refuzată trece într-o privire devorantă și, pe nesimțite, transcrierea unui moment de cădere și de tristețe, devine stenică și exaltantă ca un poem.

De altfel dicțiunea lirică este constantă în prozele lui C. Toiu și nu puține sînt momentele de suspensie și înfiorare cînd un geam vibrează de bătaia unor clopote depărtate sau marea se aude vîind. Nu puține sînt, la fel, gesturile cu lirismul imperceptibil conținut: o femeie așteaptă pe un peron, singură în puterea nopții, cu părul blond luminînd, un trompetist impenetrabil cîntă dimineața pe plajă un șlagăr solemn antrenînd chelnerii și bețivii inverziți de nesomn într-un fel de ritual purificator.

C. Toiu e un sentimental, „un romanțios” care se cultivă în această postură. În afară de înclinația pentru lumea plină de poezie desuetă a circului, cu imblinzitori feroci și acrobați visători, există la el o nostalgie a depărtărilor și a drumurilor mereu reluate de la capăt. Nu întâmplător aproape toți eroii acestor povestiri sînt eroi vaganți, vilegiaturîști sau cei puțin navetiști, fredonînd cu participare cîntece de stepă sau de plantație.

Studiul atent al implicațiilor grave pe care le are această pornire migratoare atunci cînd e semnul neputinței de a se fixa undeva și de a deveni folositor ca și al spaimii de a rămîne singur cu sine, produce citeva interesante „fișe” ilustrative la tema rătăirii („Trompete după amiază”, „Pană de lumină”, „Piine răsturnată” etc.).

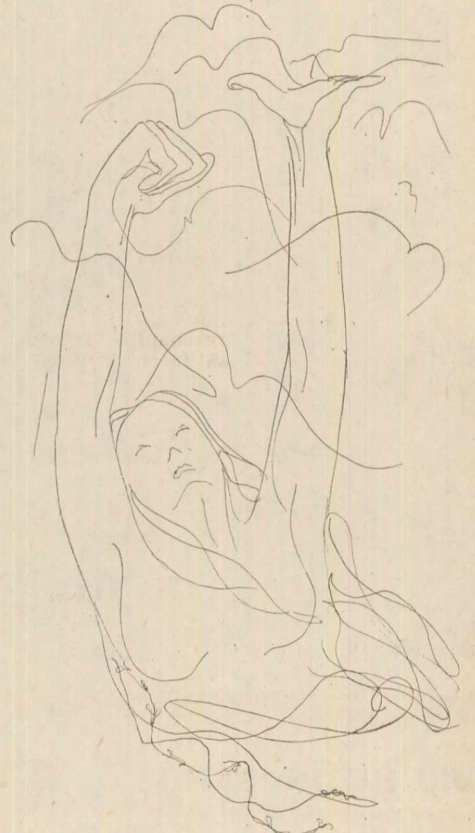
Ceea ce lipsește însă acestor nuvele e un punct de vedere durabil care să facă din lumea lor o „umanitate canonică”. Îi lipsește lui C. Toiu intuiția sau preocuparea de a sesiza ritmurile umane eterne în așa fel încît apariția eroilor să nu fie convingătoare numai prin dezvoltarea anecdotică și coerență interioară ci și prin transmiterea necesară a unor valori. Scrisul său rămîne practic ireproșabil, materia epică este încercuțată perfect și făcută verosimilă. Dar unor apariții verosimile le putem pretinde să fie și memorabile. C. Toiu își indeplinește strălucit proiectele dar își propune prea puțin.

MIRCEA MARTIN

Domnul de iarbă se naște în noaptea aceasta
Sub semnele stelei care veghează,
Cocoșii cîntă pentru despicătură de ziură
Și roua zace a rupere pe văzduh.

Miroase a umed și-a alăturare,
Sub buze se umflă cuibul cu fum,
Mai întîi iese din noaptea cumpăna,
De care afirmă polii cîmpeii.

În noaptea asta de strivire
Pămîntul — lehză — se descarcă în vid —
Domnul de iarbă va da numele zilei
Și-acestui univers gravid...



desen de DOINA GEORGESCU

D. R. Popescu

DUIOS ANASTASIA TRECEA

Cum s-a mai observat, printr-o acută concentrare a mijloacelor de sugestie, D. R. Popescu dovedește o înaltă capacitate de a crea proză de atmosferă. Plutește parcă un blestem al pămîntului peste oamenii care își suportă în liniște starea larvară. Un aer greu, coclit, coboară peste lucruri și animale, înăbușînd și ultimele pilpiiri de viață.

La început Anastasia se află într-o latență dureroasă, zăbîndu-se între vis și realitate, zbatere chinuitoare ce se transformă într-un adevărat coșmar. Găsim din nou realitatea privită cu un ochi halucinant ca în nuvela sa de rezistență „Ploaia albă”, realitate ce nu o dată este sublimată în pagini de o surprinzătoare poezie. E o stingere totală în univers, la care o singură coardă mai vibrează, amintind de poetul care, contorsionat în singurătatea sa azeu, „materia plîngînd”. Aceste pagini au, cred, o rară putere de sugestie: „Apoi luna se stinge ca o lampă fumegînd... Și pe Dunăre se auză trecînd morții plîngînd. Întîi trecură bunicii ei dinspre tată, apoi

cei dinspre mamă... Treceau plînd în mormînte pe Dunăre convol. Treceau cîmîtîre întregi. Se desprindeau și malurile, Dunărea se lătea. Un valet lung...”

Din această lunecare totală se desprinde cu o eleganță solemnă glasul Anastasiei care slujește mortul. Frazele sînt simple și au o încălțare emoțională ce trezesc în memorie plîsul molcom de la moartea ciobanului din „Miorița”.

„Din sprîncene sinzienze s-or face, din gură tîmîiță... Pînă la tine în prag, pînă la tine în casă, drumul ți l-aș podi, și l-aș zugrăvi numai cu înima arsă. Omule înima mea, dragostea mea”. O împăcare cu soarta, un oarecare optimism liciește atenuînd sfîrșitul tragic. Mi-ar fi plăcut ca totul să se încheie aici. Ar fi existat un perfect acord între titlu și acțiune. Un gest neterminat, o umbră din alt timp, care pășete lin într-un spațiu rarefiat.

VIOLA VANCEA

Mircea Ciobanu

PATIMI

Cuvîntul în sine și-a pierdut puterea de logos. Toată poezia modernă e după expresionism, prin vocile cele mai inspirate, încearcă s-o refacă. Căci poezii sînt aceia prin care ni se relevă logosul. Altfel cuvîntul ar rămîne străin și ne-ar pîndi umbra alienării complete. Lirismul lui Mircea Ciobanu începe dincolo de cuvînt, cînd Spiritul coboară în tăcerile semnificative. O răceală de „var” acoperă simțurile, și se filtrează, într-o rigoare egală, ideea în filigran. Armonia abstractă, fatică măsură stăpînesc teritoriul liric al poetului: „Salpetru-n ziduri, acru vînt — / o, bruma-n var o, lepră sură. / Ca după vis aud și sint / pierdut de nume și măsură”. Spaima cunoașterii cutremură cuvintele în pronunție, lăsînd o senzație scrijelitoare în cuget. O zonă pustie, un pătrat nedefinit și totuși geometric stăruie dinaintea noastră „necucerit”, dar insinuant ca și moartea: „S-amină moartea — loc necucerit, / un pas mic scurt împarte drum de scară. / Din ce s-a luat, un rest descoperit / s-a daugă la număr, din afară. / Atunci și nici atunci că vin porunci / schimbate-n rugi și umbra o înșeală / acelor scări cu oasele mai lungi / și lucrurilor puse la-ndoială”. Insinuarea eroică e apanajul spiritului autodevorant al poetului. Mircea Ciobanu este un liric tragic, fiind totuși poetul cel mai barbian cu puțință astăzi. La el, măsura geometrică a versurilor, este cerută de idee. Aflat într-o ipostază dinamică, Mircea Ciobanu ancorează în tragic, ceea sa rămînd deschisă elementului demoniac și refuzîndu-si zonele statice paradisiace.

„Patimile” sînt niște cînturi gnomice, necesitînd o anume inițiere. Formula sa este criptică în măsura în care e și profundă. Ogîndire pentru poet înseamnă mai ales „pătîmire” și mult mai grele sînt patimile spiritului decît ale trupului. Căci trupul se trece searbăd, într-un ciclu organic, pe cînd spiritul se „petrece” în eternitate. Insumarea spiritului spre curba necunoscutului, exclude pe cel „bolnav de viață”.

Deocamdată, pentru Mircea Ciobanu, nu începe împăcarea, intrucît poetul structurează deliberat începutul unui ciclu inițiativ, care probabil va sfîrși în afirmatie. Neîndurător însă, acum, exclamă: „Arat de somi mi-e frig și de lumină” și gestul său provoacă un hybris, ce trebuie răsplătit. Despre această carte de poezie, se vor spune, probabil, multe. Putine vor fi vorbele care s-o „completeze”. Egală sîși, poate va rămîne singulară, adăugîndu-se astfel unui blazon nobil și restrictiv.

MARIN MINCU

Cornel Regman

CĂRȚI, AUTORI, TENDINTE

Cornel Regman începe prin a scrie eseuri (despre Pillat, V. Streinu, Perpessicius, G. Constantinescu, Caragiale etc.) și toată lumea poate observa valoarea lor de excepție. Acum, nu că „schema”, „formula” care au făcut, în timp, din eseu (mai exact din ce a devenit el) un soi de vietate cu oasele pe dinafară nu s-ar putea depista, dar scrierile acestea trăiesc tocmai prin ceea ce scapă formulei, se sustrag schemei, fac pierdute, aici o rotiță, dîncolo un surub. Și-apoi, altfel se arată a fi și criticul: mai flexibil, mai „tolerant”, mai puțin reținut, mai pus pe greșeală (de tipar ca și de mină). Cuvîntul îi place și are știința folosirii lui. Zice criticul despre Caragiale: „Realitatea e că opera sa suscită și azi un enorm interes, dar de natură mai mult documentară și anecdotică așa-zicînd, decît în afara criteriilor întime ale artei, ignorîndu-se în mare parte tocmai ceea ce-i dă timbrul inimitabil: a ceea unică și ireversibilă viziune deformatoare, toridă, caricaturală pînă la stîlcire, ce se abate ca o molimă peste o lume surprinsă în plină domesticitate”. Sau: „Aici însă e un Caragiale care «și face de cap», execută tumbă peste tumbă de stil și dă cu tifla lectorului nedumerit: același Caragiale care evolua printre amîci, confrăți sau admiratori cu nete-

da conștiință a farmecului pe care îl împrășteie. El se știe admirat de public, acest public trebuie în schimb cît mai mult uluit, trebuie să simtă în obraji prezența efectivă a autorului. El emite în acest scop teribilități, sperie pe burghez cu o specie de umor negru, care pare a nu avea „nimic sfînt”, și cu „un duh al bravadei care investeste și azi”. Asemenea unei flori carnivore, uneori, cuvîntul își devoră victima frumos, între petale.

Fără a exclude alte posibilități, eseurile acestea trimiteau totuși, mai degrabă, la marile sinteze decît la altceva, cum, în realitate, s-a petrecut. Odată încheiată perioada 1942—1947, C. Regman nu mai produce decît folioarele, fișe de dictionar și bilanțuri, într-un cuvînt, forme degradate ale esului de odinioară. Criticul a devenit rigid și „neînduplecat”, cuvîntul, lipsit de cea savuitate devoratoare, a degenerat într-o cursă, precum folioletonul și cronica într-o schemă; mai întîi polemica cu prefațatorul, confratele de la cutare revistă (iar la nevoie cu un oponent imaginativ), apoi „definiția” autorului demonstrată punct cu punct (dar se poate demonstra inefabilul?), în sfîrșit, păstrate pour la bonne bouche, greșelile de tipar.

MIHAELA GUGA

Hauser. Motivarea internă apare și mai caducă în momentul în care punem față în față hieratismul poetului nostru și spaima și cutremurarea lui Trakl. Exemple de sintagme în care răsună vocea străină se pot spicu aproape din fiecare poezie: „O, lată un chipșe schelet prăvălindu-se pe dalele pietei.” (28) „Ostenit de gloria tatălui, fiul eroului / întreg nu mai poate iubi.” (31) etc.

Farmecul propriu al versurilor lui Genaru devine însă treptat descifrabil. Descripția rece a nudurilor feminine emană o vitalitate pagină, lipsită de conștiința păcatului. Într-o tinerete revoltătoare, funcțiile corpului se impuneau cu excedente hormonale: „O, nu te-apleca, fecioară, să nu picure sinul tău / în văile lumii adînci” (16) sau: „pe malul zilei fete reci ca lingurița / unei regine emanou hormoni tineri” (17). Nudul e sugerat de „rozul electric al unei garoafe” (13), posibilitatea tineretii exultante se extinde și la regnul vegetal (Nud de vișin — 12). Poezii de reală frumusețe, în care jocurile de imagini se complinesc în mod cvasi-ideal, alternează cu gratuități stilistice, cu încercări eșuate și lipsite de vibrație lirică. Dar numărul unor asemenea accidente nu e mare. Volumul confirmă o interesantă prezență poetică.

IOAN CULIANU

G. Bălăiță

ÎNȚIMPLĂRI DIN NOAPTEA SOARELUI DE LAPTE

Intr-un tablou — „Proverbe flamande” — Brueghel a tradus pe un spațiu obligat aproape o sută de zicale, mot à mot.

Umorul e plin de grozăvii și filozofia opereii, dincolo de anecdota transparentă, e a unui creator absolut căzut în mizantropie halucinantă.

George Bălăiță redescoperă pretextul în partea lui de candoare și plîntire. Povestirea e oficiată cu grația neatență a unui clown bun și inteligent în clipe de tulburare lirică.

Multe fraze sînt năzdrăvane în felul lui Anton Pann. Bălăiță e capabil de umor sucit și personal. Curios cum un scriitor în pragul unei idei exultante renunță tocmă la posibilitățile ei mari. Cărticica pare o transpunere săgălnică pe psihologia vîrstei de 11—12 ani a unei alte cărți foarte ambițioase. De altfel, prefața autorului — sau ceea ce a pus el în loc de prefață — e o invenție cu capcane și cele două ghicitori, „al căror tîlc trebuie dezlegat înainte de a citi cartea”, sînt o cochetărie absurdă chiar în structura acestei povesti despre absurd, încheiată cum se cuvine, alegoric, detașat, amar. Legătura între întîmplări e ne-

asteptată (deși am putea-o bănui, avînd de la început „cheia”). Un exemplu: dacă e vorba de un heleșteu e firesc să ne gîndim la peștele cel mare care-l înghite pe cel mic.

Micul Cantemir și încă cineva vād mulțimi de pești cunoscuți și mai ales necunoscuți, care se înghit, normal la început, barbar mai apoi. Prima parte ilustrează proverbul. A doua parte e fantastică, gîndită grafic. Peștii rupți încremenesc în poziții nefirești, sumbru. Această scenă are un prim final, pentru satisfacția comună: un pește mic reușește să-l înhațe pe cel mare. Dar imediat, alt final: învingătorul face explozie și toate înțeleșurile se amestecă. Și se mai sugerează un al treilea cînd unul din cei doi spune, referindu-se la explozie: „ar fi rezolvarea oclasică a cazului. Dar nu putem ști.”

După lectură ai sentimentul unei cărți foarte bine scrisă, adresată copiilor, dar care trebuie citită de maturi. Rămîne de văzut dacă o pot descoperi și copiii.

TUDOR OCTAVIAN

MARIUS PETRAȘCU

O PLIMBARE

Fiecare are un loc unde se odihnește. Savurind cu adevărat plăcerea de a se odihni. Mline o să ies din casă pe la ora nouă. Pentru că e duminică. Voi privi întâi în dreapta și pe urmă în stînga. Ca să nu dau peste vreun cunoscut.

— Unde te duci? — mă va întreba unul.

Îi voi spune că merg în vizită la niște rude. Păcat, am putea merge să bem ceva împreună. Îmi pare

rău; merg la niște rude. „La revedere”, îmi va spune și-i voi răspunde exact la fel, „la revedere”. Apoi, voi lua-o pe stradă în jos și voi ocoli cu grijă cîrurile de vîrăbii de pe trotuarele cu pietre. Voi gîndi: „Puteau să asfalteze trotuarele. E neplăcut să te tot lovești de pietre și, pe urmă, îți strică și pantofii. Voi călca cu grijă. Nu pentru că-mi iubesc prea mult pantofii dar e neplăcut să te tot lovești. Voi simți bătăturile mai dureroase ca de obicei și voi regreta aproape cinci minute că în timpul studenției nu mi-am ales niciodată atenț pantofii. În piață, stația de tramvai. Și voi urca în 26 care e de două ori trei-sprezece dar are gemurile cam murdare. Prătuț. Vatmanul îmi va spune că e o vreme frumoasă. N-o

să-i răspund. Desigur, va avea dreptate. Voi plăti biletul și voi aștepta încălzit restul de zece bani pentru că nu voi avea ceva mai bun de făcut. Motorul va hurui și, la o intersecție, vatmanul se va da la jos să injure un copil și va încerca să-l pălmuiască, dar copilul va fugi și omul se va întoarce pe scăunelul lui și va învîrta manetele. Injurînd. Așa, în general. Îmi va veni chef să fluier dar nu voi fluiera decît foarte puțin căci voi vedea că am uitat să-mi fac pantofii și sînt prăfuit. Așa că voi plimba ușor bombul de la dreptul pe pantalonul celuiilalt și voi fi aproape mulțumit. Pantaloni albi o să fie aproape galbeni. Îmi voi spune că va trebui să-mi cumpăr alți pantaloni. Aștia nu mai țin deloc și o să mă trezesc

cu ei rupți. Pe stradă. Nu voi privi pe fereastră. Voi ști, cu toate acestea, pe unde trecem. Și conductorul se va uita la mine întrebîndu-se unde voi coborî căci mersesem foarte mult și, de obicei, oamenii se opresc în centru dacă vin de la capătul orașului. Va observa că am pantofii nefăcuți, va gîndi că nu merită să mă ia în seamă. Așa că vom ojunge tăcuți la ultima stație și voi porni pe jos mai departe. Vesel, pentru că colo nu mă voi întîlni cu nici un cunoscut. Voi trece peste un poez care se va legăna puțin cu mine și mă voi trezi în fața cîmpurilor. Vor mai fi și niște pomi pe acolo și cîteva vîgăuni unde voi putea sta nepăsător cîteva ore. Voi lovi niște bulgări de lut care se

vor duce tot mai repede de-a rostogolul. Locul meu nu e departe. Iarbă înaltă și ceva flori vinete. Îmi voi face drum printre salcîmi și voi fi aproape bucuros cînd un spin îmi va face o mică tăietură în pinza de sac a pantalonilor. „E un imbold” — voi gîndi și voi privi în sus unde va fi rămasă marea Lumină. „Aici e mult mai multă lumină” — îmi voi șopti descheindu-mi haina. În fața mea voi zări desîșul de iarbă lucioasă și cu flori vinete. Cu grijă, voi da firele la o parte și, la mijloc, voi rămîne deziluzionat. Pentru prima oară. Doi tineri roșii îmi vor fi culcat florile și se vor tăvăii chițînd și unul îmi va face semn să plec. Și voi veni mai repede înapoi.

ANGHEL MIULESCU

ARIPĂ

Da, firește că eu nu am avut de la început aripile retezate. Eram ca toți ceilalți, și dacă mă gîndesc bine, ale mele erau ceva mai mari. Mai mari și parcă puțin mai dese și mai înflorite... Nu-mi erau dragi pentru măreția lor, cît mai ales pentru că mă ajutau să zbor. Și cît zburam! Doamne, cît mă zburam! De la un capăt la altul. Nu era împărăție pe care să n-o fi străbătut (e drept că nici nu erau așa multe ca acum). De hotare nu mai vorbesc. Nu știam că se găsesc.

Nu mă apucam la harță cu nimeni. Vedeam că mă invidiază cineva pentru ele? Nici că-mi păsa. Îmi alegeam altă înălțime și-o porneam din nou... Poposeam mai ales pe lună. Cît doream...

Desen de GLORIA PINTEA



Păcatul cel mare era că nu prea dam și pe pămînt. Și de fapt, domiciliul stabil aici îl aveam. Mă lăsam dus de vînturi incoace și încolo și priveam pierdut ba la una, ba la alta. Numai minunății!

Într-o zi — se împlinise sorocul — am venit să-mi iau nu știu ce drepturi. Și trebuia să intru într-o breslă. Trecuseră anii care-mi stăteau la dispoziție. Mă întîmpină la poartă sfîntul Vîrstă. Eu, bineînțeles, abia atingeam fața pămîntului. Mai-mai să nu mă mă cuprindă aripile că mă cam înfoiam în pene... Vîrstă avea un cerc. Văd eu că nu mai țin s-o lungesc din creangă-n creangă, vin la el. M-a privit nepăsător. (Cred că mai văzuse cîțiva ca mine). Asta ce-i drept m-a cam indispus.

— Ia poftim prin cerc.

— N-am loc.

— Ți-au cam crescut aripile.

— Ce-s eu de vină? Îmi plac.

— Bine, dar prea mult. Nici așa nu merge.

— Și ce să fac?

— Retează-le.

— Mîndrețe de...
— N-am ce-ți face. Altfel nu ai loc prin cerc. Treaba ta, dacă nu, au să-ți cadă mai tîrziu. Dar au să-ți cadă de-o să rămînă fără rădăcină... Și-apoi între noi fie vorba, te-ai cam... destul.

M-am mai codit vreo două-trei ceasuri și am intrat. Cum atingeau cercul, cum se retezau. Am plîns. Doamne, ce-am mai plîns. Parcă-mi făcea bine... Și nu pentru că nu mai aveam cu ce să mă tălesc. Nu, dar le pierdusem, și mă durea... Și-apoi nu prea mai puteam să zbor. Săream ce-i drept cît se putea, dar nu departe.

Într-o zi am văzut unul care nu vrusese să treacă prin cerc. Se tot înălțase, se tot înălțase, așa, fără niciun rest, pînă l-a prins nu știu ce erete... Se depărtase și prea mult de pămînt. Nu mai era nimic de el... Altul stătuse prea mult pe soare și s-a pîrlit. I-au dat ceilalți cîte-o pană, dar nu mai știau ce fel de nație o fi. Nici nu se mai cunoștea

ce e și ce nu e al lui. M-am gîndit că tot mai bine e de mine. Dar tot simțeam așa c-aș pleca. M-aș fi dus, m-aș fi tot dus! Ce era să fac? M-am așezat pe mîncat. Cu jelitul nu făceam nimic. Mîncam tot ce îmi lîneam, hrană să fie. Și să fie trebuincioasă. Au pornit să-mi crească și iar am început să zbor. Cîtă fericire!... Mai mare ca înainte. Zbor, zbor cît îmi ajunge hrana. Fac apoi un popas pe pămînt și iar pornesc. De la soare fur raze. Caut să fie dulci și luminoase. Știu că toate sînt, dar mie îmi place să aleg... Mai mare dragu'! Cînd sînt sus mă gîndesc ce bine e să fii imbelșugat. Și hrana, firește, n-o găsesc decît aici. Pe urmă, cînd poposesc îmi zic „mai bine e în zbor”. Să simți vîntul că-ți bate aripile și tu stăpîn pe toate... și zarea să-ți se plece... și alții care n-au fost în stare să renunțe atunci la un puțin care li se părea mult, să te invidieze... Și astfel între pămînt și cer să cauți întotdeauna popasul și să-ți placă faptul că nu-l găsești.

OVIDIU HOTINCEANU



1

Întîi a trecut apele a trei somnuri
Înspre ziua fiecărui punînd semn
O ramură ruptă, un moștenitor
O îndoială stătătorilor
Și a venit ultima zi
Cu arigint la dunga zăii
Boierii biruiseră cu veghea
Și-l crezură mai mare peste cele
lumești

Și neajutorat
Și cu pohtă de galbeni, și cu
plăcere la o ducă
Și hiclean
Cît e bine să fie un om cumpărat.

2

Suferi și te pedepsește de șapte
domnii incoace
Cî de-aceea ți-a fost lăsat cu limbă
de moarte

Să nu ai somn pînă-n spița ta
De femei să nu te lepezi
De arme așșderea
În deal să călărești cu șaua de
lemn

La șes să umbli cu șira spinării

3

Tu ești spița lui Vlad Dracu
Vlad Dracu este spița lui Mircea
Dintiiul

Mircea este spița ta
— Iudeii pre iudei tăgăduindu-i
întru Ierusalaeam

Praznaglava Radul
Cel frumos Radul
Cel dintii Radul
Celălalt Radul
Șerpe Radul
Pasăre Radul

Mircea este spița Ta
Tu mort în trei chipuri
Odată de hanger, pe la spate
Încăodată de moarte vitejească
Și omorît de scîrbă așșderea
— Catabolinos — capul tău de lup
Negustorît tu de negustorime
Temu'tu de negustorime
Tu mort de-a pururi și nemort
Neplectat, nepămînt, ne-nfringere tu.

4

Țeapă aurită cu cioplitură otova
Seghedem negustorime
Pînă la Alba — hram domnesc
Pînă la Giurgiu — hram domnesc
Pînă-n Sibii — capete scurtate de
negustori toatele.

5

Dă-te cu cei de-ai lui Albu
Măria Ta
Ia-i Doamnei Tale mulțămirele lor
Ia-i Doamnei Tale cei mai de preț
Ce e mai femeiește
Dă-te cu cei vinzători pînă la
apusul soarelui

Ia-le minăstirile
Și slugă dă-le omoritoare
Dă-te cu ei pînă trece oaste
vrăjmașă

Pierde-le coconii, sculele
Pierde-le viața și țara întregeste
Să nu rămînă mormîntul tăine-tău
pe dinafară

Orașele întregeste
Să nu rămînă hiclenie pe
dinăuntru porților.

Pune aur la fîntîni
Cercuiește ciuturile cu aur
Cî pre ei du-i la hotar și bate-i cu
căpestrele cailor

Peste bărbi
Și du-te cu ei
Și fă-le de petrecanie în urmă
Măria Ta.

6

La Tîrgșor, sub deal, la Tîrgșor
Apă curge linișor
Căi pasc lacrima-n patru
Boii patru la aratru

Steaguri aplecate
Pe oțeluri late
Pentru dreaptă închinare
Vladului cel mare

Domniță, domniță
În rădvan crăiță
Spuză de dantele
Colb în păr, de stele

Pentru cine dalbă
Firul roș în salbă?
Pentru cine fragă
Gura? Pentru cine dragă?

Prin urechea vorbii
Șoaptă, dulce măr
Ard în negru corbii
Peste soartă în răspăr

Trece vornicel
Sprincenat, călare
Chiuind inel
De-nsurătoare

Mina lui de-a dreapta

Pe mijloc, subțire
Tu cîstindu-i fapta
El de-a dreapta mire.

7

E o surzenie de la oameni mai
încolo

Sînt și oamenii o curte
împărătească cu zgomote
Din surzenie se naște piatra ca o
vipera

Dar cine o cîntă? Cine o
sărbătorește?

Celor care sînt alungați din
cetate li se pune
În spinare o piatră cu inscripții
Atară îi așteaptă înzăcut vîntul
și le relează

Înțelesul semnelor de citire cu
spada

Cei care vin în cetate aduc nisip
în oase

Și ziua lucră cu picioarele în jos
atîrnînd

Și cu ochii deschiși iar noaptea vine
Și-i răstoarnă ca pe niște
întimplări groaznice

Numai nisipul se aude curgînd
și subțîind

Oasele pe dinăuntru și
scurtîndu-le vederea
Și nenorocindu-i și făcîndu-i
norocoși

Și-nebunindu-i de păcate și de sete
Și de o mulțime de alte lucruri.

8

Nu-i adevărat. În noaptea-aceea
Eu am fost ucisul
Capul meu boierii l-au purtat
prin țară

Vladului îi pregătise cal în spume
Un oștean, în viscolul de-afară

Lasă-ți mina moale peste somn
E furtună mare-n păsări și-n
departe

A trecut azi noapte înspre nord
Țepeș Domnul, hătuit de moarte

9

Tineri lupi însetați de
roșu-mpărătesc

Subțioara timpului acela o colindă
„Cî le poruncesc izbîndă, cî le
poruncesc

Din dedemul pe Radul cel frumos
să-l prindă”

Șerpe, șerpe, Radule Frumos,
Frumos

Ca un vinzător de țară
Trece călărime de-a-nărătelea pe
jos

Călcînd în picioare numele tău iară
Stau de după verde cete furizate
Cu armurării tăioase peste piept
Ceas pentru intrat în ziua fără
frate

Ceas pentru intrat în moarte
înțelept

10

Dunărea trecută în caiac
Turcesc, cu visele lopotate
Țara cumpărată pe-un pitac
Și pe un surghiun de frate

Pîlc domnesc la malul inverzit
Bumbi cu găletane, cușme
Cal de singe-arab, nepotcovit
Nelegat la hanuri și la crîșme

Lefegii de-a dreapta strînși de
soartă

Călăreau în preajmă fără somn
Iar de-o parte alți trimiși de
Poartă

Pentru-al pune-n scaunul țării, Domn

Și în trapuri iuți bătînd
Șesul moale prîn-o loviște
Au luat șleaul dinspre miazăzi
La cetea de Tîrgoviște.

11

Zidirea se zărea trufașă
Din prundul văii, cînd călăreau în
pîlc

Spre porțile bătute-n cui cu
floare

Spre miazăziua domnească de la
tîrg

Și clopote apoi cu bronzul vuitor
Penetul păsărilor argintînd
Mutau văzduhul în cleștar sonor
Ca într-o altă zodie, de rînd

Și clopote apoi la turle au bătut
Vestindu-l ca pe o primejdie la
porți

În piețe pește se vindea și piini
și cai

Dar el le pregătea tăioasă
Cea mai cumplită dintre morți

Boierii țării se trăgeau în ziduri
Pe fața lor zăcea un zîmbet răsucit
Și-nșelător. Dar el intra călare
Cu umerii de os domnesc
La șold purtîndu-și paloș ascuțit

Femei ne-ncrezătoare în bărbați
Îleșeau în piețe în lumină mare
Toți pruncii se grăbeau în mame
Născuți să fie cînd va intra călare

Nimeni nu mai știa care-i destinul
Lînced, al lucrurilor ne-nțimplute
Doar negustorii-și închideau în
pivniți

Fetele mari, în lume să nu fugă
dezbrăcate

Surle de-odată, au trimbițat
Cî piatra le-nchidea ecoul surd
În liniștea mai albă ca ninsorea
Iar armele la șolduri zăngăniră
scurt

Atunci intră cu cușma
Peste sprinceană trasă și fâlos
Țepeș, Domnul de țară, Domnul
Cel mai de viță, încrunțat, frumos

Stringînd în stînga friul
Și-n pînteni roibul domolind
Și s-au uimit toți țîrgoveții
De dreapta lui

Pe șold, moale și pașnic odihnînd

12

Peste deal se suie
Peste deal
Zvon de moarte, val
În cetate, albă pace
Galbin ar zace
Sub un pălimar
Într-un somn arar
Vine-n lan cu griu
Cu oțel la briu

Vine nemeșeste
Iscondind nemeșeste
Pe un Vlad să-l taie
Pe un Vlad să-l prindă
Turcilor să-l vindă.

13

Dar se vor rupe orele în clopot
Țîrgul mai alb de liniște va lîncezi
În turn oșteanului de veghe
Ochii i s-or împăienjeni
Fetele vor plîși spre vară
Neliniști peste tot cînd cresc
Tu pîn-la el dormi-vei într-o lespede
Ca-ntr-o pecete de hrîsov domnesc

Vor fi plecați de mult oștenii-n fier
Departe vor suna de vinătoare
carne

Dar el oricum va trece-agale
În aer limpede să se răstoarne
Totul se va petrece dens
Păsări își vor incendia penetul
Brazil-or să miroase-a dumnezeu
Și tu de el muri-vei cu incetul

N-are să-atingă nimic cu sufletul
Părul să nu ți-l despletiești
Pe-un umăr în zadar vei rupe
Cămașa, soare să-i sticlești

Tot va ieși pe porți. Cetatea
Cădea-va în genunchi și va icni
Tot va urca ușor
Într-o iubire veche și crunt
Pe cei mai lași bărbați va pedepsi.

14

Nu te da prins. La marginea pădurii
Începe-un aer stîns, fără culoare
Într-un lemna și mai rămi o
iarnă

Bărbatul care ești, surpat dintr-o
ninsoare

Și iar vor crede toți că te-au
alțat

MIHAELA CIOBANU

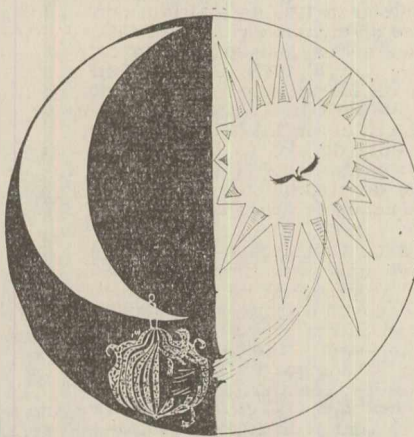
DRUMURI MAI VECHI

Plecarea a avut farmec ca toate plecările fără pregătiri. Si stăteam în stație — în stația lui 31 — cu ochii la soare. Și-mi era bine așa, cu fața la soare, dar mă descurajă fața care vorbea de un ceas, despre o bluză de bumbac. Fata era de vîrsta mea și se numea Nuti. Am zis de citeva ori în gînd: „Nu-ți, Nu-ți, spai-ma pu-ți-ni-lor admi-ra-tori”. Hotărîsem să luăm o mașină de ocazie de la Piața Scînteii. Si așa a și fost. În Fiatul alb 600 eram cinci. Pe urmă n-am mai văzut decît șoseaua și uneorî bluză băiatului de la volan — vîșnie. Pe aici curseseră drumurile mele timp de trei ani. Printre aceiași pomi bandajați cu var din care primăvara țîșnea sub ochii mei. După ce inverzeau bine se innereau și pe urmă se roșeau și se îngălbeneau. Puzderie de frunze o lua razna pe asfalt și pe tot felul de lucruri. Și vîntul isca furtuni galbene care mă întristau: fuse-seră vii și acum gata. La Balotești locuia Mioara, secretara scolii. O fată brunetă, cu singele neschimbă. Mioara țacănea la mașină hîrtiile mici care se numeau adeverințe. Eu mă uitam ca la minunea de la Maglavit: demonstau că ești profesor cînd altfel nu erai în stare. Si dacă erai tot degeaba. — Ne apropiem de postul de radio, a spus cineva saten. La kilometrul 27 am văzut că e fată. Am auzit și un ritm cunoscut de muzică grecească. Fata care mă însoțea rontăia ceva cu un băiat pe care nu-l vedeam — doar nasul cîrn: covrigi crocanți sau cuvinte care se spărgeau în dinți. Sub ghereta militanului mă adăposteam de ploaie. De fapt erau vreo trei. Mai inchideau din ochi cînd mă lua cite un sofer pe camion. Unul mă împungea cu privirea parșiv de tot. „Jar a rămas în pană RATA?”. Nu-i răspundeam, mă uitam la cer. Se adunau norii herghelii. „Dvs. sinteți fată de București, ce v-a dat la țară?”. Eu tot la cer mă uitam. Așteptam prima picătură s-o prind pe limbă. Și se slobozeau boabe grele, reci. Si într-un minut tatuu șoseaua. — Jar plînge Zeus! — spuneam cu minile întinse în ploie. — Cine? — Tov. Zeus. — Nu-l știu. — E de sus. — De la minister? și rise. Vlădiceasca, Cioflăceni, Ghermănești, încă 500. încă 200, 50 și începea o nouă zi de școală. — Altă viață, au lărgit

șoseaua, a vorbit nasul cîrn și toti au amuțit. Școala din Ghermănești, era în reparatie ca toate școlile vara. Aș fi vrut s-o văd pe colega mea de navetă, colega mea mai în vîrstă. — Se poartă albi dar a-jurați și destul de groșuți, au căzut de acord cele două fete și-au tăcut iar. Fusesse undeva, în rîndul fericitorilor de clasa doua din alte vremi, dar viața a tăvălit-o și — a ajuns profesora la țară. Vîrsta o inundase și ea, ca o iedără și-o devastase. Degeaba căuta oameni „ra-sați” cu care să se poată conversa. Pleca tot vîrstă. Nu-i găsea. Intr-o vină era preziua salariului. Am oprit un camion. Doamna s-o fi gîndit că neavînd bani e de dato-ria noastră să ne întretinim agreabil cu omul de la volan. Părea ursuz, nu scoțea o vorbă. — Adorabili! Atacă ne-așteptat cu zimbetul ei confecționat. — Ce spusăți? — Ciucurași, adorabili! Așa cochet i-ați pus la mașinuță! Omul s-a uitat pe geam, pe urmă a ris de două ori scurt, gros. — Baba mea, mașinuță? Îmbătrîni cu mine asta. E din război. — D-na rămase un moment descumpănită, nu-i plăcea să vorbească de război. La mașini nu se pricepea. — Eu cu hodoroaga mea băturăm toată țara. — Da, da, desigur, aproba absentă doamna. — Am tranzistor. Dacă sint în cursă lungă mai opresc la verdeață. Bag ceva la raft și pui muzică. Imi merge la sufletul meu. Asta e viața! Mai mersem o vreme. — Aveți un chibritel?... Un chibritel?

Bărbatul scupă pe geamul mașinii și încetini viteza. Se uită atent — dar foarte atent — la femeia de lingă el. — Drăcia dracului. Am brichetă. Ce, nu-s bani? Pe bani muncesc. Si scoase o fotografie. — Dulce. Tuns paj. Ca un prîntisor de Danemarca. Omul se întoarse la volan și tăcu. Se vedea că e aprig. Scupa tare, înjura tare, ridea tare. Zbura acum tinicheaua în minile lui de maimuță. Pe urmă își trecu mina prin păr. — Eh, să nu fie nărod. Să iasă destupat la minte Asta e toată șmecheria. N-aveam chef de vorbă. Mă cam săturasem. Mă obosea naveta. Deodată o aud: — Ce caut eu aici, dragă, poți să-mi spui? Nu cred că vorbea cu mine. De-asta nici n-am răspuns. Se uita în nestire la unghii „Ce caut aici?” Era mahmură rău și asta mă indispuinea și mai tare. O vedeam îmbătrînită și acră și-mi era necaz că nu-i spun toate astea — și inutilă oriunde. Pe urmă mi-a fost lene să mai continui gîndul. Imi luase ochii o barză. Ne-am luat rămas bun de la cămașa vîșnie și de la ceilalți. Mirosea a verde, a ud. Mă uitam ca totdeauna la câciulile de stof roaze de ploi. Ieșeau de peste tot în întîmpinarea oamenilor. Fata care mă însoțea privea în jos din obișnuit. I regreta pe nasul cîrn. La capătul drumului i-am găsit fără să știu, pe omul pe care-l iubisem și pe celălalt, pe care l-aș fi iubit. Privirile mi-au alertat bezmetice de la unul la altul și deasupra sta cerul năclăit în lumină. Omul pe care l-aș fi iubit lansa gesturi gre-

PAULA TEODOR



PRIMĂVARA

Simbătă seara am întotdeauna laborator și în fiecare simbătă mă sui în autobuzul acela roșu, cu minile arse de acid azotic, carbonizate de oboseală și nu-mi doresc altceva decît să ajung mai repede la cămin, și să dorm. Dar azi am pierdut autobuzul. Cineva m-a oprit și mi-a risipit în mine o substanță nedefinită, cu reflexe albăstrui, de metal. M-am întors repede în laborator, mi-am îmbrăcat halatul alb ciuruit de acizi și m-am așezat în fața stativului cu reactivi și eprubete, cu oboseala prelinsă pe sticla de lena, am scos din sertar hîrtie de filtru, apoi m-am împărțit în patru părți, mai mult sau mai puțin egale, lăsînd în dreptul fiecăreia un gînd despletit, între cristale, să urmărească și să noteze totul, totul, pe tabela aceea impură de atîtea reacții. Eu mi-am lăsat palmele să curgă pe sfera neagră ce se rostogolea spre mine și-am așteptat, nu știu cît, pînă ce mi s-au separat toate precipitatele, am spălat hîrtia de filtru și-am pus-o la calcinat pentru că era necesar, absolut necesar

să fiu iarăși întreagă. Apoi mi-am strîns șuvițele de gînd de pe hîrtia de filtru calcinată și-am alergat să prind ultimul autobuz roșu, cu degețele arse de patru eprubete cu urme din substanța aceea rămasă totuși nedefinită. Dar șoferul a pomit, lășindu-mă în stație, cu patru eprubete, singură cu patru eprubete... Deodată a-nceput să ningă îngrozitor de frumos, cu cristale mari din substanța aceea cu reflexe de metal umplînd trotuarele, blocurile și mai ales stîlpii de telegraf. Eu am lăsat cite un cristal de substanță fiecărui stîlp, numai cite un cristal pentru că devenisem egoistă, îngrozitor de egoistă și mi-am deschis toate celeule să nu pierd măcar o moleculă, și-am alergat la cămin cu toate trotuarele după mine, cu casele, cu autobuzele, cu totul, absolut totul... Si am găsit-o pe Luma în fața cîminului, plînsă, cu halatul ciuruit de reactivi alergînd spre stația autobuzului roșu, să prindă ultimul autobuz roșu, cu patru eprubete în mînă, numai cu patru eprubete... Eu am rămas pironită locului pînă-ntr-o dimineață, cînd, m-am trezit între ruguri de liniște verde, lipită de bărbatul acesta cu scilpîri de metal.



Desene de Mihaela Georgescu-Gorj

Ci du-i la malul unde becu mistreții Și luptă-te cu ei și ia-le semnele Și rătăcește-le drumul pe-obrazul feții

Valuri străvezi între pilaștri-n noapte Mirturi ard în pînecle cu smălțuri Intră-un sol ingenunchind în moarte

Să n-o mai ai Și-n vin să-ți torn cucuță

Și pre toți morții noștri Să ne sculăm, dar, Și să luăm lumină de la rănile tale.

Vor plînge dintr-o dată, vor icni Și auzindu-te în liniștea pădurii Se vor înfricoșa și-or flămîzni Ghimpi singerînd pe cerul gurii

Și boiborosînd măcel și anatema Și se face liniște rotundă, grea Se aude dinspre nord, căderea lumii Pînă în prăsele iatagan în sol se răsucea

19 Vin din patru vinturi de-odată Vin cu inima mea Femeie ca să-mi dai mindră ca cerul

21 Pentru că ai fost în cortul pașei Rid și mă bucur Pentru pădurea de țepi cu capete încă vorbitoare

Iar lemnul putred va rămîne. Sterp. Sub ceata lor unde vor innopta Nu te da prins. La marginea pădurii

Aur bate soarele intens Climă la o țară jînduită an de an Dar la visle se primește semn De la străinul căpitan

Ca măgura cu rozmarin ca o stea Vin tînar sau bătrîn Poate ai o vorbă anume să-mi spui Pre limba mea vin Să mor lingă tine cu cerul gurii dulce-amărui

Mă îngrozesc și mă bucur — Oh, singeroasă este întoldeana dreptatea — Dar pentru cei cu tine trădători Mă intrîstez, Doamne: Tu i-ai tăiat și i-ai îngropat I-ai dezgropat în urmă și i-ai mai tăiat odată

15 Întră în iarna simțurilor, Măria Ta Ca-ntr-o-nimplare groaznică, cu trădări tainuite

17 Iată, ochiul se bucură În sinea lui. Ochiul e un lucru Mai presus de mușcătură Mai prejos de vis

Intru cînstire, focuri Am să aprind într-un țarc străvechi Voi slobozi tauri din țăruri Și voi porunci trînte de bărbați, perechi

22 Dacă mergi după el Ia aminte la fărădelegile săvirșite Nici un om nu e deplin în puterile lui

Fii cu luare aminte Otrava se prelinge în ferecături Cel care vine de la muntele Athos Are tălpile dalbe și nu știe-a umbia pe jos

Ceva între arigint și zgomot Ceva între singurătate și cer întredesch's Ceea ce se vede este pentru ochi Ca pasărea pentru văzduh, pentru soare

Aici va să fie o țară cu pace Vreau să-mi vezi ochii, lumina lor, culoarea Vreau să te-ncredințezi că vorbesc Că dulce spun lemnului, că spun aspru cuțitului

Nici un om nu e răzbătător Pînă la moarte și dincolo Bea între două lupte Dogoritor de dragostea nevestii altuia

El minte: scurtează-l de cap Vinul urcă în tine, nebăut E o despercheră numai pe lume Tu ai o vină pe frunte, de minie Chip fără hodină Pace Ție, pace Ție Lumea aștrilor e blindă ca răsulărea pruncului

Intru acesta grai cuvînta-vom și după moarte Binecuvîntare cuvîntului Tău Binecuvîntare faptelor Tale Binecuvîntare

Ca iubesc copacul și floarea Cîrînd unde mi se va termina văzul

Urcă-te-n deal Cînd fierbe țuica în glagoria satului

16 Aur bate soarele intens Climă la o Europă ne-ncepută Și la chei caiacul joacă ca un sens De semilună slută

Ochiul, Doamne, de ce l-ai făcut Să ne întristăm de două ori de fărdelege

Neplîns, lingă o troiță-n drum Cît timp dușmanii prin cerul nostru Poartă vorbe și singe?

Dacă sint vrăjmași la hotar Dezgropă-ți armele O să-ți vină greu peste iarnă cu vitele

Porțile s-au sumeșit acolo Unde sullătimea-și poartă lenea la căitan

Au numai cu spinarea Nu simțim lupii, gleznă femeii Dușmanii, care vin să ne calce și să ne lege?

20 La Buda, Doamne, stînd Neavînd între ferestre nimic, nici chiar ferestre

Dacă te-ntorci Ești apă cu umbre de dușmani în ea Dacă nu vii, ești semn de slăbiciune

Și la visle se așteaptă doar un semn De la străinul căpitan

Ochiul, Doamne, Pentru acele vremi e numai o plîngere

Nimic Căci nimic este șoldul femeii rămasă departe

Un drum e singur care-alege,

Pepenî mari și șaluri de Cașmir În movile se lovec cu izuri seci Peste Dardanele se aude-un fir De voce păgînească Și de sunete de teci

De-atîtea oști tăiate și după moarte În ochiul nostru un oștean va plînge C-o lacrimă tăioasă ca un spin.

Căci nimic este Nemoartea unui dușman Căci nimic este gloata fără căpeteniei

23 Cu rănile cuvînt Muțenia e un om turcit, cu limba tăiată

El trufașul beizadea-ngenunchie Și își pune capul sub papuc A trecut prin sabie Valahia-toată Și-a scăpat prin nepuțînța unui eunuc

Venii să-ți iau grămada de arginți Și aurul de la ferecături De la icoanele cu sfinți

Fără chibzuință la vreme de războaie zidului

Peste trei munți de mergi E o vale cu războaie, cu apă la hotar

Și se bucură sultanul cît o-mpărăție Poruncește — de trei ori bătînd din palme — vin

Și bivoli să-i iau, legați doi cite doi Cenuşă doar în vatră am să-ți las Să-ți fie scîrba tulbure, și spinii numai sub pas

Pentru că ai stat, zic, în timpla zidului

Lupta-i sfîrșită-acum Cinci hoarde își duc spre miază-noapte morții

Pentru fata vornicului cea furată I-a iertat pe toți peșin

Dar am să-ți iau în schimb să nu-i mai știi țaria

Este o pedeapsă ție prevestită Se arată un vircolac în visele mele Dar tot eu mă întorc și-ți spun: Fă Doamne ceva să ne izbăvim Căci, iată, a crescut griu pe oasele tatălui tău

In veci să nu cuvînte S-a dat de veste pînă la Sibii Să iese țara-n cîmp și să însămînteze

Și între toți insoțitorii Doar un oștean, cu părul galben ca porumbul E teafăr. Lingă malul apei Îngîndurat de alte încercări ce vor să vie El vîntură cu pumnul soarele și prundul

24 Tu numele să-mi porți. Cum mi-ai purta Sceptrul, voievod de n-aș fi, sau coroana Și-ngenunchiată-n mine ca într-o biserică

Eu să-ți botez sînt rodul pîntecului Cu dulce numele de Ion sau Ioana.

Și moartea să mi-o porți. În moartea care sint Șalele tale de femeie frumoasă Încrîncenat se face ziua peste neamul meu

Și-mi bate soarele cu pumnul-n frunte

Ca-ntr-un zid de casă

25 Tu numele să-mi porți. Acum trebuie că dormi

Ca o minză domolită cu stele și verbina

Nu e pe lume Înțelegere mai mare între lucruri Cum între bărbat și femeie este Cum între întuneric și lumină

Titlul acestei culegeri — *Ulysse* — din articolele lui G. Călinescu (rămase în reviste) nu este inventat de Geo Șerban, care face selecția și scrie prefața. De altfel, Geo Șerban nici nu și-l atribuie și ne trimite la intenția mărturisită de G. Călinescu în 1928 de a alcătui „un volum de însemnări critice intitulat *Ulysse*”. Volumul e chiar, altădată, anunțat „sub tipar”. Ceea ce Geo Șerban nu ne mai spune este că, patru ani mai târziu, în *România literară* (nr. 8, 1932), G. Călinescu declara lui Camil Baltazar cu privire la pașii lui pe nisip: „Aș fi putut stringe în volume articole de critică risipite de oțiva ani prin reviste (...), dar mi-am zis că nu se cade unui critic român să pășească în arena literară cu preocupări recente, înainte de a-și fi dat verdictul și de a-și fi încercat puterile cu marii reprezentanți ai spiritului de creație românească. Mi-am făcut o profesie de credință de a începe cu Eminescu, fără de înțelegerea căruia examenul de critic al cuiva este pierdut.”

Totusi (nu mai e nevoie să adaug, dacă G. Călinescu a renunțat la *Ulysse*, nimic nu ne oprește a publica noi unul, fie și numai dintr-o rațiune de strictă utilitate. Justificarea întreprinderii lui Geo Șerban nu e în discuție. Cum vom proceda? În două feluri: încercând să știm ce înfățișare ar fi dat G. Călinescu însuși întinței sale cărți sau propunându-l noi (în cunoștință de opera ulterioară) o înfățișare. Se prea poate, ca la o cercetare mai îndepărtată, să descoperim că ne lipsesc cu totul elementele pentru prima operațiune, cealaltă impunându-se atunci de la sine. Eu n-am pierdut nădejdea că, într-o zi, editurile vor înceta să disprețuiască experiențele și că astfel de imagini paralele nu vor mai părea de lux. *Ulysse*, așa cum l-ar fi gândit G. Călinescu, s-ar putea să difere în chip frapant de *Ulysse* pe care-l gândim noi: un scriitor are despre sine altă imagine decât posteritatea. Trebuie să ne dezobișnuim a vedea într-o asemenea culegere numai valoarea ei îngust documentară (care nu e niciodată exclusă!): un *Ulysse* interesant este un *Ulysse* semnificativ pentru viziunea cuiva, a autorului însuși ori a noastră, asupra începuturilor literare ale lui G. Călinescu. Ce a făcut Geo Șerban? Iată premisa lui: „Textele care urmează prezintă o selecție concepută să înfățișeze călinescianismul chiar în momentul cristalizării sale. Nici odată incluse în vreun volum, paginile acestea au darul de a ilustra pe lângă reacțiunile spontane, pline de prospețime, circuitul omogen al unor idei ce aveau să hrănească lucrări ulterioare ale criticului. „Afirmările sunt foarte clare, însă Geo Șerban

CRONICA PAȘII PE NISIP AI LUI G. CĂLINESCU UNIVERSITARĂ

nu se ține de ele! Mai întâi: ce se înțelege prin „momentul cristalizării” călinescianismului? Un an, doi, un deceniu de activitate? Mi se pare că, din 1932, când se tipărește *Viața lui Mihai Eminescu* nu mai putem vorbi de un început. Nu pur și simplu pentru că biografia marelui poet reprezintă prima carte a lui G. Călinescu; dar, după ea, fără a înceta să publice articole și devenind abia acum cronicar literar statornic, G. Călinescu subordonează publicistica sintezelor, operelor. Următoarele cărți se constituie treptat din materia articolelor. Până aici publicistica pregătea sintezele viitoare, care nu se lăsau totuși bănuite. Cine ar fi putut ghici pe autorul monografiilor despre *Ion Creangă* și al *Istoriei literaturii* după însemnările din *Viața literară*? De aici înainte articolele nu sînt altceva decât foi desprinse din opere, părți dintr-o structură ce s-a definitivat. Însă chiar admitînd alt sfîrșit pentru pașii pe nisip ai lui G. Călinescu, întîrziat cu un an, doi, cinci, nu rămîne mai puțin evident că Geo

Șerban și-a părăsit din capul locului criteriul enunțat și a alcătuit o antologie care cuprinde articole indiferente sub raportul apariției. *Ascensiune* e din 1928, dar *Meditații în jurul lui E. Lovinescu* tocmai din 1944! Ca să nu mai vorbim de *Sensul clasicismului* care e un eseu de maturitate, apărut în 1946. E foarte greu de explicat motivul care l-a determinat pe Geo Șerban să se oprească, de exemplu, la o foaie orizontală scrisă de G. Călinescu despre Lovinescu în 1944 cînd avea la îndemînă un studiu ca acela din *Vremea*, 1930, intitulat *Masca apolonică a d-lui E. Lovinescu*. E iarăși de neînțeles de ce atîtea din însemnările pur circumstanțiale din prima secțiune a volumului, majoritatea scrise tîrziu, au luat locul unor articole cu adevărat definitorii pentru începuturile criticului, cum ar fi, între multe, *Lucifer*, *Numărători de stele* (polemica împotriva grupului de la Kalende) din *Viața literară* sau altele din aceeași epocă apărute în *Viața românească*, *Gîndirea* etc. Și pe urmă, nimic nu mai justifică, dacă renunțăm la criteriul ales, al „cristalizării”, lipsa din *Ulysse* a eseurilor din seria a doua a *Jurnalului literar*. De ce, într-adevăr, am reține în acest caz *Sensul clasicismului* din 1946 și nu și *Universul poeziei*, *Domina bona*, *Poezia realezelor* din 1947—1948?

Pe scurt, Geo Șerban ne promitea, în *Ulysse*, pașii pe nisip ai lui G. Călinescu și ne-a dat o culegere oarecare, hibridă, utilă numai fragmentar. Lucrul e cu atît mai de neînțeles cu cît Geo Șerban cunoaște bine opera lui G. Călinescu și însoțete antologia de o prefață atentă, informată. De n-ar fi fost vorba de G. Călinescu poate că tăceam: apar indefinite altele reuniri întîmplătoare de articole încit una în plus n-ar fi însemnat nimic. Dar G. Călinescu ar merita să fie tratat nu ca un publicist de rînd, care abia așteaptă ocazia să-și adune în volum foiletoanele. Mai ales că el însuși nu s-a hotărît niciodată la un astfel de gest și a motivat așa de frumos părăsirea lui *Ulysse*. Nu vreau cu nici un chip ca rîndurile acestea să fie interpretate greșit: n-am nimic cu Geo Șerban și nu capacitatea lui de a alcătui o bună antologie e în discuție. Îi reproșez doar ușurîța cu care s-a lăsat tentat de o modă fără sens și a făcut din G. Călinescu autorul unei „culegeri”. E vorba, în definitiv, de a apăra ideea de carte, ca tot, ca structură, ca expresie, în fața invaziei de culegeri superficiale și grăbite. O carte adevărată trebuie să fie rotundă ca un poem.

NICOLAE MANOLESCU

ION NICOLESCU

reflexul de patrie

Deșteaptă-te, Ioane. Mai presus de orice.
Într-un os de-al tău s-a izbăvit poporul.
Credincios haiducilor săi glorioși, îngropați
De tineri între copertile pădurii.
Cel mai mort dintre vii și-a dezlegat
Blestemul impietării de logodnă.

În aer pune oameni de strajă și prihană,
Cînd vor sosi eroii necunoscuți și codri
Să-și caute un nume de căprior, de datină.
Să aibă la îndemn și ziaele și timpul;
Și scoarța proaspătă spre brize
Sufîind asupra lor statui de viață.

Și locuiește-n totul poruncile urmașei;
Curaj, ospăț, minie și restul de neamestecuri
În sînge. Visteria ta de mîngieri deschise
Orice vînt, orice pisc. Supune-ți stejarii
Cu voievozi în pîntec, înnurile pentru aluat
Și minuni; proclamînd la toată libertatea
Cuiburii de copii.

Un trup, un gînd — osmoză și vocativul
Lapte-al devenirii: țara din ce în ce
Mai țară cu limpezite mituri hotărîndu-se
În huma legămintelor de la aceeași stringere
De suflet. Care-a ivit pletoasa drojdie
A creșterii poetului născut între lumină.

Ți-e sufletul alb, izvorul ce recoltează viață
În tresărirea de cristal nesăgetată

De umbrele mistreților învecinați. Și zimbrii
De aureola-i tainei peceților au drept comun
La scaun pe sfera întîmplărilor cu jertfe
Instaurate-n scutul bumăstării

Prezent strigă bărbatul dantelelor
De bronz, prezent aduce-n filfuitul taliei
Femeia. Prezent în toată legea.
Din neguri ctitoria, o insulă de pagini
La căpătîul smocului de raze stîrnit
De fruntea ta mișcată; descalecă cu-ardoare-n
osul

Prin care te-a văzut istoria

cîntec

Bate-ți toba, bateți. Să se facă ploaie

Să trăiască grîul, să devină om;
aerul să strige aripi pentru toți.

Bateți toba, bateți. Să se facă ploaie.

Să-mbătrînească vinul și să învîțăm
inima și dansul un- treburi tinere.

Bateți toba, bateți. Să se facă ploaie.

Să avem emoții pentru cerbi, marea,
vînturi la-ndemină și să ne trăim.
Bateți toba, bateți. Să se facă ploaie.Așteptăm cu toții ploaia cea concretă,
după-atîta ploaie, ploaie-n general

Bateți toba, bateți. Să se facă ploaie.

RODICA GRINDEA

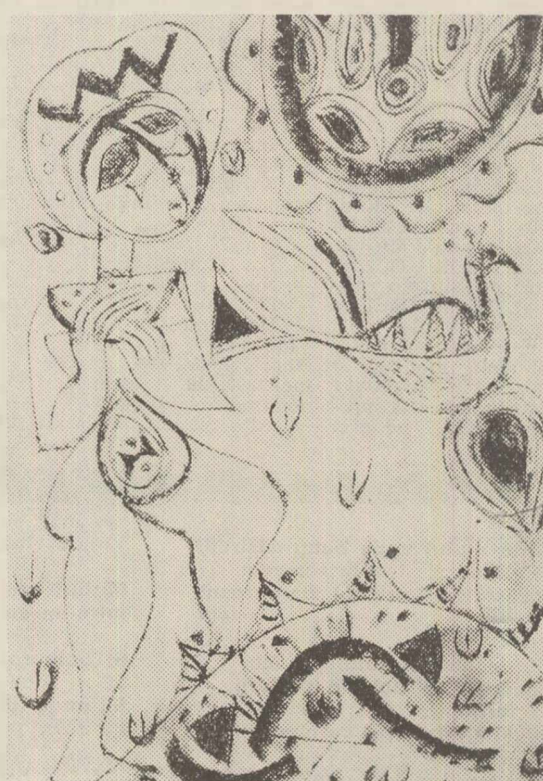
urme

N-a rămas decît un colț de oglindă
Deasupra unui oraș
și cîteva slabe vibrații albastre
în aerul unei camere
și umbra unei mîini
întrebînd clapele
dacă trebuie să mori sau să trăiești
și nici una din urme
n-a vorbit pentru tine
și n-ai auzit nici un cuvînt
despre ceea ce vine o singură dată.

ILIE TĂNASE

lied

soarele ameișe pe acoperișuri
dragostea se făcuse portocalle
departe i-ați ochi coboară-î în jurul
sînilor
să fim siguri și era cald
atît de cald încît îți numărăm buzele
iar acoperișurile se sufocau de rușine
eram fericit evident și tu erai
fericită
și locuiam împreună interiorul
acesta lichid



desen de GLORIA PINTEA

GR. H. GRANDEA

UN CĂLINESCIAN AVANT LA LETTRE

Dintre foarte numeroasele articole risipite de Grăndea în *Albina Pindului*, revistă fondată de el la 1868, unul poate atrage, mai cu osebire, interesul istoriei literare. E vorba de cronică semnată de prolificul autor și editor de reviste la volumul *Literatură română de la început și pînă azi* de V. Gr. Pop, cronică apărută în numărul din 15 iulie 1875 al revistei.

Înainte de a cerceta cuprinsul ei, o scurtă prezentare a cărții analizate, căzută demult în uitare, e necesară. Cu titlul exact *Conspect asupra literaturii române și literaturii ei de la început și pînă astăzi, în ordine cronologică*, cartea lui V. Gr. Pop, tipărită la București, 1875, cu o urmare publicată în 1876, este, excepție făcînd *Leptuarul* lui A. Pumnul, în fond antologie de texte, prima noastră istorie literară, bineînțeles într-o accepțiune primară a termenului.

Autorul, care înțelege prin cuvîntul literatură „numai acele producțiuni sau documente ce conțin un fond încorporat într-o formă nepieritoare”, are convingerea, lăudabilă am spune noi, că istoria literară e de competența criticilor. Dar cum nu se include în această categorie (modestie sau din contră?), pretenția lui este de-a oferi un manual „pe cît se poate de complet, de succesiunea tuturor scrierilor, edite și inedite, fără de care criticul s-ar afla împiedicat în stabilirea adevărului.” Constatînd puținătatea producției literare, o adevărată istorie a literaturii române — continuă el — rămîne un scop îndepărtat, „deoarece literatura la noi e încă în fașă”, așa că nu-i rămîne decît să se gîndească la acest „conspect cronologic”, „prin care să se ogîndească începutul și mișcarea literară de la așezarea noastră în Dacia (!) pînă în prezent.”

Planul „conspectului” lui V. Gr. Pop cuprinde două părți: partea întâi mergînd de la „așezarea românilor în Dacia” pînă pe la 1860 (pentru proză) și 1867 (pentru poezie), urmînd în partea a doua „restul scriitorilor și scriitorilor Munteniei și Moldovei pînă în zilele noastre (...) și în fine tot ce se va putea afla scris într-un dialect român, aruncînd și o privire generală

asupra diferitelor elemente de cultură, precum teatru, diferitele societăți, cursuri libere, publicații, foi periodice, asociațiuni pentru tipărire de cărți etc.”

În ce privește materia și tratarea propriu-zisă a scrierilor, e momentul de a ceda loc aprecierilor neașteptate ale lui Grăndea. Cartea lui V. Gr. Pop e acuzată, nici mai mult nici mai puțin, de excesiva „bunătate cu care trece peste păcatele autorilor.” Și, după o mimată ezitare, autorul *Misterelor românilor* oferă spre exemplu afirmației chiar pasajul dedicat lui, care, în afara notei biografice, cuprinde următoarele rînduri de „analiză”: „El (Grăndea — n.n.) a scris mult și fiind încă tînr și așteaptă încă mai mult. Însemnat în literatură atît ca poet cît și ca prozaișt. Poezia sa are un sens natural, idei puternice, rimă bogată. Proza e bună.” Comentariul lui Grăndea survine implacabil: „Ca notă biografică merge, dar ca pagină din istoria unei literaturi, fără o critică, este neadmisibilă.” Cu alte cuvinte, Gr. H. Grăndea intuia, de notat momentul, imposibilitatea existenței unei istorii literare fără examen critic. „Fără critica elementelor din care se compune — zice el în stil călinescian, „avant la lettre” — istoria unei literaturi este un sir de mumii.” Ceea ce contează, așadar, e apreciere critică a valorii („despre calitățile bune sau rele ale autorilor”) și, numai supus criteriului ei, un scriitor poate fi integrat istoriei literare. Văzută ca o înșurire de biografii, ca un dosar de documente, aceasta devine un monstru inert, „un sir de mumii”, cum plastic se exprimă Grăndea. Poziția lui merită a fi subliniată. Căci, după apariția, la noi, a conceptului de istorie literară, după primele sinteze retrospective ale fenomenului literar românesc (V. A. Urechidă. *Schiță de literatură română*, 1859, G. Sion, *Pleiada poezilor români*, 1861 etc.) și, în sfîrșit, după fundamentala analiză maioreșciană din *O cercetare critică asupra poeziei române de la 1867*, iată o primă încercare de a defini, în treacănt-adevăr, dar în termeni ce nu și-au pierdut actualitatea, o metodologie a istoriei literaturii. Simbioza istoriei și a criticii literare era întrevăzută deci încă de la 1875.

Autorul acestei cronici, cu toată pregătirea lui, mai ales autodidactică, era departe de a fi străin de problemele teoretice. Dimpotrivă. Cum se întîmplă însă de obicei cu autodidacții, Grăndea publică în *Albina Pindului* (indiscutabil cea mai bună revistă scoasă de el) articole ambițioase, după sistemul conferințelor publice. Scria de pildă despre *Geneză poeziei* (cu lecturi, prețindea, din Hugh Blair, autorul unui *Curs de retorică și literatură*, 1783), despre *Definiția frumosului* (citînd, din alte surse, de la Socrate, Platon, Aristotel și Plotin pînă la Wolf

și Baumgarten), întreprindea o excursie prin istoria artelor (egipteni, perși, asiri, etrusci, volsci, samniți, campanieni) sau se amesteca printre noțiuni de teodicee. Amintește la un moment dat chiar, altundeva, de existența „noii critici”, „ai cărei capi (Taine, Renan, Saint-Beuve, Philarette Chasles) îi admirăm fără să aprobăm însă tendințele lor cari concern morală.” În Belgia, la Universitatea din Liège, încercase, sub îndrumarea și cu prietenia profesorului Alphonse de Roy, să obțină „gradul academic de doctor în litere și filozofie.” Alphonse de Roy, profesor de metafizică, estetică și arheologie la universitate, era în relații amicale — spune Grăndea — „cu cei mai iluștri bărbați ai Franței”, Jules Simon, Thiers, Victor Hugo, Guizot, Taine. Dacă ar fi să-l credem, Grăndea îi văzuse la sus-numitul profesor pe Jules Simon și Victor Hugo.

În orice caz, Grăndea manifesta dorința de-a face din *Albina Pindului* o revistă cu colaborare internațională (un nou precedent!) și într-un număr reproduce, cu evidentă satisfacție, scri-soarea elogioasă a lui Le Roy („C'est décidément une revue fort bien conçue, sérieusement instructive autant que variée et attrayante, et bien en rapport avec les besoins intellectuels de vos compatriotes. D'autre part, vous prêchez d'exemple, aussi bien que de précept; et votre pays vous devra une triple reconnaissance, pour y avoir répandu une foule d'idées élevées et utiles, pour avoir contribué à régulariser la langue nationale, et surtout pour lui avoir donné un vrai poète de plus.”)

Pînă la 1875, Gr. H. Grăndea publicase două volume de poezii (*Miosotis*, *Poesii noue*) și romanul *Fulga sau Ideal și real*, răspîndit în nu mai puțin de opt ediții. Dar, ca un model de critică, în aceeași cronică a cărții lui V. Gr. Pop, scrie despre sine cu sublimă detașare grave acuzații: „Ca poet, în privința formei, îmi lipsește originalitatea, sint imitator... În privința fondului, sînt iarăși o victimă a timpului (...) Ca prozator, din cauza stăruinței de-a scrie mult și iute, sînt mediocru, atît prin formă cît și prin fond.” Alte cîteva rînduri, privite prin prisma notorietății de care se bucura scriitorul în epocă, sînt direct de domeniul incredibilului: „Ceea ce am produs pînă acum sînt simple încercări și niciodată aceste încercări nu-mi vor da dreptul să ocup un rînd măcar în istoria literaturii române.” Previzune înșelată însă: generos, Călinescu îl tratează pe aproape patru pagini.

DAN CRISTEA

CRONICA IDEILOR

Dezvoltarea istorică a raportului filozofie - fizică

Apărută inițial ca o știință despre Univers, stînd sub semnul esențelor, filozofia a asistat rînd pe rînd la nașterea științelor particulare constituindu-și ulterior ea însăși un domeniu propriu de cercetare. Perioada inițială de sincretism — proprie antichității grecești care a ajuns singura prin Platon, la concept — a fost posibilă în urma avansului de care noțiunile purificate de contigend dispuneau în raport cu posibilitățile de experimentare extrem de reduse ale societății sclavagiste. Sincretismul antic nu trebuie privit ca o unitate a filozofiei și a științelor ca entități deja constituite, ci ca un fenomen specific în care, nediferențiată, filozofia răspundea doar cerințelor de a cuprinde universalul. Acesta e punctul de vedere din care apare limpede sensul metaforic al vechiului concept științific, sens care — deși pornit în parte din necesități de comunicare — nu era mai puțin intrinsec, ceea ce a permis mai tîrziu scolasticilor medievali să prelucreză în mod denaturat, moștenirea filozofică antică. Față de aristotelismul menținut de teologie departe de tumultul vieții, cosmogonia lui Copernic și în special a lui Bruno — în ale cărui afirmații despre pluralitatea lumilor nu putem separa pe omul de știință de filozof — sînt exemple de sinteze, uimitoare în intuiția lor, între noul spirit științific modern și filozofie ca aspirație spre universal.

Mai tîrziu, în sec. XVII, filozofia căștigase deja, mai ales datorită cartezianismului, o serie de noțiuni de maximă generalitate absente la Aristotel care, de pildă, în pofida faptului că avusese noțiunea de loc, nu s-a putut ridica la conceptul de spațiu, deși operațiunea conceptualizării fusese introdusă de Platon.

La acest concept — foarte general — de spațiu ca și la alte concepte cu același grad de generalitate nu s-a putut ajunge decît în urma acumulării rezultatelor unei practici social istorice foarte îndelungate.



CU

NICOLAE VELEA

Ion Patrichi: În librării se află ultima dv. carte, *Zbor jos*.

N.V.: Aș vrea să fac o precizare în legătură cu titlul pe care îl am dat. Cuvântul „zbor” nu e verb, ci substantiv. Asta ca să previn pe orice amator de calambururi.

Nicolae Popescu: Nuvelele dumneavoastră au o tentă umoristică foarte clară și necesară, cred eu, modalității pe care v-ați ales-o pentru a examina relațiile dintre personaje.

N.V.: Cartea aceasta e străbătută de unde de umor, dar patronată de niște stări grave. Tonalitatea fundamentală o dau în *Zbor jos* statornicile contradictorii, poate dramatice, deprinderile și desprinderile, condițiile implicate.

Ion Patrichi: Și, totuși, fiecare fapt, replică, personaj, au o coloratură umoristică, personajele dvs. par rezemate într-o dungă de replica umoristică.

N.V.: Această pornire aparentă în umor n-o fac cu un sentiment al duplicității și al trecutului literar numit de un critic plecat la Paris, „al hirosoșiei literare”, în care cu un ochi să fac cititorului și cu celălalt avizatorilor, ci al respectării unor delimitări fundamentale ale structurii noastre, românești. Cred că cea mai frumoasă imagine și zicere implintată în firea și gestică noastră e a împărțitului care cu un ochi plînge și cu altul rîde. Umorul fiind, după mine, o categorie care, aplicată, duce la o înțelegere lenesă, la o eschivă, nu-l folosesc în starea lui pură. De obicei, în cazurile cele mai fericite, dă la acea hirosoșie de care am vorbit. E o modalitate literară, sau mai exact, nu e nici una, e un tic, deja tic, de care trebuie să ne ferim. Umorul cu destinație mă interesează, dar el nu mă interesează, devine satiră, ironie, fantezie burlescă și aceasta e cu totul altceva.

Maria Nedelcu: Personajele dumneavoastră sînt țărani. De ce le-ați destinat această identitate socială?

N.V.: Resping întrebarea ca fiind falsă. Personajele mele nu sînt țărani. Sînt niște oameni care se comportă într-un anume fel în condiții date. Nu mă interesează de aceea ambianța, descrierile de natură, ci gesticulația pură, exactă, decisă și

definitorie pentru conturarea stării, momentului psihologic și a atitudinii răspicată.

Ion Patrichi: Critica susține că există un fel de a scrie numai al lui Nicolae Velea.

N.V.: Vreau să mă scutur de etichetarea stilului răsucit, întortocheat, care a părut o formă de rafinement, care de fapt nu era al meu, ci era de fapt al copierii fotografice a eroilor mei. Fac efortul de a trece la exprimarea directă, fără bucle lexicale, pentru că la asta sîntem obligați cei mai mulți dintre noi. Dat fiind faptul că eroii mei nu-și mai protejează stările, gîndurile și emoțiile prin încâlțiri lexicale, de acum neologismul redevine familiar și nu mai trebuie pus între ghilimele sau cules cu aildne. Limbajul nu mai poate caracteriza o categorie și nici o psihologie; pe de altă parte, limbajul era și cea mai lesnicioasă formulă de creionare a unei structuri.

Maria Nedelcu: În fața apariției unui nou volum, ce proiecte aveți?

N.V.: Parafrazînd și comentînd o frază a unui celebru, eu de mult nu mai vreau să-mi afixez căutările și mă străduiesc să-mi afixez găsirile. Ca să fac și o mărturisire, sînt un elaborat și nu mi-e peste mîna să o spun și nici să scriu aici pe hîrtie că îmi distilez și dichiesc emoțiile și echivalențele lexicale pînă la, dacă vreau, uscăciune „academică”.

Nicolae Popescu: Sinteți considerat un stilist. Dumneavoastră cum v-ați caracteriza?

N.V.: Am înțeles perfidia întrebării. Despre stilul meu nu s-a vorbit niciodată... pentru că... stil, lipsă de stil, stil prin lipsă de stil, frază nudă, despuată, frază desfăcută, frază fo-coasă, eroi cu sau fără sint categorii care m-au ocolit și niciodată nu m-au preocupat.

Ioana Deac: Mi se pare surprinzătoare lipsa de peisaj în nuvelele dumneavoastră.

N.V.: Poate pentru că am urmat cîteva luni facultatea de silvicultură și, intoxicat de peisaj, dar mai ales de disciplina numită dendrologie (studiul scoarței copacilor) și de un discurs inoportun al fostului rector al institutului în care spunea că una dintre menirile noastre, ale silvicultorilor, este lemnul prin care să asigurăm confortul oamenilor ș.a.m.d. am fugit la filologie.

Ioana Deac: Cum ați debutat?

N.V.: În critica literară, odată cu Matei Călinescu și G. Dimisianu, sub cartușul *Tineri critici*.

Ion Patrichi: Ce formulă de lucru aveți în vedere?

N.V.: Vreau să depășesc modalitatea exploziei sau consemnării imediate și să trec la o proză riguroasă făcută din progresii încete, din acumulări de timp și în timp săgetat de oameni și lucruri.

Pentru Kant, spațiul (împreună cu o serie de alte categorii) ar fi structuri ale sensibilității umane. El înarmează însă aprioric omul cu această structură; în realitate omul ajunge la această structurare a conștiinței numai după o necontenită și permanentă interacție cu obiectul. Găsîm aici, la Kant, aceeași poziție pe care o adoptă dialecticienii inconsecvenți, de la Descartes pînă la structuraliștii din ziua de azi (pentru a nu vorbi decît de filozofia modernă).

Deși aparent inductivă și bazată pe experiență, fizica lui Newton nu poate fi consecventă în modelarea ei la obiect. Cantitatea redusă de informație și tendința firească dar nejustificată de generalizare fac ca în ultimă instanță această fizică să creeze, nu prezime în raport cu obiectul și sistemele în raport cu ideile filozofice curente. Existăm, în prezența noțiunilor de timp absolut și spațiu absolut împrumutate din filozofie și încă pline de potențe în raport cu experiența, la închegarea sistemului newtonian — primul exemplu de teorie armonioasă și coerentă în istoria fizicii. Observăm la Newton o situație intrinsecă identică cu situația din antichitate: conceptele cu care se operează depășesc, sub presuarea generalizatoare a imaginației creatoare, cadrul concret al experienței și se înscriu într-un domeniu abstract și imtangibil și imuabil.

Armonia sistemului a apărut la început într-atît de perfectă încît spiritul omesc nu a putut renunța la mecanica newtoniană decît pus în fața unor dificultăți inextricabile. Critica făcută de către Mach conceptelor rigide de timp și spațiu absolut precum și convenționalismul lui Poincaré au arătat clar că intelectul ajuns la conștiința limitării sale (inerente) tinde la eliminarea „absolutului” atît din filozofie cît și din știință.

La începutul secolului XX, știința își pune o serie de probleme legate de caracterul relativ al imaginilor despre obiect, de instabilitatea lor crescîndă; de la relativitatea imaginii la relativitatea structurii obiectului și absolutizarea relativității nu mai era decît un pas, și acest pas a fost făcut. Și, deși perspectiva filozofică a acestui punct de vedere era expresia absolutizării momentului gnosologic în raport cu cel ontologic, trebuie subliniată importanța pe care tocmai această absolutizare a avut-o, la un moment dat, în surprinderea noilor aspecte ale științei. Căci știința intrase în etapa reflexivității; ea nu mai putea încanta decît supunînd unei analize profunde imaginile de care dispusesse. Fuga de metafizică începută odată cu iluminismul și ajunsă la apogeul în pozitivistul secol al XIX-lea, nu mai putea dura. Despărțirea savantului de filozofie, multărea lui spirituată, secătura acelei „Weltanschauung” atît de necesar oricărui creator au fost poate relele cele mai

încărcate de funeste consecințe pe care secolul trecut ni le-a lăsat ca moștenire. Totuși, problemele epistemologice și problemele de conștiință pe care știința a trebuit pînă la urmă să și le pună, au dus în mod inevitabil la remanierea radicală a categoriilor și conceptelor sale, trecute în mod nejustificat în domeniul aprioricului, printr-o abuzivă abstractizare și esențializare.

Trecerea fenomenului în esență face să nu poată fi niciodată vorba pe plan ontologic de puritatea esenței sau puritatea fenomenului. Sau altfel spus, nu individualul este corispondentul concret direct al conceptului, ci numai structura sa generală. Așa după cum arată B. Russell „nu poate conferi unei abstracțiuni o realitate concretă pe care aceasta nu are dreptul s-o pretindă.”

Existența esenței nu e deci mai puțin obiectivă dar ea nu e dată nemijlocit în sensibil, în empiric ci prin infinite mijlociri.

Credem că aici a fost punctul în care teoria lui Einstein și-a adus aportul ei pe plan filozofic, demonstrînd rolul revoluționar al științelor în raport cu filozofia în general mai conservatoare. Reîmprospătarea conținutului categoriilor ține în fond de o aplicare consecventă a dialecticii — acest dialog continuu al structurii cu sine. Dacă ideea de bază a newtonienilor și a urmașilor lor din secolul XIX era „hypotheses non fingo”, știința de azi nu pregetă în a face ipotezele cele mai îndrăznețe, cu condiția ca ele să fie apropiate obiectului de studiu. Fizica, și în general toate științele particulare ajunse într-o fază de înaltă teoretizare și-au generalizat într-atît obiectul de studiu, încît domeniile specifice de cercetare se suprapun în mare măsură cu cel al meta-științelor, în special în domeniul transferului de concepte. E o falsă alarmă aceea a contradicției între filozofie și științele particulare, în speță fizică; ea e dată de cei pentru care unul sau altul din sistemele filozofice reprezintă cetății ce se vor inexpugnabile, cărăbii ancorate pe veci la țărmul certitudinii. Așa ceva însă nu poate exista și nu spre menținerea integrității unei construcții teoretice trebuie îndreptate eforturile noastre. Filozofia este de fapt cea care în urma fizicii teoretice și a disciplinelor în general, ține pasul cu descoperirile disciplinelor experimentale care scot la iveală noi și noi fenomene din inepuizabila diversitate a naturii. Copleșitoarea istorie a fizicii din ultimele decenii vine să autentifice în chip strălucit tezele materialismului dialectic, să sublinieze permanenta valabilitatea a filozofiei marxist-leniniste ca armă a fizicienilor în lupta pentru cunoașterea și stăpînirea naturii.

VLAD PROTOPODESCU

POEȚI PREMIAȚI

la festivalul de artă

PRIMĂVARA STUDENTEASCĂ

Cluj 1968

ION MIRCEA

● Pasărea albă

In ghețar pasărea albă inoaptea
Departate de orice muzică
cu urechea pur nedevelopată în afară

pasărea albă mirabilă cîntă —
pe suprafața cantoneiului trilul
se depune ca steluțele culpurii

Ghețarul tot un clopot verzui
de unul dintre sori legat cu o funie
cum scade cum îl urcă pe celălalt
în hău ;

intr-adevăr de la o vreme
ghețarul se strîmtează —
înăuntru pasăre albă inoptind

Tril argintind intunericul
nu se mai aude
Clopote verzi se cîntă-n materie
sunînd mai departe
In ghețar pasărea albă inoaptea.

CORNEL UDREA

● Într-o zi

Într-o zi vom pleca gînditori dintre noi
Riguros împărțiti : cite trei, cite doi
In numele celor care vin măsurat
Odată femeie, odată bărbat.

Și clipa ce vine, — ntruptă de ore
Timpu-n cascade zîcnînd mult prea viu

Vor bate biserici din turle sonore
Cu clopote albe dansînd argintiu.

Subteran luminos cu bolți de-amintiri
Galeria de fugă-n copii s-a roșit
Exemplele noastre iubiri
Incep simultan unde s-au sfîrșit.

La trecerea noastră măsură-i pierdută
Și zeii vor sta să vorbească cu noi
Pe banca înaltă din curte, sub ramuri

Oh, teama de-a fi singuratici și goi
Ne-adună cu trudă prin neamuri în neamuri
Griul bogat și de soi.

ION VIDRIGHIN

● Bate un vînt tinăr în lume

Tu, pămîntule, care m-ai zidit
dă-mi puterea de-a zămislî o nouă
sămînță
forța care împinge singele la izvoare
cercetîndu-le mai profund rădăcinile
ce ne-impletesc strîns unii de alții
Toate lucrurile au o credință a lor
care se-mpotrivesc lumii —
tu lasă-mi forța care naște miezul
alb al mugurilor
pulița de-a mă risipi în ruperea
luminii

printre arbori...
tu, pămîntule, din gîndul nostru
născut mai întii,
cu șoimite la sinul tău galben
cu torțe aprinse la moartea
balaurlului
tu, pămîntule, crescut pe osul
fulgerelor
zidește-ți în mine un clopot cu
limbă de loc

● Copiii veacului atomic

Bate un vînt tinăr în lume !
Rupți din triunghiul vremii
noi sîntem copiii veacului atomic
cineva ne-aruncă prin scorbura
timpului
cu grava plăcere de-a crește în
lumină

Tineri ne zmulgem din lucruri
ca să nu ne trădeze cumva peste
vreme
ne scriem lingă oameni poemele
de dinamica timpului în care
batătorite
credem

Cei de-o vîrstă cu noi să-și
intoarcă pielea
pe fusul soarelui al dracului de
vinăt
să iasă-n lume nebuni de dragoste
nebuni de viață
In alte zbateri trăim.

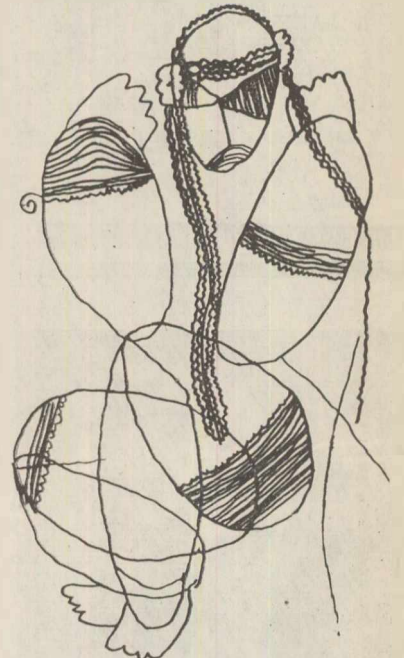
DINU FLĂMÎND

● Un pahar cu apă

Nu plînge față lăsată,
stoluri de lacrimi se țin după tine
în urmă,
eu sînt Orfeu tău ales dintr-o turmă
cel mai colțuros și mai fără grai.
Nu plînge în luna lui mai,
mă izbesc în fața boabe de sare
și ca vărsatul ustură lacrima-n
soare.

Am să cumpăr cocoși de mîlai
să-mi dai din palmă ultima oară
cînd începe să-ți fie gura amară.
Vei simți apoi un nod năclăios
care coboară și tot nu coboară,
vei intra pe-o ușă deschisă
— așa cum se intră după o vară
cînd ți-a fost multă vreme gura
vei bea la țejghea un pahar cu apă.

Oricum, sînt oameni mai mulți
și-ți va fi mai ușor
în nouănea ceea ce cu nume sonor,
iar după tine mult vînt n-o să-ncape
pe ușă rămînd deschisă,
în rama căreia, de tot mai departe,
s-ar observa
o siluetă căutînd o fisă.



METAMORFOZELE RECENZIEI

O prejudecată aproape generală împinge volumele debutanților pe mina autorilor de recenzii. Aceștia, practicieni fiind, se exersează astfel, și numai cînd mîna nu le mai tremură le este îngăduit să opereze pe „clasic”. Dar aceasta este, cum spuneam, o prejudecată, pentru că recenzia nu este specia inferioară a cronicii dublă cum schieța nu este subalterna nuvelei. Diferența dintre ele este una de orientare, nu de esență. Cronica literară se adresează mai ales autorului, pe care îl propune istoriei literare, în vreme ce recenzia se adresează cititorului, obținîndu-se în a-l convinge să adopte un volum. De aceea, firește că mijloacele diferă. Sonet al criticii, recenzia se supune unor norme necesare, autorul ei avînd obligația de a descrie o ediție, de a face, pînă la un punct, fișa analitică a unui volum. Dar și recenzia și cronica se întrebă asupra valorii artistice, și pentru a răspunde acestei întrebări, recenzentul trebuie să aibă, și el, mijloacele necesare, care, toate, ies din arsenalul criticului. Dificultatea de existență a recenziei nu vine deci din condiția ei, ci din condiția în care este ținută.

Intervine în acest punct o a doua dificultate; practicantă numai de debutanți, și în ultimul timp și de poeți, ceea ce este și mai rău, recenzia nu are autoritate, iar în absența prestigiului critic cititorului nu îi rămîne decît să ignore opiniile recenzentului.

Din această situație, firește că se salvează. Neavînd alături un mentor care să-l împrumute, prin simplă prezență, ceva din autoritatea sa, autorul de recenzii își va abandona obligațiile din dorința de a face altceva. Neputîndu-se lua în serios, avînd deci conștiința dificultăților peste care nu poate trece, el va refuza să mai respecte marginile obligatorii ale speciei. Cartea, volumul recenzat vor ieși din atenția lui, ambiția cea mai înaltă fiind aceea ca recenzia să pună în circulație nu un volum, ci un recenzent ! Și pentru că scopul scuză mijloacele, nu de puține ori va fi ignorată chiar și singura obligație peste care criticul nu poate trece, onestitatea.

Dar să vedem care sînt metamorfozele recenziei în încercarea ei de a-și supraviețui.

1. O categorie pe care am amintit-o în trecut este aceea a poezilor-recenzii (Nichita Stănescu, Cezar Baltag, de exemplu). Aceștia scriu mai ales despre volumele de versuri, cu iluzia, se înțelege, de a vedea lucrurile din interior. Dar în încercarea lor de a fi utili poeziei, poeții practici o recenzie de impresii. Valoarea nu este explicată și dovedită, ci impusă sentimental. Onestitatea lor nu intră în discuție și, de altfel, cît timp autorii nu au pretenția că fac critică, obiectivele sînt inutile, fiind vorba de prima modalitate prin care recenzia continuă să existe, ocolîndu-și obligațiile. Din nefericire însă, în această postură recenzia mai crede în posibilitățile ei, se mai ia în serios, cîzînd în eroarea

dovedită mai de mult de Titu Maiorescu în *Poezii și critici*.

2. Speta cea mai ciudată de recenzie este aceea care vede într-un volum numai un punct de plecare. Așa procedează Marian Popa în recenzile sale din *Luceafărul*. Textul devine pretext și se scrie nu despre o carte ci a propos de o carte. Iată deci că recenzia lasă la condiția de minieseu, textul fiind evitat în perspectiva unor speculații mai „înalte”. Astfel aflăm, de la caz la caz, o sumedenie de lucruri interesante; cine a mai scris despre adolescenți (M. Twain, A. France, Ion Creangă...), ce înseamnă literatura memorialistică, sau cea detectivă. Se distinge aici și un pesimism, o filozofie care privește literatura în general. Textul nu există de fapt decît în măsura în care poate oferi un prilej pentru a face psihologie, sociologie, lingvistică structurală, orice adică, mai puțin estetică. Astfel, o carte este o mașinărie, un mecanism nu prea complicat în care se mișcă seria de personaje (A. B. C...), totul fiind de fapt reductibil la o schemă în care schimbăm din cînd în cînd niște termeni (Elena-Paris, Beatrice-Dante, Laura-Petrarca, Julieta-Romeo).

Cu aceste savanterii, recenzentul face dovada abilităților sale, nu și a posibilităților critice. Pînă la proba contrarie însă, să zicem că această modalitate ar fi o a doua metamorfoză a recenziei. 3. Aproape de această categorie pot fi așezați autorii care scriu a rebus. Există aici un raționament care poate fi plecat în punctul lui de înțeles, pentru că, oricît ar părea de paradoxal, criticul nu există mai ales în raport cu o operă, cît în raport cu ceilalți

critici. Nu atît opera ne obligă la un punct de vedere nou, cît existența celorlalți critici. De aceea, mulți pot avea din ideile lui G. Călinescu, dar pentru a fi, ei trebuie să renunțe la ele, înțelegînd prin această renunțare căutarea onestă a unui alt adevăr.

Autorii care scriu a rebusuri adoptă însă din principiu un stil paradoxal, făcîndu-se a confunda valorile. Atunci *Mieli primi, Vestibul, În absența stăpînilor* devin volume înfăntante, în timp ce nu știu care carte suficientă reprezintă o scriere excepțională. Această tehnică poate aduce mai repede celebritate, dar, din păcate, implică și un mare risc. Echivalînd cu un mod de cochetărie, ea poate fi greu deosebită de incapacitatea critică, pentru că nimeni nu dă la sfîrșitul unei recenzii o explicație. Un asemenea recenzent nu este deci nici el, în același timp, și un critic, dar el nici nu dorește acest lucru; de fapt avem de-a face cu a treia mască a recenziei.

Iată deci că, încercînd să se salveze de dificultăți reale, scăpînd de legile ei obligatorii, recenzia iese și din marginile criticii. Schimbîndu-și, cum am văzut, tehnica, ea adoptă și criteriul noi după care se împart judecățile. Recenzia nu mai rămîne indiferentă față de autor, iese din starea de inocență și recenzentul are acum un carnet cu două rubrici în care sînt trecuți „ai noștri” și „cei-alții”. De aceea, recenzia pur și simplu, recenzia obiectivă, serioasă în raport cu opera, care să rezume cuprinsul unei cărți și să ne spună dacă aceasta este bună sau rea, este greu de conceput.

FLORIN MANOLESCU

ANCHETA

DRUMURILE MUZICII CONTEMPORANE

INTERNATIONALA

Logothetis: ODYSSEE

4 răspunsuri în exclusivitate pentru „AMFITEATRU”

Propunându-ne să oferim cititorilor români câteva opinii de înaltă competență, capabile să contureze un tablou de ansamblu asupra evoluției artei contemporane, element esențial în opera de îndrumare artistică a publicului, am adresat unor reputați muzicieni europeni și americani rugămintea să ne răspundă la următoarele întrebări care ni se par de prim ordin în înțelegerea drumurilor muzicii contemporane:

1. ÎNAINTE DE TOATE, O ÎNTREBARE CU CARACTER GENERAL: UNDE DUC DRUMURILE MUZICII CONTEMPORANE?

2. CE LEGATURI POT FI STABILITE ÎNTRE MARILE TRADIȚII ALE MUZICII EUROPENE ȘI CAUTĂRILE CREATOILOR CONTEMPORANE?

3. CE SUGESTII CREDEȚI CA POT OFERI COMPOZITORILOR EXPERIENȚELE ÎNTREPRINSE DE PICTORII, SCRITORII, ARHITECȚII, CINEAȘTII ZILELOR NOASTRE?

4. CUM VEDEȚI PROBLEMA CARACTERULUI NAȚIONAL ÎN ARTĂ?

5. CE MIJLOACE CREDEȚI CA TRE-

BUIE FOLOSITE PENTRU APROPIEREA ASCULTĂTORILOR DE ÎNȚELEGEREA MESAJULUI CREAȚIILOR CONTEMPORANE?

6. CREDEȚI CA ÎN PROCESUL CREAȚIEI MUZICALE, MATERIALUL SONOR POATE FI ORGANIZAT PE BAZE SUBIECTIV-EMPIRICE SAU DEVINE ESENȚIALĂ FOLOSIREA APARATULUI MATEMATIC?

7. ÎN SFIRȘIT, CE ȘTIȚI DESPRE CREAȚIA MUZICALĂ ROMĂNEASCĂ? CE ÎMPRESIE V-AU LASAT LUCRĂRILE ROMĂNEȘTI PE CARE LE-AȚI ASCULTAT? CE LOC CREDEȚI CA OCUPĂ ACESTE LUCRĂRI ÎN CONTEXTEL COMPOSITIONIST CONTEMPORAN?

est-europeană. Dar cine ar îndrăzni să afirme că muzica mea nu este tipic franceză?

5. Nu sînt un „postaș” și nu dețin nici un „mesaj” care trebuie transmis cuiva. Doresc ca muzica mea să poată fi luată în orice scop, ca fiecare auditor să o poată alege pentru sine și să ia din ea ce dorește. Aș vrea ca muzica mea să fie suficient de bogată pentru ca numărul mesajelor pe care-l conține să nu se epuizeze niciodată.

6. Dacă cu ajutorul unui calculator electronic îmi este posibil să calculez probabilitățile, numărul de evenimente sonore ce se poate produce într-un timp X cu un număr N de instrumente, dacă-mi este posibil să le calculez frecvența, durata... în tot cazul îmi va fi cu neputință să înțeleg aceste evenimente globale, ca un tot indivizibil; de aceea, nu mă interesează să impart procesul muzical într-un anumit număr de parametri și în nici un caz nu-mi simt subiectivitatea prea slabă pentru a stabili raporturi între evenimentele muzicale pe care le concep.

Și de altfel n-am deloc nevoie să-mi justific muzica prin vreo logică matematică. Realitatea sunetelor care mă înconjoară este prea bogată pentru a-mi putea imagina că aș fi capabil s-o pun într-o ecuație.

7. Am ascultat recent o piesă de Costin Miereanu și am găsit-o foarte interesantă, căci mi se pare că el a dobîndit o foarte mare independență față de operele compozitorilor din țările est-europene, ce apar adesea încă foarte înrudite între ele. Am o mare admirație pentru școala poloneză, dar după Penderecki, Lutoslawsky, Schaeffer, cit de mulți epigoni... nu numai în Polonia, dar și în Cehoslovacia, Ungaria... unde această muzică a cunoscut o largă difuzare.

Miereanu nu face parte dintre aceștia, el posedă o foarte puternică personalitate. Nu am avut sansă să cunosc și alte lucrări românești, dar aceasta pe care am cunoscut-o constituie o dovadă că sînteți conștienți de toate tendințele creației contemporane, că ați știut să le dominați, iar faptul că ați ajuns mai tîrziu la aceste muzici v-a permis să luați distanța necesară față de ele, să nu rămîneți închistați, așa cum sîntem noi, în interiorul unor caste care devin repede germeni unui tradiționalism steril.

KARLHEINZ STOCKHAUSEN (KOLN)



Voi încerca să fiu scurt:

1. În ceruri.
2. Să tăiem aceste relații și să vedem ce se va întîmpla...
3. Să renunțăm la pictură, scris, arhitectură și cineaștică...
4. Foarte înaltă.
5. Avioane.
6. Un aparat subiectiv — empiric matematic: Da, este minunat.
7. Compozitorii pe care i-am întîlnit recent la Darmstadt. Cu toții mi-au fost foarte simpatici.

FRED K. PRIEBERG (BADEN-BADEN)

Deși știu că opiniile exprimate asupra faptelor nu vor influența faptele în sine, voi încerca să răspund la întrebările dv. chiar numai pentru a stabili un contact cu un muzicolog din România. Pentru mine, această țară este aproape necunoscută din punctul de vedere al contextului ei muzical. Iată și răspunsurile:

1. Desigur că nu în iad sau spre decadență (așa cum credeau Hitler și

alți citiva). Mă îndoiesc că istoria și istoria muzicală au un „scop” personal. 2. Legătura de felul acesta survin în mod cu totul natural, deoarece nimeni nu pornește de la o „tabula rasa”, chiar dacă preferă să anihileze tradiția (doar pentru a afla mai tîrziu că există idei, lucruri și creații care desfid anihilarea).

3. Astfel de sugestii găsesc ecouri de peste o jumătate de secol în muzica modernă; există la ora aceasta o multă mai mare „interferență” de idei decît oricînd înainte, atît în ceea ce privește receptarea cît și respingerea lor.

4. Antele care depind de limbaj pot avea un puternic caracter național. Naționalitatea muzicii viitorului ar putea depinde de tipul calculatorului electronic utilizat pentru a o produce.

5. Educația maselor. Înlăturarea neglijenței celor citiva fericiți (sau nu știu cît de mulți sînt aceia) cărora nu le pasă de muzică.

6. Ambele, cu o tendință de a folosi calculatoare electronice pentru muzică ce este consumată rapid și fără grijă, ca, de pildă, dansul și muzica ușoară, muzica pentru filme și televiziune.

7. Cîteva piese izolate care nu reprezintă întreaga bogăție a muzicii românești moderne și nu constituie baza pentru vreo judecată de valoare.

Sper că aceste răspunsuri corespund scopului dv. M-ar interesa să particip în România la un festival de muzică modernă similar celui de toamnă din Varșovia sau Biennale din Zagreb în caz că s-ar iniția o astfel de manifestare.

ANDRÉ FRANCOIS MARESCOTTI (GENEVA)

Cum despre problemele caracterului național în muzică, despre gîndurile mele în legătură cu creațiile mai vechi sau mai noi ale muzicii românești am vorbit iubitorului muzicii din România cu prilejul Festivalului „George Enescu”, aș prefera să dezvolt un răspuns numai la una din problemele anchetei dv.

Dacă poate fi admis că a compune înseamnă a ordona domeniul sonor în timp și spațiu, sîntem obligați să constatăm că în epoca noastră cuvîntul „ordonare” capătă semnificații foarte diferite, ba chiar contradictorii.

În opera muzicală această „ordonare” se manifestă prin alegerea unui limbaj, utilizînd și dirijînd materia sonoră proprie fiecărei epoci (muzică modală, tonală etc.) prin înlăturarea elementelor ei și prin mijloacele materiale de a realiza (voci, instrumente), cu scopul de a determina și transmite auditorului mesajul compozitorului, în măsura în care acest mesaj este caracteristic prin sine însuși, original, și în care poartă semnul unei creații autentice. Unii compozitori ajung uneori la practicarea unui stil propriu care, după cum îl definește Buffon cu atîtă dreptate, este „ordonarea gîndirii în mișcare”.

Această ordonare prezintă mai multe aspecte corespunzătoare epocilor (muzică modală, tonală, monodică, polifonică etc.) sau locurilor geografice.

Adesea ordonarea aceasta reflectă achiizițiile obișnuite ale unei civilizații, unei societăți, formulate în reguli clare și precise; reguli predate în Conservatoare și admise de un public pe cît de numeros pe atît de puțin accesibil oricărui noutăți ar risca să-l deranjeze din somnolența sa digestivă.

În schimb, în fiecare epocă, noii compozitori au simțit nevoia de a „face să sară în aer” în vreun fel oarecare cadrul devenit strîmt, al cunosțintelor dobîndite pentru a „crea” cu mai multă libertate și a atinge în felul acesta o expresie mai eficientă a gîndirii lor. Rareori au fost solicitați compozitorii mai mult decît în epoca noastră să se exprime în „ordin” ce par la o primă audiere cu totul diferite (mai ales pentru auditoriu); dar numeroși sînt cei care, după o analiză și scurgerea mai multor ani, aceste ordini le apar (să nu se supere unii) consecința logică a evoluției limbajului muzical. Dar timpul restrîns în care s-a efectuat această evoluție (aproximativ 1905-1950) a făcut ca asimilarea ei să fie dificilă și a contribuit să se creeze într-o revoluție, adică într-o rupere a înlăturării istorice.

Să lăsăm de o parte scrierea muzicală tradițională bazată pe sistemul modal sau tonal — game majore sau minore sau derivatele acestora, game de tonuri întregi (Debussy), game cromatice (Wagner, Max Reger, Mahler) sau sistemul polifonal (Stravinsky, Bartok, Milhaud, Honegger) — pentru a lua în considerație imensa răsturnare adusă, cu noua lor disciplină compozițională, de Schoenberg și elevii săi.

După cum scoate în evidență H. H. Stuckenschmidt, în remarcabila sa lucrare despre Schoenberg, alți compozitori, „rusul” Efim Golîșev, vienezul Josef Hruer, franco-americanul Edgar Varèse au ajuns, independent de Schoenberg, la noțiuni învecinate. Și mai mult: „Încă din muzica antică și pînă în epoca madrigaliștilor, în jurul anului 1600, se făcuse uz de 12 sunete diferite (neegale).

Pot fi găsite seriile melodice de 12 sunete în operele lui Richard Strauss și Max Reger, chiar și în acelea ale lui Mozart și Haydn, dar trebuie remarcat că 5 dintre aceste sunete rămîn totdeauna în funcție de celelalte șapte, subordonate uneia sau mai multor tonalități, bine definite în pofida modulațiilor posibile. Dimpotrivă, în școala nouă, utilizarea a 12 sunete autonome într-o gamă cromatică, fără ierarhie de grade (tonică, subdominantă, dominantă-sensibilă) va tinde din ce în ce mai mult să suspende sensul tonal și chiar să-l suprimă în întregime.

Pentru a organiza acest nou univers atonal, Schoenberg îi reglementează fo-

losirea prin intermediul metodei sale seriiale. Această metodă, pe care este inutil să o formulăm aici, fiind atît de cunoscută, poate conduce la un „dogmatism” intransigent la Webern sau printr-o aplicare mai suplă a regulilor sale, să ducă la un nou mod de articulare a materiei sonore și să-i înălțuiască elementele (Alban Berg), eliberîndu-se forme tradiționale stereotipe pentru a ajunge la o reînnoire a mijloacelor de expresie.

Dacă Schoenberg a spus că „mai sînt încă multe lucruri frumoase de scris în do major”, nu rămîne mai puțin adevărat, că în cadrul sistemului dodecafonic pot fi scrise o sută de muzici diferite și că fiecare muzică poate să-și aplice regulile, potrivit propriului său temperament, după sentimentul melodic și sonor care sălășluiește în ea.

Aceasta este abînt de adevărat încît, de 25 de ani asistăm la căutări și mai radicale (Boulez, Dallapiccola, Moderna, Stockhausen etc.) care au meritul rar de a ne prezenta cu curaj rezultatul unor experiențe pasionante care, în nici un caz n-ar trebui să lase indiferenți pe compozitorii din generația noastră.

Principiului unitar al unei singure serii de fiecare operă, cu toate aspectele sale de răsturnări, reveniri etc., combinații ce se pot auzi atît orizontal cît și vertical, îi va succede utilizarea unei „tematici” formate din mai multe serii sau chiar fragmente de serii, adică serii ritmice. Se va ajunge la un „atonalism” total și voit, precum și la perioade prezentînd totuși un anumit climat tonal. Vom avea muzică bazată atît pe o materie tematică constituită din motive net perceptibile, cît și pe un „atematism” absolut și organizat, în care elementul serial apare oarecum pulverizat pe toată întinderea scării muzicale, la intervale de mai multe octave, pe care urechea îl va distinge cu multă greutate într-o primă audiere. Vom asista chiar la transformarea materiei sonore tradiționale (timbruri), așa cum se efectuează această în centrele de cercetare și studiourile de muzică electronică (Paris, Milano, Baden-Baden etc.).

Constatăm de asemenea că noțiunile de „dodecafonism” și „serial” au pierdut sensul lor primitiv și absolut, pentru a adopta o semnificație conformă modului de folosință a fiecărui creator în parte.

Pentru mulți iubitori ai muzicii acești termeni definesc o muzică ce le provoacă ură, inutil și cu siguranță periculoasă, abînt de mult ea scapă cunoștințelor lor limitate și percepțiilor sensibile atrofiate de abuzul unui reperoriu exclusiv tradițional. Pentru ei muzica se opreste la nume ca Strauss, Debussy, Ravel, Stravinsky, Bartok. În schimb, mulți compozitori din tîrnara generație (pe care epoca noastră, atît de bogată în evenimente științifice, îi obligă a asimilarea cercurilor științifice) ajung la descoperirea unei discipline noi care reînnoiește sintaxa muzicală (limbajul), disciplina perfect adaptabilă temperamentului lor, posibilităților lor creatoare, permițîndu-le să transmită un limbaj valabil, în cazul cînd au unel de transmis.

În rezumat, și fără a dori să particip la anchetele adesea inutile, în care datele problemei sînt cel mai adesea rău puse și se schimbă în polemică, fără a schimba nimic din desfășurarea naturală a faptelor istorice profund imperioase în manifestările lor, as conchide aceste însemnări, scotînd în evidență faptul că compozitorul poate adopta trei atitudini față de tendințele muzicii contemporane.

1. Să ignoreze sistematic evoluția limbajului muzical din ultimii 50 de ani și să continue a compune cu reflexe condiționate de un ansamblu de noțiuni adesea perimate, însușite la adăpostul unui învățămînt tradițional; ansamblu de noțiuni închinate de o lipsă de curiozitate care merge de la satisfacție pînă la lenevie.

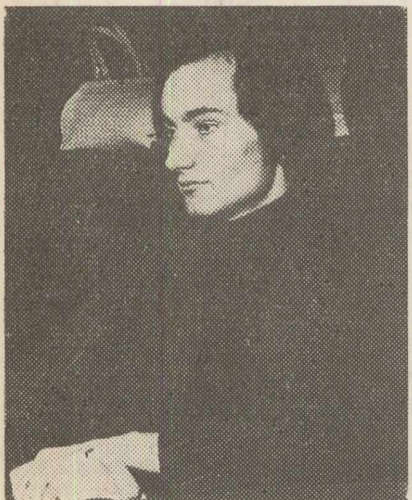
2. Să cunoască diferitele tendințe ale epocii noastre (ele sînt numeroase și îndrăznețe), dar să le respingă din conveniență sau convingere, căutînd în opera pe care o scrie mai ales exteriorizarea unui mesaj personal, fără a pune accentul pe originalitatea limbajului folosit. Utilizarea unor mijloace de scriere tradiționale bine încercate asigură desigur compozitorului o poziție de securitate liniștită, o audiență mai numeroasă...

3. Nu numai să cunoască cele mai noi tendințe artistice, dar să le asimileze particularitățile tehnice, să le incorporeze personalității sale creatoare spre a tinde la realizarea unui echilibru, să realizeze această definiție frumoasă între gîndire (mesaj) și expresia sa (limbajul), pentru a încerca, cît puțin, să realizeze această definiție frumoasă și concisă a lui Baudelaire: „Opera de artă înseamnă ordine în aventură”. O ultimă remarcă: nu poate fi negat faptul că interesul unor partituri aparținînd unor autori contemporani constă mai ales în căutările de ordin tehnic, deși n-ar trebui, totuși, din acest punct de vedere, să generalizăm. De fapt, multe partituri reflectă de acum nevoia imperioasă resintită de compozitor, de a accede o importanță esențială calităților de expresivitate care, deși nu sînt postclasice, postromantice, sînt totuși nu mai puțin reale.

În istoria muzicii nu sînt cunoscute oare perioade în care singură virtuozitatea contrapunctică pare să motiveze existența unor opere? Opera strict experimentală nu este așadar în mod fatal inutilă în sine; dimpotrivă — este de acum vizibilă la un mare număr de compozitori contemporani o utilizare judicioasă a noilor posibilități compoziționale, degajate de căutări pur speculative și puse în serviciul unei gîndiri creatoare autentice și al unei expresii artistice de netăgăduit. Căci pentru orice creație este important ca ea să fie pe măsura omului total, rațional și sensibilității sale. André Gide avea dreptate cînd a scris: „În artă nu există probleme, există doar soluții.”

Anchetă realizată de IOSIF SAVA

JEAN-YVES BOSSEUR (PARIS)



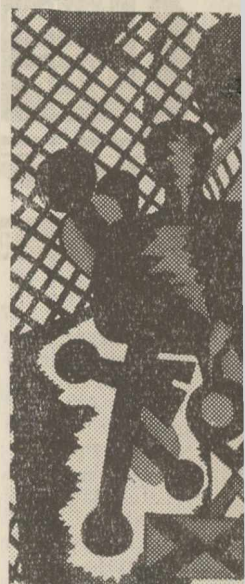
Trăim într-o rețea aproape inextricabilă de tendințe; sîntem prinși în mijlocul unei duzini de bisericuțe cu caracter destul de exclusivist, care țin cu gelozie la independența lor, deși muzica pe care încearcă s-o împună diferă foarte puțin de la un grup la altul și prezintă toate un caracter academic de stil nou, loc pentru epigoniții lui Boulez, Stockhausen, Xenakis și ceilalți.

Publicitatea și moda joacă un rol preponderant, căci furnizează capitaluri, lansează periodic cîte o „nouă tendință”: ieri aceasta a fost muzica serială, astăzi — muzica stocastică. În afara magmei lipsită de formă, cu izul snobismului decadent, două tendințe mi se pare că trăiesc încă parțial, la adăpost de aceste mode — cea reprezentată de Pousseur și cea a lui Morton Feldman.

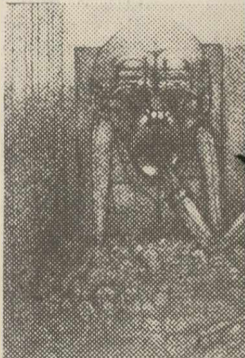
Pousseur, așa cum făcea pînă de curînd și Stockhausen, încearcă să integreze în interiorul unei logici compoziționale un număr cît mai mare cu puțință de caractere muzicale, tinzînd în felul acesta să confere muzicii lor o dimensiune istorică și un aspect pluralist, succedînd monotoniei insurprinzabile pe care o generează în cele din urmă o anumită muzică serială neo-berliană, închistată într-o armonie, cromatică în esență, de care nu mai izbutea să se dezbrace. Pousseur, prin căutările sale de integrare a muzicilor celor mai diverse, a descoperit o nouă modalitate de serialism, în care „seria” nu mai corespunde unui singur parametru sonor, ci înseamnă o serie de stiluri muzicale aparținînd unor epoci armonice foarte diferite. Este oarecum un fel de „supraserialism” care rămîne fidel gîndirii noastre, care constă în a selecționa și defini cel mai mare număr posibil de domenii compoziționale și de a le confrunta. Aci este posibilă o îmbogățire, similară colajului din epoca cubismului, care a izbutit să schimbe în întregime modul nostru de percepere a obiectelor ce ne înconjoară, precum și, mai recent „pop-art”-ul reprezentat în S.U.A. de Rauschenberg.

A doua cale ce mi se pare de cel mai mare interes este cea care ne permite — era să scriu de a ne lăsa în voia hazardului, dar cuvîntul nu este cel potrivit, căci această tendință generată de spiritul lui John Cage, nu conține dialectica hazardului și a non-hazar-

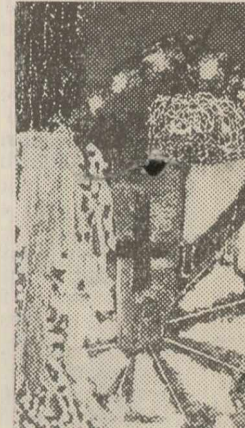
Din grafica



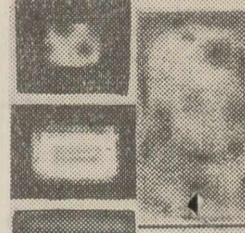
OKOLU



BEKIN



MOIYC



GPOCH

August

Pictura a visului luminat, scur, l-a cu și cu toată ca pe o pet de el ca de căreia îi aș încă. Aici era o și cel ce stă cunoscut ale pline, în bez dacă ar fi i-ar fi fost d mos și adinc nu l-ar fi pr lungi, lungi a treacă prec care-și ciștig din Sévres, e visul i se u îndată să-l Simți de und nească; o l el îi arată c gă. De aici i legătură a lu pre care po care îl nume a naturii, a atît de frumc o întunecoas re îl face apr parcă din m te a naturii, mjc pentru a îndepărtat Rodin nu se bori. Incerpu

Antologia Amfiteatru

BENGT JAHNSSON

Locuri rezervate

Locuri rezervate
în primul rând pentru victimele războiului
în al doilea rând pentru orbi
în al treilea rând pentru invalizii de muncă

O scară socială a suferinței
Un concurs între cei mai neajutorați din Paris
clasa doua.

Se află în toate vagoanele metroului
La clasa întâia
nu-s indicate aceste concursuri.

BJORN HAKANSON

Sapte vieți

Numai lucruri foarte obișnuite
se pot folosi în discuții:
Timp frumos
Un articol bun
Ce mai faci
Toțmai am luat masa
dar mă întorc în curând
Și pe măsură ce zilele trec
ajungem să dublăm
și să triplăm discuțiile
și mesele noastre
Totuși asta devine mai dificil
cu cât înaintezi în vîrstă

Îl înțeleg pe generalul Moltke
„cel care taie în șapte limbi“
Pe șapte fronturi simultan
a învins timpul.
Dar era foarte singur
Așa că n-a participat la el

LEENA HELKA

Eu stau pe emisfera nordică

Eu stau pe emisfera nordică.
Sfera se leagănă încet.
Piciorarele mele se bălăbănesc în
aerul calm cu foșnete

între stele palide
și visele păsărilor.
Dacă vreuna din stele s-ar desprinde
am trece prin gaura acului o cămilă
și am coase strins steaua.
Cineva / moștenește de la tatăl său /
un copac / și de la mama sa / o
floare / Cineva / moștenește o să-
geată / ce indică / neînfricată dezră-
dăcinare.

LARS GUSTAFSSON

Ciinele

Acasă, spre o țară mai liniștită.
Nu există țară mai liniștită ca asta.
Era soare și eu mergeam deasupra
ghețurilor,
ghețuri mari, deschise, măturate de
vînt,
și era duminică. Atunci am văzut
ceva ciudat,
un ciine mic negru, absolut singur,
care alerga cit îl țineau picioarele
drept înaintea
dincolo de cîmpie spre zarea
deschisă,
unde totul dispărea ca o brumă
la orizont.
Alerga foarte repede și fără să se
uite în lături
și părea pe albastrul strălucitor,
un ghem negru
pe care vîntul l-ar fi tras după sine.
Am rămas pe loc, îl căutam cu
privire.
Dar nici gînd să stea și-n cele
din urmă dispăru.
Nu există țară mai liniștită ca asta.

SONJA AKESSON

Consumat

— Consumat, spuse vaca și scuipă.
Ea
n-ar fi făcut niciodată una ca asta.
— În cazul asta... spuse floarea de
trifoi
— În cazul asta... spuse picătura de
apă
și se răspîndi pe norișorul ei.

— Inspăimîntător cit de înalte au
devenit deodată,
mugi făptura jignită și nu
înțelese de fel că e bovin.
Povestea spune că e vorba de o
vacă albă.
Fiecare cu mica lui mindrie!

Traduceri din suedeză de
PETRE BANUȘ

În provincia Hangyung din Coreea
între satele Chungsang-li și Min-
dong-li, se ridică un munte acoperit
de codri deși de pini și stejari, codri
plini de fiare sălbatice, păsări ciu-
date și șerpi bătrîni asemenea copac-
cilor. Se spune că atunci cînd un
șarpe împlinește anii unui stejar în
puterea vîrstei poate lua chipul unei
femei și ademeni pe vîntorii și pă-
durarii care se rătăcesc. Unii cred
că tinerii aceștia se transformă ei
înșiși în șerpi, după ce au fi omorîți,
pentru că numai în chipul acesta
poate un șarpe să devină într-adevăr
o ființă omenească. Dar pînă și bă-
trînii satelor nu știu bine care este
adevărul. Îi povățuiesc doar pe cei
tineri să se ferească de femeile-
șarpe; și mai ales noaptea.

Familia lui Hyungjoon trăia în
Chungsang-li. Cînd împlini șaispre-
zece ani, tatăl său îl trimise să facă
o vizită unui prieten din tinerețe
care acum locuia în Mindong-li, se
îmbogățise și avea o fată de vîrstă
lui Hyungjoon. Intrucît sosise vre-
mea ca să-și însoare fiul, tatăl lui
Hyungjoon îl trimitea la o pri-
mă vedere cu viitorii săi socri în-
ainte de a face propunerea printr-un
pețitor. Hyungjoon plecă într-o zi
dis-de-dimineață apucînd pe cărarea
care trece peste munte, în loc să
meargă pe drumul obișnuit care în
trei zile l-ar fi dus în orașul cel mai
apropiat. Dar Hyungjoon n-a mai
ajuns niciodată la Mindong-li, și
nici nu s-a mai întors vreodată la
Chungsang-li. Nimeni n-a știut ce
s-a ales de el. Totuși, prin sat se
răspîndise un zvon cum că ar fi murit.

Hyungjoon cunoștea muntele încă
din copilărie și apucase pe scurtură
primejdioasă; asta fiindcă, știind
intențiile părintelui său, era nerăb-
dător să ajungă chiar în seara aceea
la Mindong-li, și pentru că ar fi vrut
să-și impresioneze viitorii socri cu
îndrăzneala și curajul său.
Mări pasul pe cărarea bine cunos-
cută; la cîngătoare avea un săculeț
plin cu cartofi copti, iar la spate o le-
găturică cu stofă de cînepe pe care
tatăl său o trimitea în dar. Dar fie că
gîndurile îi rătăceau prea liber, fie
că un farmec deosebit îl învăluise,
pierdu urma și cînd soarele apuse, se
trezi rătăcind prin văi. În cele din
urmă, către miezul nopții, ajunse la
o căsuță prin a cărei fereastră de
hîrtie licărea o lumină. Hyungjoon
stătu la îndoială, amintindu-și de

NAKCUNG PAIK

Femeia șarpe

femeile-șarpe. Dar noaptea era ră-
coroasă și plină de primejdii. Se gîndi
că n-avea nici un motiv să se teamă
mai mult de un șarpe cu chip de fe-
meie decît de șerpii cei adevărați
atita timp cît nu s-ar fi lăsat ade-
menit; și gîndul la fata din Min-
dong-li îl îmbărbăta. Își sumeți po-
vara din spate și ciocăni. După un
răstimp de tăcere, ușa se deschise.
Hyungjoon oftă ușurat la vederea
unei femei de vîrstă mijlocie cu păr-
ul încăruntat. Intră în urma femeii
în camera cu podeaua murdară și
îngenunche într-un ungher așa cum
se cădea să facă un tîrnăr de față cu
un om mai în vîrstă.

— Vai, te rog, simte-te ca acasă,
tinere, spuse blind femeia. Cum se
face că te-ai încumetat să vii pînă
în inima muntelui la ora asta din
noapte?
Hyungjoon îi povesti. Ea îl ascultă
cu înțelegere, apoi îi aduse apă
proaspătă într-un căuș de nuc și îi
spuse că n-are decît să-și mănînce
cartofii fără s-o mai bage în seamă.
— Soțul meu este la tîrg în oraș și
se întoarce abia mîine, spuse ea.
Trebuie să isprăvesc cusutul pînă
atunci. Așa că te-aș ruga pe mine
să mă ierti.

Mîncarea și căldura îi îngreunară
pleoapele flăcăului. Hyungjoon se
plecă spre perete, moțai puțin și se
culcă tresărînd, amintindu-și unde
se afla. Camera părea că devenise
mai luminoasă, ciudată și fantasti-
că; și la fel ca în vis, văzu femeia
stînd lingă lampă și cosînd — ace-
eași femeie pe care o văzuse acum
o clipă, dar cu mult mai tînără și
mai frumoasă, inelele de păr negru
răsucindu-i-se pînă la șolduri, piep-
tul tresărînd ușor în timp ce-și
mișca brațele cosînd. O privi mirat,
apoi trăgînd aer în piept se ridică-n
picioare. Femeia îl auzi și-i zimbi
continuînd să coase.

— E minunat aici, spuse el apropi-
indu-se. În clipa aceea ea mai scoase
un fir de pe ghem și-i umezi capătul
cu limba înainte de a-l vîrî în
ac. Hyungjoon se opri, aproape țî-
pînd; limba femeii era despicată în
două firisoare subțiri și roșii. Bilbii:
— Scuzați-mă o clipă, aș vrea să mă
duc puțîn pînă afară.

Ea-l privi bruscă bănuitoare, dar își
reveni repede, și-i spuse zîmbind:
— Prin ușa din spate... pe-acolo.
Îndată ce ieși, Hyungjoon alergă cît
putu de repede, fără să-și dea seama
încotro se îndreaptă. Pierdu o sanda,
Hainele i se sfîșiară, fața-i sîngera
din cauza zgîrieturilor făcute de ra-
muri, dar nu simțea nimic. Alerga
mai departe. Deodată se opri cu un
țîpat. Drept în fața lui se afla o altă
căsuță prin a cărei fereastră de hîr-
tie licărea o lumină! Se întoarse în-
nebunit în toate părțile, întrebîndu-
se încotro ar putea să o apuce acum,
dar auzi un gong băfînd și asta îl li-
niști. Bătăile veneau din colibă, în
aparență lăcașul unui pusnic budist;
era făcut din lemne și piatră și avea
un acoperiș de țigla. Alergă într-
acolo strigînd; bătu cu putere:
— Ajutor, ajutor, oameni buni!
Ușa se deschise. O călugăriță budistă
il lăsa să intre.

La celălalt capăt al podelei se afla
o ridicătură ușoară de pămînt care
servea drept altar; două luminări
de ceară ardeau de o parte și de alta
a statuii lui Buda.

— Ei cine ești tu cel care tulburi
acest lăcaș la ora asta din noapte?
spuse ea.

— Ajută-mă, măicușo, spuse el gi-
fiind. O femeie-șarpe aproape că a
pus mina pe mine.

— O femeie-șarpe?
— Da, o femeie-șarpe. A luat chipul
unei tinere, dar...

— Dar i-ai văzut limba despicată
cînd a umezit firul? îl întrebă ea
batjocoritor.

— Da, spuse el aproape în șoaptă.
Da, de unde știi?

Hohotînd, călugărița se îndreptă
spre altar și suflă înr-una din lumî-
nări. Hyungjoon țîpă. În timp ce
sufla, limba ei se răsuci în aer despi-
cată în două virfuri înfricoșătoare.
În clipa aceea se stîns și cealaltă
luminare; se făcu întuneric.

Traducere de VERONICA LEVIȚCHI

Rodin văzut de Rilke

l, l-a împodobit
rîns cu clarob-
toată gingășia
ea, l-a mîngîiat
lăsat purtată
dar sculptura
nu-l cunoștea

grea cît lumea.
ta ei era un ne-
miini căutau o
singur de tot, și
isător veritabil,
seze un vis fru-
pe care nimeni
în vis din aceea
o viață poate să
i. Dar tîrnărul
în manufactura
visător căruia
mîini și începu
într-adevăr, este
re în Rodin, ca-
nonim, o răbdare
dare și bunăta-
cepe cu un ni-
m și serios pe
rodmeicel. Nici
tă să facă ar-
ta, sub pămînt

parcă. Și sămînța creștea în jos, își
coborî rădăcină după rădăcină, se
consolidă în temelie înainte de a
lansa un lăstar în sus.
Asta cerea vreme.
„Nu trebuie să te grăbești“, spunea
Rodin puținilor prieteni din jurul
său cînd îl zoreau. Atunci veni răz-
boul și Rodin plecă la Bruxelles și
lucra la comandă. Execută niște fi-
guri pe case particulare și mai mul-
te din grupurile de pe clădirea bur-
sel și creă cele patru mari figuri de
colț la monumentul primarului Loos
în parcul d'Anvers. Erau astea co-
menzi pe care le executa conștiin-
cios, fără a fi cedat firul liber per-
sonalității sale în creștere. Evoluția
sa adevărată mergea pe lingă asta,
înghesuită în pauze, în ore de seară,
elaborată în liniștea solitară a nop-
ților; și trebuia să suporte împăr-
țirea energiei ani de-a rîndul. Pos-
seda puterea acelora care sînt aștep-
tați de o operă mare, tăcuta perse-
verență a celor ce sînt necesari.
În timp ce lucra la bursa din Brux-
elles, probabil, simți că nu mai exis-
tau clădiri care să adune în jurul
lor operele sculpturii, așa cum reu-
șiseră catedralele, marii magneti ai
artei plastice din vremi apuse.
Sculptura rămînea singură, așa cum
și pictura era independentă, pictura
de șevalet, ba nici chiar de perete
nu avea nevoie, ca aceasta. Nici mă-
car de un acoperiș. Era ceva ce pu-
tea să existe de sine-stătător, și
era foarte bine să-i dai întru totul

caracterul unui lucru în jurul căruia
poți umbla și pe care să-l poți privi
din toate părțile. Și totuși trebuia să
se deosebească într-un fel de cele-
lalte lucruri, de lucrurile obișnuite
pe care oricine le poate pîngări. Tre-
buia să devină oarecum intangibilă,
sacrosantă, indiferent față de în-
tîmplător și față de timp în care se
ridică solitară și minunată ca fața
unui profet. Trebuia să obțină locul
care îi revenea, sigur, unde nu era
pusă de arbitrar și trebuia integrată
în tăcuta durată a spațiului și în
marile sale legi. În aerul ce-o încon-
jura trebuia s-o potrivească într-o
nișă și să-i dea astfel siguranță, țî-
nută și sublim, care decurgeau din
simpla ei prezență, nu din semnifi-
cație.

Rodin știa că era importantă înaintea
de orice o cunoaștere infailibilă a
corpului omenesc. Încet, tot cerțînd
întînd, înaintase pînă la suprafața lui,
și acum se arăta de afară o mină
care definea și limita această supra-
față din cealaltă parte tot atît de
precis precum era definită dinăun-
tru. Cu cît pășise mai departe pe
drumul său izolat, cu atît întîmplă-
torul rămăse în urmă și o lege îl
conducea spre cealaltă. Și, în sfîr-
șit, ajunse la suprafața spre care i
se îndreptase căutarea. Se compunea
din infinit, de multe întîlniri ale lu-
minii cu lucrul, și se dovedea că fie-
care din aceste întîlniri era altfel și
fiecare ciudată. În acest loc se părea
că se topesc una-ntr-alta, colo pă-
reau a se primi reciproc cu rețineră,
într-un al treilea loc păreau a trece
unul pe lingă celălalt străini; și exis-
tastu locuri fără sfîrșit; și nu era u-
niul pe care să nu se fi întîmplat ni-
mic. Nu există vid. Cu asta Rodin
descoperise elementul de bază al
artei sale, oarecum-celula lumii sale.
Era suprafața, suprafața de mărimi-
diferite, diferit accentuată, din care

trebuia făcut totul. De acum înainte
avea să devină elementul artei sale
pentru care se strădui, pentru care
stătea treaz, pentru care suferi. Arta
sa nu se clădi pe o mare idee, ci pe
minutioasa realizare conștiințioasă,
pe accesibil, pe măiestrie. Trufia era
departe de el. Se alătură frumuseții
palide și grele, aceleia pe care încă
o poți cuprinde, chema, judeca. Ceal-
laltă, cea mare trebuia să vină cînd
totul avea să fie gata, așa cum ani-
malele vin la adaptoare cînd noap-
tea s-a desăvîrșit și nu se mai află
nimic străin în preajma pădurii. Cu
această descoperire începu să se nas-
că opera care era în cel mai strict
sens a sa. De acum toate noțiunile
tradiționale ale plasticii deveniseră
pentru el fără valoare. Nu există
nici poză, nici grup, nici compoziție.
Nu existau decît infinit de multe
suprafețe vii, nu există decît viața
și mijlocul de exprimare pe care și-l
găsise avea legătură directă cu viața.
Era necesar de acum s-o stăpînești
cu abundența ei toată. Rodin price-
pu care era, oriunde s-ar fi uitat. O
cuprinse cu cele mai mărunte lucruri
ale sale, o observă, o urmări cu răb-
dare. O așteptă la treceri unde șo-
văia, o ajungea din urmă acolo unde
alerga și o găsi pretutindeni la fel
de mare, la fel de puternică și înflă-
cărătoare. Nu era însemnată sau
neglijabilă nici o parte a trupului:
trăia. Viața era scrisă pe chipuri ca
pe cadrane de ceas, ușor de citit și
plină de influențele epocii — în tru-
puri era mai împraștiată, mai mare,
mai enigmatică și mai eternă. Aici
nu se prefăcea; aici umbla delăsă-
toare, unde era delăsătoare și mîndră
la cei mîndri; retrăgîndu-se de pe
scena chipului își scose masa și
stătea cum era după culisele veș-
mintelor. Aici Rodin găsi jumea
timpului său așa cum o găsisse pe
cea a Evului-Mediu în catedrale: a-

dunată în jurul unui întuneric mis-
terios, purtată de un organism, adop-
tată lui și pusă în slujba acestuia.
Omul devenise el biserică, și existau
mii și mii de biserici, nici una ca
cealaltă și fiecare vie. Dar trebuia
să arăți că țineau toate de același
Dumnezeu.

Ani și ani Rodin merse pe drumu-
rile vieții ca un învățacel și ca un
smerit, care se simte începător. Nu
știa nimeni de încercările sale, nu
avea confident și puținii prieteni. În
spatele hărniciei ce-l hrănea se as-
cundeau opera ce avea să fie și-și
aștepta vremea. Citi mult. Lumea
era obișnuită să-l vadă pe străzile
Bruxelles-ului cu o carte în mînă
dar poate că era doar un pretext
cartea pentru a sta singur confundat
în eul său, confundat în sarcina ex-
traordinară ce avea s-o ducă. Ca tu-
tor celor laborioși și lui sentimentul
de a avea în față o treabă nesfir-
șită îi era un imbold, ceva ce-i aduna
puterile și i le spori. Și dacă îl bin-
tuiau îndoiele, nesiguranțe, cînd veni
la el marea nesiguranță a celor în
devenire, frica unei morți timpurii
sau amenințarea mizeriei cotidiene,
toate acestea găseau în el deja o
rezistență mută, sigură, o îndărătni-
cie, o putere și încredere; toate stea-
gurile nedesfăcute încă ale unei
victorii mari. Poate că era trecutul
cel ce trecea alături de el în asemenea
clipe, vocea catedralelor la care mer-
gea tot mereu să se asculte. Și din
cărți veneau multe ce-i dădeau drep-
tate. Citi pentru prima oară Divina
Comedie a lui Dante. Fu o revelație.
Văzu în față-i trupurile suferinde
ale unui alt neam, văzu dincolo de
toate zilele un secol căruia îi fuse-
ră dedată smulse veșmintele, văzu marea
judecată de neuitat a unui poet asu-
pra timpului său. Erau scene care-i
dădeau dreptate, și cînd citi despre
picioarele plîngînde ale lui Nicolae

III o știuse înainte că există picioa-
re ce plîng, că există un plînsset ce
era pretutindeni, care îl acoperă pe
om, și lacrimi ce se revărsă din toți
porii. De la Dante ajunse la Bau-
delaire. Aici nu se ținea judecată;
nu era un poet care se înalță spre
ceruri dus de mîna unei umbre, un
om, unul din cei suferinzi își ridică
glasul și-l ținea mult deasupra ca-
petelor celorlalți, parcă pentru a o
salva de prăbușire. Și în aceste versuri
erau grupuri de cuvinte care ieșeau
parcă din text, care nu păreau scrise
ci modulate, cuvinte și grupuri de
cuvinte care erau topite în miinile
fierbinți ale poetului, rînduri pe care
le simțea ca reliefuri și sonete care
purtau precum coloanele cu capite-
luri încurcate greutatea unui gînd
sombriu. Simți nelămurit că această
artă dădea, acolo unde se oprea
brusc, de începutul altăia, și că îi
fusesse dor de aceasta; simți în Bau-
delaire pe unul ce merse pe ace-
lași drum mai devreme, pe unul ce
nu se lăsase indus în eroare de chi-
puri; unul ce căuta trupurile, în
care viața era mai mare, mai necru-
țătoare și mai agitată. Din zilele a-
celea cei doi poeți îi rămăseră me-
reu aproape, îi depășea cu gîndul și
se reîntorcea la ei. În timpul în care
se pregătea arta sa și se forma, cînd
toată viața ce și-o însușea era ano-
nimă și nu însemna nimic, gîndurile
lui Rodin rătăceau prin cărțile poe-
ților și-și găseau aici un trecut. Mai
tîrziu, cînd reluă aceste cicluri ca
creator, figurile lor se înalțau ca a-
mintiri din propria sa viață, dure-
roase și reale și se conșoapeau cu
opera sa precum cu o patrie.

În românește de
ULVINE și ION ALEXANDRU

elixirul vietii

Formă abstractă de supraviețuire, literatura și-a ales ca scop în sine nemurirea. Ceea ce spiritele medievale căutau, „elixirul vieții” în însuși timpul pe care-l trăiau nu se putea încadra decât într-o ramă abstractă al cărei conținut să nu aibă timp.

Căutătorii elixirului vieții foloseau mijloace existențiale pentru a subjugă existența. Această neputință unică a rămas în istorie cu aură miraculoasă căci artele căutând nemurirea au realizat-o folosind cu inconștientă mijloace care nu aveau nici timp, nici trup, nici suflet, mijloace străine existenței, reușind cu ajutorul acestora să supună viața, s-o înrămeze într-un cadru static în care timpul nu există.

Cea mai străveche poezie, epopeea lui Ghilgameș, considerată ca prima carte a lumii, pe lângă care Iliada și Odiseea sînt numai variante

ale ei, înaintea căreia n-a existat nimic, ea însăși fiind o ficțiune, o iluzie istorică, un mit al aerului, are ca subiect căutarea vieții veșnice.

Moartea lui Enghidu prin destin legat de Ghilgameș:

„Enghidu, prietenul meu, care cu mine ucise lei care cu mine învinse toate greutățile fu ajuns de ursita omenirii.

Enghidu, prietenul meu, pe care-l iubesc s-a făcut pămînt.

Nu va trebui ca și eu, ca el să mă culc fără să mă mai scol în veștii vecilor?...
făcut de înșeși mîinile zeiței Aruru deci ca și Ghilgameș jumătate zeu, jumătate om, pe neașteptate supus morții, trezește în trupul eroului angoasa neștiinței. Deși își repetase în minte toate faptele vitejești pe care le săvîrșise și care-i dădeau iluzia vieții veșnice disperarea lui Ghilgameș la vederea morții este maximă, chipul său îngrozește pe oricine, caută privind trupul mort al prietenului său să iasă din umanitatea pe care abia acum o înțelege.

Vrînd să afle secretul vieții veșnice face o lungă călătorie către Ut-napiștim dar secretul nemuririi nu există, Ut-napiștim este nemuritor printr-o favoare a zeilor, nici vitejia armelor, nici a gândirii nu-l făcuse nemuritor, ci un mister, un dar obscur al zeilor. Ce leac i se poate destăinui este acela de a-și depăși condiția umană; de a nu dormi șase zile și șapte nopți ceea ce nu este posibil, Ghilgameș cel mai frumos, cel mai bun, cel mai viteaz, semizeu, nu poate să-și depășească trupul biologic, adoarme.

Iluzia nemuririi i se dă o singură dată printr-o buruiănă fermecată, „iarba vieții”, care i se fură de către un șarpe, misterul, obscurul fiind o parte a ceea ce numim nemurire.

Pe spațiul existențial motivul nemuririi e atestat ca foarte străvechi și de folclor. Un vechi basm românesc „Tinerete fără bătrînețe și viață fără de moarte”, prin structura lui aparținînd mai mult stilului liric decît epic, are ca erou un viteaz care din clipa nașterii pune ca singură posibilitate a existenței sale, nemurirea.

Folclorul îl înfățișează pe copil crescînd cu dorința violentă de a căuta viața veșnică. Străbătînd pe un cal cu puteri misterioase, spații geografice pe care toate vechile cărți ale lumii le amintesc în drum spre viața veșnică — o apă mare, un foc pirjolînd pămîntul, o pădure de netrecut —, eroul ajunge în locul unde se găsește „tineretea fără bătrînețe și viața fără de moarte”, un loc static, cu fînte ireale înghețate într-o candidă tinerețe, fără mișcare, toate lucrurile trăind parcă într-o singură clipă, unică. Timpul aici e dilatat la maximum sau dacă el a existat nu a mai trecut, a rămas netrecut într-o singură ipostază.

Ceea ce îl face să piardă nemurirea e „Valea plîngerii” atîngerea tristeții, a limitei, intrarea în umanitate, într-un sentiment. Atins de această limită care declanșează alte limite, viața eroului, timpul este accelerat cu atîta viteză încît el trebuie să moară, timpul nemuririi cuprinsese destinul său și îl depășise, deci rapiditatea morții lui este firească.

Aflat la început într-o obscură stare a individului, obscuritatea aflîndu-l și aruncîndu-l în căutarea vieții veșnice, Faust, în căutarea Elenei, pătîrînd înăuntrul globului pămîntesc unde se află matricea lumii, mumele, ființe fără spațiu, care trăiesc în afara timpului, aici găsește nemurirea, principiul creator, miezul etern al pămîntului care se transmite asupra tuturor formelor de pe pămînt.

„O, Mume, Mume, ce straniu cuvînt!”
Globul existențial imaginat ca o sferă goală pe dinăuntru unde se află veșnicia iar suprafața cea supusă formelor fiind viața și moartea, moartea și viața. În mijlocul sferei există nemurirea, staticul, în afara ei mișcarea deci viața și moartea.

Sintetizînd secole de gîndire, Faust transformă misterul medieval în drama cosmică. Omului alcătuit din cap, trup și membre îi e dată mișcarea, viața, sinuciderea, moartea pentru a cunoaște tainele necunoscutului.

El nu poate cunoaște veșnicia decît prin moarte repetată și prin viața repetată fiind el însuși veșnicia. Un singur om nu poate cunoaște nemurirea ci numai acela, omul întreg, divinus format din toate trupurile omenitești puse unul lângă altul, însumînd timp existențial nesfîrșit, acela care a murit de miliarde de ori și a trăit tot de atîtea ori.

GABRIELA MELINESCU

MIHAI CAFRIȚA

o zi ca multe altele

Stăteam la birou în camera mea și citeam; de dincolo, din sufragerie, se auzea un zumzet surd punctat din cînd în cînd de vocea subțire și pitigăiată a domnului Mardaloiescu. Care auzea cel mai prost din toată adunarea aceea respectabilă. Veniseră aproape toți, mai lipsea doamna general Mihăilescu — o văduvă rămasă pînă astăzi neconsolată. Venise și doamna și domnul avocat Gheorghiu. Din nefericire doamna își uitase cornetul acasă și din această pricină se înțelegea foarte greu cu domnul Mardaloiescu. Îl aduseseră și pe Matache, un cîine pechinez roșcat și lătos; în repetate rînduri, bietul de el confundă piciorul doamnei Lăpușeanu cu piciorul mesei pe care îl îmbăiașe bine de cum pătrunsesse în casă.

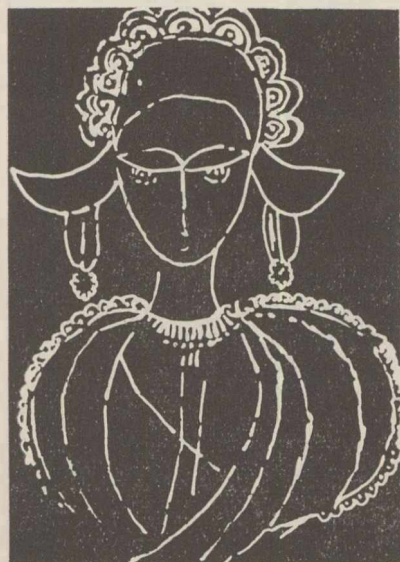
Cucoanele ascultau foarte atente prelegerea doamnei Caliopei despre tortul cu bezele; conversația alunecă și pe alte teme gastronomice, la care participară cu însuflețire și bărbății.

Se formară perechile pentru bridge și apoi, nu mai știu ce s-a întîmplat, pentru că adormisem cu cartea în mînă.

Pe la douăsprezece jumătate noaptea, mătușă-mea mă deșteaptă și mă sfătuiește să vin „dincolo” și să spun „noapte bună” la musafirii care pleacă.

Toți erau bine dispuși, se îmbrăcau și încă își mai depănuu frumoasele lor amintiri din tinerețe, pe care nu uitau să și le aducă aminte ori de cîte ori se întîlneau în asemenea ocazii. Matache încercă nu fără un total eșec și picioarele mele. Cînd în sfîrșit luară cunoștință de prezența

mea cam inoportună, se strînseră cu toții cerc în jurul meu, cu paharele pline de otravă; domnul Mardaloiescu îmi țipa în ureche ca să am grijă „să nu-mi sucească fustele capul”, avocatul Gheorghiu zberia la mine de parcă eu aș fi fost Matache, doamna Caliopei țipa și ea ca ieșită din minți, „bezele bezele bezele” era ziua mea împlinimem optsprezece ani „bezele bezele bezele” buburile cu „la mulți ani” nu mai conțineau eram vinovat se vorbea de o reușită pe nu știu ce front „fustele fustele” capul sta să-mi plesnească paharele se îmbulzeau la gura mea de ce trebuia să mor?



Desen de Tamara ISBĂȘESCU

cronica debuturilor

MARIN TARANGUL

TRENOS

Dificultatea poeziei lui Marin Tarangul constă nu atît într-un ermetism relativ al formei, cît în neobișnuita întîrziere cu care își revelează calitatea. Valoarea ei nu se află în cuvinte, ci în ceea ce rămîne dincolo de ele, și lectura devine un act de așteptare, de răbdare pînă cînd ele se dau la o parte, ca o ceață, lăsînd vederii libere un corp de obsesii constituit. Cuvintele se răscumpără, se revalorifică și, aruncate din nou pe cîntar, scot un alt sunet, după ce se descoperă intensitatea reală a trăirii, a atmosferei ce-l înfășoară pe poet ca într-o pelerină de care acesta nu se desparte niciodată, și cînd, recitînd, reparcuregem drumul se întîmplă să nu mai recunoaștem locurile. Versurile lui Marin Tarangul au nu atît forța de a crea, cît de a dezvălui un univers, care o dată descoperit schimbă soarta cuvintelor. Ceea ce părea inexpressiv se umple de un conținut, ceea ce era convenție și loc comun devine un semn, bun sau rău ca oricare altul, al unui tremur sau cutremur.

E vorba de cutremurul apocaliptic, obsesia autorului fiind deci de infernal, căci apocalipsul nu este decît revărsarea infernului din albia sa subterană, sau mai exact, un infern regizat de Dumnezeu. Gesticulație expresionistă pe un fond de parnasianism, poezia lui Marin Tarangul reprezintă o expoziție de tablouri terifiante. Sus, în cer, se desfășoară „zborul de vultur... / imperială odihnă în spațiu”, dar jos, pe pămînt, omul stă încovoiat așteptînd un sfîrșit care nu mai vine (Vis), pe ecranul soarelui roșu ca „gîtul tăiat al dragonului” se ridică „miini închircite”, „Îmbrăcat în nisip”, „în sacul (...) de cenușă”, poetul trece pe lângă blocuri de marmură construite prin solidificarea durerii, prin

locul numit „pustiul marelui orb”, coboară „prin străfunduri de nopți nesfîrșite” în care apar „trei capete proaspăt tăiate”, de pretutindeni, din nisip, din pietre, „prin goluri sparte în ceață” îl priveștii mii de ochi, îl urmăresc fețe desfigurade de rinjet, miinile se fac „de cărbune”, „fabrica albă”, „se culcă peste tot”... „Și urlu, cutremurînd tăcerile” — zice poetul care, pe marginea prăpastiei își dansează „periculos sufletul”. Ca un operator care filmează în toul apocalipsului, fără a găsi întotdeauna unghiurile cele mai de efect, Marin Tarangul își rotește secvențele: „Lîngă peștera viselor putrezite / Din lacul înnegrit de blesteme / ies miini închircite. / Păzitoarea uriașă broasca Urilla / își tremură — alene gîtlejul și stropii. / Pe pieile ei, de ură, sar stropii”; „Trec o pădure bătrînă și uscată. / Pe sus prin crengi șopîrle-nfometate / Își tirie mărimea prin trei copaci — odată. / Oprite-mă priveștii cu ochiul dintr-o parte... / Și uită oarba Zemze cu mersul ei de fum / Cum pipăie și atinge arborii mai mari / Și jos îi scutură în scrum. / Iar goii ei copii scîncind printre copaci / Mă însoțesc tîrcoale cu fiecare pas, / În care-a mea cădere — alunecă cumplit.”; „Cînd am ajuns / La locul celei mai mari părăsiri”... s.a.m.d.; la un moment dat poetul întoarce capul spre noi, dar, ca într-un film de Bergman, nu are chip: „Și eu, cel îmbrăcat în nisip / Trec prin porți încaute / Fără să mai am chip”. Marasmul e total, chiar și Don Quijote a depus armele. Donquijotismul lui Isus Cristos sau aureola de mintuitor, nazariteană a cavalerului de la Mancha nu mai pot ajuta pe nimeni; în goana după iluziile pe care ei le-au fluturat, omenirea a fost atînsă de oboseală rea, nevindecabilă. „Ridică-te părinte al oboselii!” — i se strigă acum șarmanului hidalgo care face o „tristă figură”, tot mai tristă, tot mai melancolică, pînă ce se suprapune peste cea a lui Isus și agățat de rotativa crucii ariplor de moară execută o caricatură a răstîgnirii.

În seria debuturilor remarcabile tebuie așezată așadar și cartea de versuri Trenos de Marin Tarangul, în care mai tare decît cuvintele e impresia tabloului de ansamblu, și mai puternic decît acesta sentimentul generator.

VALERIU CRISTEA

VALIDITATE ȘI POEZIE

S-a opinat nu de mult, că, prin publicarea monografiei Opera lui Alexandru Macedonski, Adrian Marino îi face scriitorului paradoxalul serviciu de a-l da pe mîna istoricilor literari și a profesorilor. Tot ce se poate... Numai că, paradoxal ori nu, acest „serviciu” are semnificația mult mai fecundă de a-l face pe Macedonski să existe de acum înainte realmente, ca o „problemă” majoră, pentru istoricii literari, profesorii și ceilalți, să fie luat mai în serios decît atunci cînd legendele simplificatoare despre „marele poet necunoscut”, „detractorul lui Eminescu” etc. determinau adeziuni sau repudieri tot atît de expeditiv, superficiale, fatal nedrepte indiferent de sensul lor. Grație restaurării competente și energice a lui Marino, istoricii literari vor ezita ceva mai mult, cu siguranță, decît odinioară, cînd se vor pronunța — să zicem — asupra soartei romantismului românesc în a doua jumătate a veacului trecut, iar profesorii vor hotărî cu mai puțină ușurință cît spațiu să-i acorde lui Macedonski în cursurile sau manualele lor.

Dar, lăsîndu-l la ale lor pe istoricii literari și pe profesori, să ne întrebăm de niste vechi cititori ai lui Macedonski asupra naturii „serviciului” pe care Adrian Marino i-l face cu monografia sa. Fără pretenții vorbind, meritul monografistului e de a pune o ordine superioară chiar în impresiile și reprezentările celor mai avizați cunoscători și admiratori ai operei lui Macedonski. Ceea ce justifică din plin rolul acestui studiu azi, după cum i-l va justifica desigur și mîine. Armătura lui de erudiție (căreia i se va găsi cu greu un termen de comparație la ora actuală), utilizarea funcțională a acestei erudiții, bogăția unghiurilor de interpretare și a rezultatelor cu care ele se soliddează, dărimarea liniștită și sistematică a multipleură prejudecăți care au stînjinit pînă

acum accesul spre opera macedonskiană, mențin studiul la nivelul excelenței de la un capăt la altul, sub raportul validității de ansamblu. Unele capitole, precum Orientări ideologice și Formația literară, strălucesc prin erudiție nependăntă, rezultat al unei foarte inteligente înțelegeri a utilității relative a comparatismului, a modului în care acesta își poate aduce astăzi contribuția la circumscrierea unui climat plauzibil de endomoză intelectuală. Alte capitole, cum sînt cele intitulare Structura, Arta, Ideile, (estetice și social-politice), Concepția de viață, Concluzii, excelează — fiecare în felul său, după materia și unghiul specific de referință — în sensul tensiunii interpretative și al soluțiilor propuse pentru o înțelegere demnă de complexitatea macedonskiană.

A inaugura vastul travaliu interpretativ cu premisa majoră potrivit căreia opera lui Macedonski crește dintr-o „adevărată dramă a dualității eu-lui”, scindat între „elanurile idealității și apăsările materiei”, poate părea convențional pentru moment, factice, formulă aplicabilă oricărui creator romantic. A situa însă după aceea, între notele distinctive ale premisei minore, afirmația (copios demonstrată) că nici un alt scriitor român n-a străbătut „un registru atît de întins de conflicte fundamentale”; a demonstra că prin Macedonski „literatura română cîștigă pe cel mai mare poet vitalist al său”; a documenta prodigios opinia că scriitorul e și „un adevărat fantast lucid, un himenic pătruns de ironia tristă a propriei sale himere”, dar și un exponent neabătut al „nevoii de elevație și zbor ascensional”, „un adevărat fenomen de exuberanță, de sănătate morală și optimism” etc., etc., — toate acestea încep să nu mai semene cu nimic din ceea ce știm despre marea familie a romanticilor și să ne apară ca încarnarea însăși — în materie de creație artistică — a paradoxului, asociat cu sublimitatea. Iată de ce, ajunși la capătul celor șapte sute și ceva de pagini, primim în chipul cel mai firesc, ca a noastră (deși nu ne scapă caracterul ei imprezvizibil), concluzia — pe cît de „ambitioasă” prin caracterul ei aparent riscant, pe atît de plauzibilă, de convingătoare prin tot ce a premers-o: „Alături de don-quișotism și bovarism, apare undeva, în penumbră, o nuanță nouă — macedonskianismul —, tipologie morală înrudită, de aceeași substanță și calitate, făcută din miraj și himeră lucidă, voluptate a mistificării și tot-

odată a demistificării, trăită alternativ ca o dansare, dar și ca profundă satisfacție ideală, în beatitudinea și revelația crudă. Prin Macedonski și „macedonskianism” ca mod de a fi — ordine specifică a valorilor, unghi de percepție al lumii și „metodă” de trăire a existenței — sensibilitatea și imaginația românească propune umanității o nouă și posibilă formulă de viață, de semnificație universală”. E o încheiere care rezumă admirabil valoarea deosebită a monografiei — și peste care nu se va mai putea trece, oricît vor încerca eseiștii viitori să schimbe unghiurile de observație.

Șirurile acestei simple depoziții de cititor ar putea foarte bine să se încheie aici. Nu ne-am spus însă gîndul nostru întreg, dacă n-am adăuga o observație oarecum colaterală valorii intrinseci a monografiei, însă cu o relativă semnificație poate în alte privințe. Iată-o:

Dacă definim modulul de a fi macedonskian într-un plan spiritual generic în se pare că reprezintă rațiunea principală și foarte cuprinzătoare a trănicioii studiului, precizarea implicărilor de ordin curat literar ale acestui „mod de a fi” mai comportă fără îndoială completări, îmbunătățiri, nuanțări. Am crezut din todeauna, așa cum excelent demonstrează acum Adrian Marino, că Macedonski este o natură funciar romantică. În funcție de această înzestrare specifică, el își asimilează dreptat, printr-o „reconsiderare” sui generis, descoperiri ale parnasianismului, naturalismului, simbolismului, dovedind de fiecare dată — subliniem, în ce ne privește — un instinct sigur în a evita fundăturile spre care l-ar fi putut duce, în raport cu structura lui nativă, întințările literare mai noi. Însă o natură romantică cel puțin tot atît de bine profilată era și Eminescu, fără a dovedi vrea receptivitate distinctă față de tendințele literare inovatoare. Nu e de recunoscut, în această împrejurare, o deosebire de tipologie strict literară, cu urmării dintre cele mai diferite în ceea ce privește înțelegerea deosebirilor și a tensiunii dintre ei, precum și a locului lor diferențiat în cadrul romantismului românesc și european? Fără îndoială. Prin totalitatea și convergența însușirilor sale, Eminescu e o natură sintetizatoare, dintre cele sortite — cînd apar în epoci literare corespunzătoare — să însumeze și să ducă la ultima strălucire tendințele cele mai valabile ale unui întreg curent. De aceea el se descoperă pe sine într-un

timp mult mai scurt decît Macedonski, apare mult mai bine „structurat” decît emulul său (în sensul coincidenței aproape generalizate dintre „structura” și valoarea artistică a operei sale), iar poezia eminesciană reprezintă momentul prin excelență „clasic” nu numai al romantismului românesc ci și al celui european (Situație corespundență, mutatis mutandis, cu aceea pe care o definește opera lui Racine — natură prin excelență sintetizatoare, de asemenea — în cadrul clasicismului francez și european).

În schimb romanticul Macedonski, prin specificul dispozițiilor sale creatoare, e o tipică natură de precursor, cu toate avantajele și neajunsurile unei asemenea înzestrări. Paradoxul situației sale literare, e astfel, de a se fi ivit nu în zorii romantismului, cînd cu înzestrarea lui ar fi fost la locul său, ci într-o vreme cînd — după expresia lui Sainte-Beuve despre Baudelaire — „toate lanurile fuseseră secerate”. De ar fi avut o natură de epigon, precum Vlașcu, ar fi fost iarăși la locul său, în acel amurg romantic ce se lăsa repede în perioada posteminesciană. Natură creatoare, puternică însă, cum sînt îndeobște precursorii, Macedonski găsește în sine resursele trebuitoare pentru a se diferenția violent de masa în creștere a epigonilor eminescieni și a întoarce în criză fecundă agonia romantismului românesc, — „criză” ce reprezintă programul cel mai îndepărtat în timp al tuturor mișcărilor noastre poetice inovatoare (Imprejurarea, iarăși, lăsînd la o parte deosebirile de tradiție literară și de note diferențiale ale talentului, corespunde cu aceea pe care o definește Baudelaire — puternică și complexă natură de precursor — în cadrul romantismului francez). De unde rezultă că situația lui „ingrată” de precursor îl datorește Macedonski, cel puțin în anumite privințe, faptul că „structura” însăși a operei sale e mai fugoasă, mai recată de accidente repetate. De aceea scriitorul realizează destul de trucidic și într-un tîrziu o sportă coincidentă a „structurii” cu valoarea propriu-zis artistică a mesajului său, în cadrul unei „sinteze” romantice sui generis, cît se poate de heterodoxe, cu atîtea elemente parnasiane, naturaliste, simboliste, care fac ciudățenia și vitalitatea atît de greu explicabile altfel ale operei macedonskiane. Sint, toate acestea, precizări care nu se inseru împotriva, ci în spiritul și în continuitatea întregii investigații a lui Adrian Marino.

GEORGE MUNTEANU

cu pictorul

Sabin Bălașa

despre tema istorică, conținut și expresie, expoziții, filmul de animație

SE PUNE DIN CE ÎN CE MAI MULT ÎN ȘCOALA ROMÂNEASCĂ DE PICTURĂ PROBLEMA ABORDĂRII TEMEI ISTORICE. PERSONAL CE PĂRERE AVEȚI?

— Istoria artelor a oricărui popor civilizat include o perioadă în care artiștii au creat ca un soclu al culturii opere care conțin sensuri ale evenimentelor țării, formând în acest fel un tip de spiritualitate palpabilă a prezenței istoriei în conștiința cetățenilor. Strămoșii într-un muzeu nu trebuie vizitați ca o curiozitate, ci să capete valori de simboluri. Pentru realizarea unor astfel de lucrări umaniste este necesar în primul rând figurativul.

— DE CE?
— Strădania artistului este de a simplifica mesajul tocmai pentru ca publicul să poată pătrunde mai bine universul artistic. ÎN ACEST SENS CHIAR BRÂNCUȘI ERA UN FIGURATIV. Artă populară are valoare în sine, artă cultă nu este o prelucrare a acesteia. A crea o operă istorică imprimând formele artei populare, înseamnă să renunți la propria imaginație.

CREDEȚI ÎN EXISTENȚA UNUI DECALAJ, EXPRESIE-CONTINUT ÎN PICTURĂ MODERNĂ; CARE ELEMENT AR TREBUI DEZVOLTAT?

— Dacă eliminăm puține personalități ale secolului în plastică, putem constata un evident decalaj între cele două elemente. Răul derivă din faptul că știința a complexat esența artei. Abuzul mijloacelor în plastică înlocuiește substituțiile însuși domeniului spiritual. Uneori se ajunge la o adevărată paradă de mijloace. Pentru artiștii mai puțin dotați, care nu înțeleg rolul minor al acestora, schimbarea lor permanentă devine un viclu. Artă este o compensație a științei; ea nu trebuie

să o secundeze ci să echilibreze printr-un flux propriu, omul secolului mecanic. De aceea nu cred în viitorul unei arte abstracte.

— SE EXPUNE LA NOI ÎNDEAJUNS? DVS., PREZENT ÎN DIFERITE EXPOZIȚII COLECTIVE, DETINĂTORUL MEDALIEI DE AUR DE LA PESCARA — ITALIA — NU AȚI AVUT TOTUȘI O EXPOZIȚIE PERSONALĂ.

— Problema este nu cât cum se expune și în special care este electul. Schimbarea prea deasă a direcției comune în plastica românească a creat o derută a publicului, influențând negativ receptivitatea lui artistică. Expoziția personală este o mare răspundere și sint conștient că un artist trebuie să-și dea seama că ceea ce lucrează este o necesitate pentru el, iar ceea ce expune una pentru oameni.

— LUCRAȚI LA ANIMAFILM? SINTEȚI AUTORUL UNOR INTERESANTE FILME DE SCUT METRAJ, CUM VEDEȚI LEGATURA DINTRE FILM ȘI PICTURĂ...

— Artă este una singură, plastica sau filmul sint doar niște ipoteze ale ei. Filmul pentru mine completează anumite veleități artistice și extinde aria posibilităților mele de a crea. În felul lor sint independente, însă nevoia de a comunica rămâne aceeași.

— LA CE LUCRAȚI ACUM?

— La un al treilea film pe care o să-l prezint la festivalul internațional de la Mamaia 1968. ÎN EVOLUȚIA ARTEI CE PERSPECTIVE VEDEȚI?
— După această diviziune împinsă la maximum a corpului integral al artei, cred că ar fi timpul să urmeze o nouă centrare de valoare a unei sinteze. Sint însă probleme care nu se pot rezolva teoretic, ci pictând.

SORIN TRIFON

Învățămîntul de artă

DISCUȚII

Dezbaterile ample, deschise, adeseori contradictorii, prilejuate de Conferința pe țară a Uniunii Artiștilor Plastici au adus în centrul atenției preocupări ce implică dincolo de sistemul actual de organizare și dezvoltare a vieții artistice și aspectul pregătirii profesionale a viitorilor creatori. S-a ajuns astfel la discutarea sistemului de învățămînt din institutele de artă, a modului în care este organizat, uneori dîndu-se sugestii creatoare, altele constatîndu-se doar o situație care încă nu creează cele mai favorabile premise pentru dezvoltarea complexă și completă a tinerilor artiști în spiritul noilor cerințe ale epocii și publicului.

De la bun început ni se pare pozitivă grija manifestată față de cei ce se pregătesc să devină artiști plastici, preocuparea pentru formarea lor într-un spirit multilateral încă din faza în care personalitatea se dezvoltă, se cristalizează și începe să se afirme, astfel ca, odată intrați în circuitul larg al contactului cu publicul să putem avea siguranța unei tinerețe elevate, riguroase și permanente creatoare. Numai dacă privim astfel lucrurile putem avea certitudinea unei atitudini obiective, generatoare de soluții pozitive și corective, cu atât mai mult cu cât epoca noastră așteaptă foarte multe de la tineretul a cărui evoluție nu este indiferentă nimănui. Tocmai în acest spirit ni se pare necesar să subliniem unele aspecte care nu sînt de natură să creeze o modalitate unitară și consecventă de educare artistică. Dacă materializează grija față de studenți este evidentă și se înscrie în preocupările mereu crescînde pentru soarta tineretului din țara noastră, pe plan pedagogic, avem încă de-a face cu prelungiri ale metodelor administrative care viciază adesea rezultatele scontate și nu pot contribui la stimularea creației, la stabilirea unei atmosfere în care dezvoltarea personalității să se facă deplin.

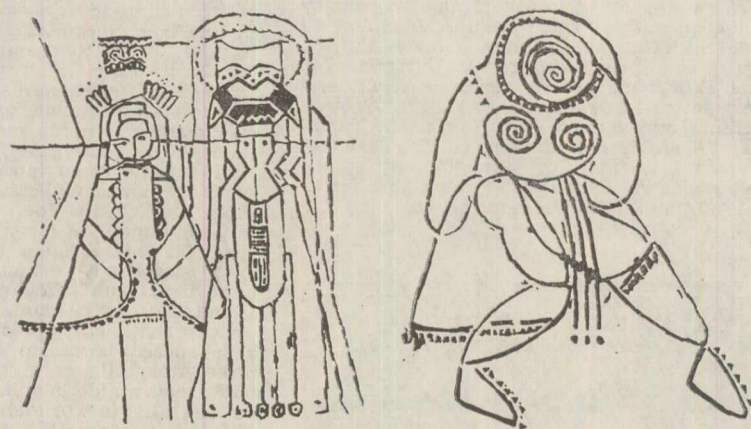
Începînd cu prestigiul artistic al îndrumătorilor în care fiecare student ar dori să vadă un exemplu de profesionalitate și ținută etică, și terminînd cu nivelul de cultură la care se țin cursurile practice și cele teoretice, activitatea pedagogică ar trebui în mult mai mare măsură, să se desfășoare creator, să constituie un stimul dar și un criteriu de exigență care să funcționeze implacabil și obiectiv. De altfel problema trierii și îndrumării elementelor pe parcursul școlarității ni se pare esențială și nu poate fi asigurată decît de profesori de prestigiu care să poată da cu prestigiul lor acoperirea aprecierilor. Apoi trebuie adăugat obligatoriul nivel cultural și de informare la zi fără de care se ajunge la situația destul de frecventă a „descoperirii” unor curente, maniere, tehnici care s-au perimat de mult, care nu sînt proprii lumii noastre spirituale și care pot constitui cel mult exerciții pe parcursul școlarității dar nici într-un caz obiect de artă supus aprecierii publicului și criticii. Aici ni se pare a fi încă mult de făcut, căci dacă lipsa unei informații la zi poate duce la învățarea „după ureche” sau după reviste cu caracter publicitar și valoare relativă, ea poate, de asemenea, atrage și un soi de fenomen retardat, respingerea oricărui element nou prin invocarea unei „tradiții” care de multe ori ascunde propria neputință de a depăși o limită provocată și stimulată de inerție, dezinteres și autopastășire. De aceea ar trebui, credem, readusă în discuție problema burselor de studii în străinătate de care să beneficieze atît cadrele didactice valoroase cît și studenții cei mai talentați, selecția făcîndu-se prin concursuri deschise și cu un juriu care să asigure deplina obiectivitate. Aceste burse ar asigura contactul direct cu fenomenul artistic contemporan, ar constitui o modalitate de autocontrol și triere și ne-ar lipsi de surprize ce descalifică adeseori tineri de altfel talentați. S-ar asigura astfel paralel cu însușirea aprofundată a elementelor de bază și o libertate a manierelor

de lucru, posibilitatea încercărilor care, conduse cu competență dată de cunoașterea fenomenului artistic original ar putea accelera cristalizarea stilului personal. Altfel, dacă un student este impresionat de o mare personalitate și va încerca să-i imite maniera, nu va găsi în profesorul neavizat îndrumarea necesară, nu va putea discuta de pe poziții cel puțin egale reușita sau lipsa de calitate. În sensul aceluiași orientări un rol important îl au și cursurile teoretice care trebuie ținute atractive, la un nivel ridicat, fără ticuri dogmatice și fără reticențe față de fenomenul actual, cu discuții ample care să angajeze și domeniile altor arte. O informare largă prin texte, filme, fotografii, conferințe ar putea avea un rol pozitiv și ar ameliora parțial lipsa contactului direct. Esențială ni se pare accentuarea griii pentru predarea și însușirea noțiunilor de estetică transformînd-o dintr-o disciplină aridă, normativă, într-un sistem viu de dezbateri a celor mai actuale probleme, implicînd discipline diferite dar esențiale pentru formarea teoretică necesară oricărui artist modern.

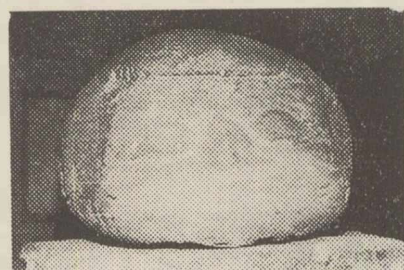
Pentru a se asigura rolul real pe care trebuie să-l aibă ceneclurile studențești ar fi necesară organizarea periodică și cît mai des posibilă a expozițiilor care să-i pună pe tineri în contact direct cu publicul, dar și cu critica competentă. Simptomatic pentru situația actuală ni se pare atitudinea față de recenta expoziție a ceneclului „Șt. Luchian” deschisă în sala „Kalinderu” care nu a trezit nici un interes criticilor, deși calitatea ei constituia un criteriu și o premisă pentru discuții. Și atunci e normal ca mai tirziu să ne erijăm în mentori, să ne întrebăm cum e posibilă apariția cutărei sau cutărei lucrări? Credem că nu. Cu atît mai mult cu cît elanului tineresc și bunelor intenții li se adaugă destul de rar un corectiv exterior, și extrem de rar unul competent și obiectiv.

De aceea credem că pentru a obține rezultatele scontate orice îmbunătățire trebuie să pornească de la analiza realității a situației actuale, de la consultări în care alături de profesori să-și spună cuvîntul și studenții, astfel ca măsurile luate să aibă un caracter creator și să vizeze toate aspectele specifice procesului de învățămînt artistic. Altfel riscăm ca în locul unor măsuri radicale și capabile să genereze o nouă orientare calitativă, să aplicăm doar simple paleative, modificări neesențiale cu care nu s-ar ameliora sistemul actual susceptibil de multe îmbunătățiri. Și ar fi păcat.

VIRGIL MOCANU

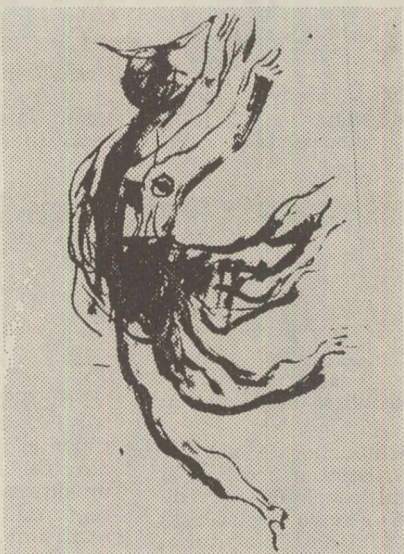
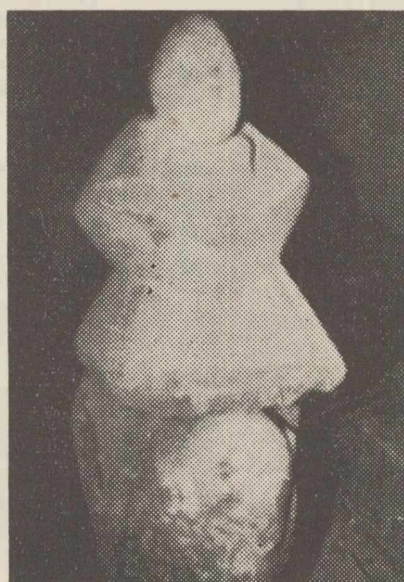


tinere
PLASTICIENI

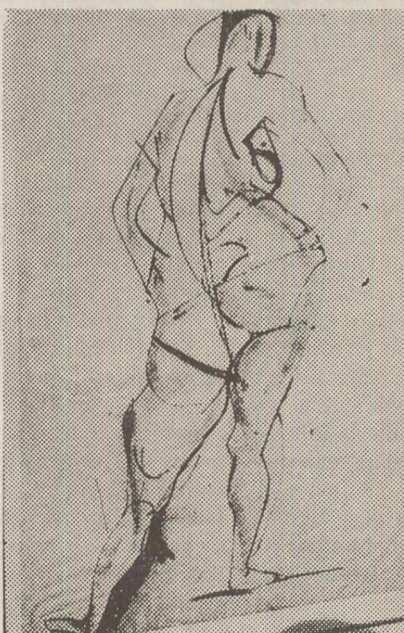


CRISTIAN

BREAZU



ION GÎNJU



Sub amprenta aceleiași pasiuni și seriozități se situează activitatea tînarului sculptor Cristian Breazu, proaspăt absolvent al Institutului. Cîștigător al bursei „Theodor Aman”, Breazu și-a mutat neliniștile și tăcerile, talentul și rodul eforturilor în atelierul luminos prin care au trecut și alți tineri, astăzi artiști consacrați.

„Ce-ăș vrea să fac? Să sculptez mult, mai ales în piatră, să dezvolt din materie ceea ce oamenii caută mereu: frumusețea și adevărul”. Un crez a cărui realizare este confirmată de lucrările răspindite prin atelier și de nenumăratele proiecte care umplu pereții cu desene de o vigoare mărturisind siguranța gestului și încrederea în drumul ales. Un crez la realizarea căruia Breazu aduce personalitatea sa puternică, preocuparea permanentă pentru găsirea mijloacelor celor mai expresive și mai proprii ca și credința în posibilitățile materiei valorificate de om după legile frumosului.

Sculpturile lui sînt organizate în volume puternice, rotunjite și simplificate pînă la limită, finisate cu grija de bijutier, potențate prin intervenția citorva detalii de o acută semnificație, creînd un univers ale cărui coordonate sint echilibrul, spiritul de sinteză și sentimentul perenității. „Portret de fată”, „Cap de copil”, „Ruga”, se impun de la primul contact ca volume ferme, avînd o densitate care le conferă siguranța ce se transmite și privitorului, dublată de spiritualitatea rezultînd din extrema expresivitate obținută cu mijloace sobre.

Mărturisînd ca izvor confluența atent observată a celor mai buni cioplititori pe care i-a dat acest pămînt, de la multiseclarul meșter anonim pînă la Brâncuși și Anghel, sculpturile lui Breazu confirmă drumul sigur pe care a pornit, capacitatea de a investi lucrările cu semnificații ce depășesc limitele strictei analogii, vizînd esența lucrurilor și trăgîndu-și seva din înșesii formele străvechi ce populează universul imagistic propriu nouă, românilor.

Și astfel, cu fiecare schiță, cu fiecare tușă sau lovitură de ciocan, tinerii plasticieni își punctează etapele unei evoluții adeseori sinuoasă și dificilă, la capătul căreia își doresc consacrarea, recunoașterea calității de oameni care vorbesc oamenilor prin opera lor.

Orice vizită în atelierul unui plastician conține în ea posibilitatea descoperirii unui univers intim, unei lumi pline de căutări, de eșecuri și reușite, de entuziasm și îndoială, lume ce însoțește în mod fatal procesul creator pînă la opera finită oferită publicului și, uneori, chiar dincolo de ea. Iată de ce integrarea discretă și atentă în atmosfera unui atelier conduce adesea la relevarea unui autentic talent, la descoperirea unor calități care, semnalate din timp, stimulate și ajutate să se dezvolte, pot constitui premisele unei viitoare personalități creatoare.

Poate în cazul lui Ion Gînju termenul de atelier pare pretențios. De fapt, e vorba de un colț personal, improvizat în atelierul anului VI pictură, clasa profesorului Gh. Șaru, și în care, ca într-o lume proprie, totul poartă amprenta celui ce și-a făurit-o. Multe pinze, unele finisate, altele purtînd proaspătă culoarea ultimelor tușe, altele așteptînd contactul cu pictorul, cu lumea de linii și culori care-l definesc. Și alături, un număr imens de schițe — desene în tuș, guașe, exerciții de tehnică, variațiuni nenumărate pe teme ce revin obsesiv, marcînd preferința pentru un univers în care observarea atentă a realității se îmbină cu fantezia fecundată de o mitologie străveche.

Autorul lor, foarte tînarul student Ion Gînju, își organizează metodic și laborios intențiile, și le concretizează în schițe, apoi le transpune pe pinze ce constituie doar faze pregătitoare pentru lucrările pe care la capătul unui efort prelungit le poate considera definitive. „Și nici atunci, căci de fiecare dată am certitudinea că mă pot apropia mai mult de intenția inițială. De aceea, aș dori să pot picta mult, să cunosc viața și să pictez, să-mi pun întrebări și să le caut răspuns”. Tînarul pictor vorbește puțin, preferînd ca lucrările să stabilească în locul lui dialogul necesar înțelegerii. Și ele o

fac din plin, căci au expresivitate, poartă pecetea căutării maximei posibilități de comunicare. Totul — de la desenul inteligent stăpînit cu virtuozitate, pînă la compoziția și culoarea lucrată în acorduri surde cu prețiozități, conferă materialitate lucrărilor, dar și o doză de inefabil ce se transmite privitorului cu discreție. Preferințele lui Gînju se împart, evident, între portretul cu putere de generalizare, în care personajele smulgîndu-se treptat din masa tabloului prin vibrații tonale ni se impun cu atitudinea lor calmă, aproape hieratică, în care doar ochii poartă semnele veșnicei căutări a adevărului, și prefigurarea unei lumi populate de personajele mitologiei asimilate în copilărie, care-și impun prezența cu tot amestecul propriu de fantastic, real, pozec și umor. Uneori, schițe fugare în alb și negru, altele variații pe tema unor compoziții a căror cromatică, oscilînd în limitele unei game de o mare sobrietate în care predominanța roșurilor dense, a ultramarinului ce se închide spre negru și a verdelui cu vibrații de materie vie amintește registrul coloristic tradițional, lucrările poartă pecetea unei certe personalități ce-și refuză soluțiile facile sau imprumutul direct, nedecantat, din experiențele prestigioase. La ei formele se nasc din efortul continuu spre o stilistică rezultată din fuziunea desenului subtil și expresiv cu știința de a compune și cu vigoarea culorii purtătoare de valori emoționale. Operînd cu culoarea-formă și căufind mereu acordul discret dintre spațiul și obiectul reprezentat, artistul se apropie de valorile unei picturi de mare spiritualitate și rafinament chiar cînd lucrează în limitele nonfigurativului, pe care-l consideră de altfel doar o etapă în obținerea unor noi soluții și viziumi; care, credem, nu vor întîrzia să apară.

V. CARAIMAN

FILME STUDENȚEȘTI

DIVORȚ ROMÂNESC

Filmul studentului Carol Corfanta se înscrie într-un gen destul de puțin abordat de către colegii lui (pentru că e considerat prea ușor sau pentru că e greu să-l ataci ca lumea?) și a cărui absență o resimte — cantitativ, dar mai ales calitativ — întreaga noastră cinematografie: comedia. Fără să-și propună dezbateri unor mari probleme „mini-filmul” lui Corfanta se întoarce către epoca cu... rochii lungi a bunicilor noastre și se amuză de o lume care, de la Caragiale încoace, a devenit un obiect tradițional de satiră: acei cuconasi mai de la periferia orașului, cu parvenitismul și preocupările lor puerile. Subiectul filmului (scenariul e semnat tot de către regizor) este în fond o glumă, care nu vizează aspecte de esență ale acestui mediu: domnul joacă biliard și întinde noaptea la cafea; doamna suferă și bănuiește că domnul o înșală cu servitoarea. Pentru a se convinge îmbracă hainele servitoarei și-l așteaptă în camera acesteia. Dar vine iubitul servitoarei și nu poate face față poftei sale necioplite. Iar domnul o surprinde pe doamna în brațele iubitului servitoarei.

Pentru a da parfumul timpului în care se petrece acțiunea și pentru a ridiculiza odată în plus personajele, Corfanta și-a realizat pelicula pe modelul filmului mut. Încă de la început își declară convenția, startînd dintr-o sală de spectacol, folosind astfel formula — ca să adaptăm un termen al artei scenice — „filmului în film”. Dialogurile sînt înlocuite prin titluri scrise, iar reducerea numărului de imagini pe secundă creează senzația că eroii sînt niște marionete care se mișcă mecanic pentru a-și dezvălui mai lesne caracteristicile caricaturale. Nu-și găsesc însă locul corespondențele cu zilele de azi înfîlțite în titluri (vezi taclul de biliard cumpărat din pachet!).

Studentul-operator Adrian Ianuli a înțeles întocmai intențiile regizorului și și-a conceput imaginea pentru a le servi. Nu apelează la efecte de lumină și unghiuri căutate, în schimb găsește cadrāju nimerit pentru a surprinde cu ironie personajele și reușește să coloreze imaginea într-un ton unitar. Distribuția cuprinde nume profesionale de pe scenele bucureștene. Draga Olteanu are ocazia să se depărteze de „stas”-ul țâțcelor sau țâțâncilor șagălnice cu care o îndatorează de obicei regizorii și realizează cu un suculent umor „drama” cucoanei. De asemenea „negativul” prin tradiție Jean Lorin, face dovada calităților sale comice. Violeta Andrei, mi s-a părut cam prea „subțire” ca înfățișare și mijloc de exprimare pentru genul de servitoare care i-a fost dat să-l intruchipeze.

Deci, un film făcut cu meșteșug. Rămîne de văzut cum va evolua regizorul și cum își va dezvolta în viitor sfera investigațiilor, dacă bineînțeles — fapt valabil și pentru colegii săi — după absolvirea institutului nu vor trece prea mulți ani pînă va avea ocazia să realizeze filme.

MANECHINUL ȘI FATA

„E-născut în inimile noastre
Indemnul tot-nainte și mai sus”
(Faust — Goethe)

Tentația nemuririi, a veșniciei a fost totdeauna prilejul tot atîtor bucurii cîte amărăciuni.

De la mitul faustic pînă la „Luceafărul” eminescian, ea a săpat prăpăstii, a născut deziluzii, singurătate. Dar niciodată motivul însingurării n-a fost un prilej mai dens de dispute ca-n secolul nostru. Și iată-ne în fața unui film care, adaptînd mitul fantastic la problemele generației noastre, ne pune în fața unor contradicții, de fapt vechi și totuși foarte noi: între eu și non eu, extinsă la dimensiunile raportului finit-infinit. „Și luptă să se rupă deolaltă. / În setea arzătoare de iubire /

Se încleștează unul pe pămînt / Pe cînd cellalt se smulge cu-ndirjire / Spre-nalții lui strămoși să-și la avînt.” (Faust — Goethe).

Omul dorește să fie divinizat, să strălucească. O dată acceptată „măntia fermecată, ce-n depărtări te poartă-ntr-o clipeală”, tirgul cu duhul răului, cu Mefisto, e încheiat. Secvența „împlinirii”, a acceptării vrajei ne rămîne viu întipărită în memorie datorită calităților compoziționale atît în planul ideilor cît și în cel al imaginilor. Într-un gol imens, alb, se zărește un punct negru, omul cu mîntie, izolatul, înșurătorul... În noua companie, a manechinelor hide, se simte curînd înfrigurat și rece. Și pentru cîteva clipe se pierde în adorația unui manechin cărui îi dă viață în imaginația lui. Dar totul nu-i decît o înșelăciune. Căci de fapt și el e mort. Faust, avertizat de Mefisto, nu a rezistat ispitei: „E chip vrăjît, e îcol, nu trăiește / Să-l înțelegi în cale nu e bine / Prin ochi țî-cheagă singele în vine / Și te prefac-n piatră, ca-n povești.” Dar e prea tîrziu. Prins în închisoarea morții, zadarnic bate-n porțile înalte. Mistuit de regret se privește-n oglindă. Se vede manechin. E idolatrizat. Și nu e cum și-a închipuit. A rămas singur în lumea manechinelor sale moarte. Idolii sînt morți. Faptul că regizorul Costin Azimioară, student-regie anul V, a îndrăznit să opereze cu ideile mari, de esență faustică, îi aduce un merit. Cît privește transpunerea metaforică pe ecran, îi aduce un alt merit și poate cel mai mare. Vehiculînd cu simboluri, cu esențe, filmul concentrează la maximum niște adevăruri știute, dar care, adaptate epocii noastre devin altele, cu atît mai mult cu cît tendințele permanente spre o perfecțiune a artei, a tehnicii, a științei, îi sînt inevitabile contradicțiile. Contrastul puternic de alb-negru pe care operatorii Dinu Tănase și Leonard Suciu l-au utilizat în cele mai frumoase ipostaze ale mobilității și imobilității, subliniază și mai mult lupta omului cu sine; este o îmbinare fericită a ideilor regizorale cu materializarea lor pe ecran în tonuri, nuanțe și unghiuri rafinate. Căutările, frămîntările, îndoielele degajate de film pot aparține autorului său și întregii lui generații. Cred că nu greșesc considerînd filmul lui Azimioară drept o profesiune de credință a unui „elev” care, aflat în fața celui mai exigent examen, confrunțarea cu publicul, se întreabă: „Voi reuși sau nu voi reuși?”

Pînă aici a reușit.

CADENȚE

Nimic mai fals pentru cineaștii Radu Gabrea decît afirmația că senectutea este vîrsta certitudinilor. Atunci cînd cărțile în care ai crezut o viață întreagă îți sînt refuzate la anticariat, cînd venerabile coruri de oameni cu părul alb întonează suav cîntece copilărești cu gize, flori și fluturasi, cînd bătrîni senili, ascunși în lazi de gunoi, organizează farse grotesci în podurile caselor, atunci cînd îți conferințe despre iubire recitînd din Petrarca în fața unui tineret gîlgos care chicotește amuzat, rătăcit ostentativ semînțe și foșnete pungi de celofan; atunci cînd peste tribuna umanității anaeronic irumpe agresiv triecia unei infernale curse de motocicletă pe gheață — este semn că mecanismul, blindul mecanism al logicii existențiale s-a dereglat grav; semn că în ordinea vieții, trîită candid și cu inocența bunului simț, a intervenit, trepidant, violența.

Prin îndrăzneala ideii, Cadențe ar fi putut fi, fără ca nimeni să-l conteste îndreptățirea, un film crud. Radu Gabrea a avut însă inteligența de a evita simplismul demonstrației nude, primejduită de schematicismul adevărurilor evidente, astfel încît filmul său are o frumusețe inefabilă, degajînd un delicat sentiment de tristețe și compasiune. Fără a se succeda conform logicii unei narațiuni obișnuite, imaginile curg, se preling parcă (excepțională senvența de la spital), creînd un fluid vizual de senzații inexprimabile cu mijloacele oricărei alte arte; mărturie a faptului că regizorul deține toate datele și premisele unui autentic cineașt. Cred, și asta nu din simplă solidaritate și simpatie colegială, că prin maturitatea acestui film, Radu Gabrea este unul din artiștii cei mai înzestrați ai celei mai tinere promoții de absolvenți regizori ai I.A.T.C.

SAHARA

Un băiat, un copilandru aproape, iubește — iubește o fată, iubește natura, iubește viața, pe care însă nu pregetă să și-o sacrifice în numele unei cauze.

Acesta e miezul povestirii *Mări sub pustiuri*, de D. R. Popescu, pe care studentul de la regie de film Constantin Vaeni a transpus-o cinematografic. *Sahara* e un film la adolescență pusă în fața marilor încercări; un film al vieții pusă în fața morții. Și chiar dacă băiatul moare stupid (un soldat neamț miop, ce-și pierde ochelarii într-o ambuscadă, țintește în sperietorea de ciori care-l ascunde pe băiat), el nu moare inutil: cîndva pămîntul arid și crăpat va rodi — va rodi o altă viață.

Reușind să extragă din povestirea lui D. R. Popescu tot ce era mai apt de-a fi tratat cinematografic, și completînd scenariul cu episoade noi, Constantin Vaeni realizează un impresionant poem. El narează lapidar, condensat, cu multă simplitate, fără să fie tentat de procedee formale, și fără să plece ochiul la vreo manieră sau alta. Și asta ne-a plăcut. În același timp lirismul și tragismul străbat povestirea nemistificată, demonstrînd puritatea tînarului regizor. Vaeni a înțeles confrunțarea tragică a tineretului cu moartea și a privit-o cu gravitate, dar și cu optimism. Poate de aceea a simțit nevoia să o mai sublinieze în final prin acea metaforă a randafirului care înfloarește. Totodată, el dovedește o bună cunoaștere a meșteșugului: filmul e construit solid, cu minuțiozitate și acuratețe. Mai puțin realizată ni s-a părut idila dintre cei doi adolescenți pe care n-a reușit s-o ferească de un tipar unei priete dulceaș, alterei prea matur. Alături de el, operatorul Mihai Nartî face dovada unui real talent. Compune cadrul pînă în cele mai mici amănunte cu deosebit simț plastic. Imaginele cîmpului uscat și crăpat, și în general cele petrecute în exterior, demonstrează aproape virtuozitate în difuzarea luminii și în conturarea portretelor. Filmul este bine jucat. Constantin Burela amestecă în tonuri multiple gravitatea, impusă de misiunea pe care o are de îndeplinit, și seninătatea vîrstei eroului, iar Anca Tury are gingășie și candoare. Un tip aparte realizează studentul de la regie de teatru, George Rada: un soldat german întîrziat pînă, care se bucură cu un copil cînd se poate plimba cu bicicleta, dar a cărui bestialitate devine tot atît de primară.

BEATNIK-UL

Cu acest film, Andrei Băleanu se anunță clar și categoric. Impotriva aparențelor, impotriva conveniențelor, impotriva falselor pudori. Dar noi, noi îl credem? Și dacă da, cum ne câștigă încrederea? Simplu și complet în același timp. Regizorul pleacă de la o idee și vrea să ilustreze această idee prin imagine filmică, și-o face bine. Situația e dată. Cîțiva indivizi de vîrstă diferite se află într-o sală întimplătoare. Ne sînt prezenți și îi cunoaștem. Îi cunoaștem așa cum vor ei să fie cunoscuți, să apară adică. O doamnă bătrînă și bine fardată se impune prin ținuta-i marțială. O pereche de tineri, vizibil îndrăgostiți, se caută pe ocolite, stînjeniți. O altă pereche calculează distanța apreciabilă dintre ei, impusă de onorabila decență. Un copil este, cu orice chip, împiedicat de părinții săi grijulii să facă cea mai mică mișcare, cea mai mică abatere de la „cumințenie”. Incremenirea e generală. Rigiditatea și convenția, stîngăcia și teama de „ce spune vecinul dacă...”, sînt oferite pe tavă drept reguli ale jocului. Se întimplă însă un accident banal. Se stinge lumina. Într-o clipă enorm edificiu de norme și reguli, înălțat cu trudă de mii de ani, se prăbușește. Mișcare și zîmbete, zîmbete și mișcare. Febră generală. Indrăgostiții se sărută și se îmbrățișează cu devoratoare dorință, tînara femeie zîmbește cu satisfacție cînd simte voința căutătoare, bărbatul explorează întunericul spre aflarea genuchiului potrivit, și chiar și bătrîna venerabilă dezmiardă cu virful pantofilor săi demodați o bilă, cu gîndul că... poate se mai poate. Și iarăși se aseamănă între ei. Dar altfel. Incidentul n-a fost decît un accident. Se aprinde lumina. Cu o viteză fulgerătoare eroii își reiau locurile. Parola comună: tăcere. Printre oamenii deveniți statui, doar copilul — beatnik-ul — face pe nîznaiul. El stropește firesc, cu candoare, zidul cetății. Felicităm pe actorii cu concursul cărora regizorul Andrei Băleanu a realizat acest film amuzant și inteligent.

JOCUL OAMENILOR MARI

Ca și *Manechinul și fata*, filmul lui M. Moldovan a reprezentat la festivalul studentesc de la Locarno

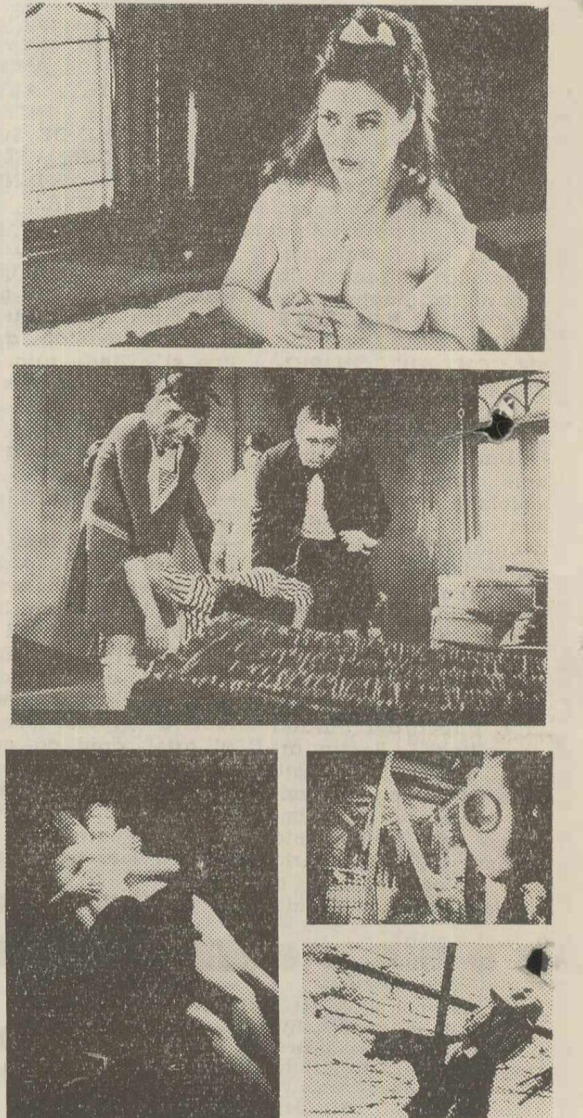
„noul val” românesc (și bine-ar fi ca, peste doi ani, să fie îndreptățită folosirea acestui termen!) Și, la fel ca-n filmul lui Azimioară, *Jocul oamenilor mari* operează cu simboluri, exprimate de data aceasta cu ajutorul dialogului și al situațiilor absurde.

Esența filmului am putea-o defini ca pirandelliană. Pentru dramaturgul italian „viața e o foarte tristă bufonadă, deoarece simțim în noi — fără să putem ști nici cum, nici de ce, nici de unde — nevoia de a ne amăgi mereu pe noi înșine, prin crearea spontană a unei realități (cîte una pentru fiecare și niciodată aceeași pentru toți), care se dezvăluie, rînd pe rînd, zadarnică și iluzorie”. Și eroii filmului, care se cred altceva decît ceea ce sînt în realitate, se amăgesc cu speranța unei evadări, atunci vor avea o posibilitate. Ca simbol al evadării, ei așteaptă un tren. Putea fi, însă, orice altceva. Fie din slăbiciune, fie din comoditate, ei nu au încercat și nu vor încerca (spre deosebire de Billy minciinosul) o soluție de ieșire din cadrul strîmt al existenței lor. De aceea, îl vor ucide pe cel care le dezvăluie adevărul, spunîndu-le că așteptarea lor e minciinoasă, întrucît niciodată un tren nu va trece pe acolo. Îl ucid a doua oară, cum l-au ucis și prima oară și cum îl vor ucide de fiecare dată.

Jocul oamenilor mari aparține genului grotesc și doar secvența uciderii, momentul cheie, ne dezvăluie sensul major al filmului. Așa sînd lucrurile, mi se pare explicabilă alura teatrală a derulării acțiunii în film. Poate, tocmai acesta este unul din mijloacele de care s-a folosit regizorul pentru a sugera impresia de „joc”. Chiar plastica momentului uciderii este de natură teatrală. Ca-ntr-un balet sau ca-ntr-un spectacol de pantomimă, mișcările oamenilor-iluzie se adună deasupra omului-adevăr, se apropie tot mai mult, figurativitatea gestului creîndu-ne și nouă iluzia sufocării.

Cronici de: AI. ADRIAN, NICOLETA GHERGHEL, PETRE RADO și CLAUDIA SAMOILA.

N. R. Vom reveni cu cronici și la celelalte filme, necuprinse în această pagină din motive de spațiu.



cineamatoru în competiție

greu de găsit pe piață, imposibil să-mi explic de ce).

Ca să acceptăm trialul cinecluburilor, e necesar cred pe lângă autoritatea artistică a acestora și autoritatea ce le-o asigură mijloacele de lucru de care dispun. N-aș vrea să reintru în această chestiune, îndeajuns dezbătută la Consfătuire, fiind sigur că Asociația studenților se va ține de promisiunile făcute. Mă gîndesc însă că vor trebui să aștepte un an cel puțin, pentru că pe piață, din motive de asemenea necunoscute (și despre care am mai scris degeaba) nu se găsec nici aparate de filmat pe 16 mm, nici de proiectie, nici mese de montaj.

Revenind la autoritățile cinecluburilor studențești, cred că una trebuie să le lipsească în mod sigur; aceea de a-i obliga pe studenți să facă numai filme „legate de viața lor”, ca și cum ei ar putea să vorbească despre altceva decît despre ei înșiși. Am simțit astfel de sfaturi în filme ca „De ce” (de ce fumați în cluburi, de ce faceți „ceaiuri” acasă în loc să veniți la reuniuni la club unde-i mai bine etc.) sau „Festivalul studenților la Iași”, „Vacanță la Costinești”. Mă închipui cîndîn niște poezii ale studenților pe tema „munca în salturi la examene”...

Cineamatorii studenți trebuie să îndrumeți spre a-și concretiza cît mai eficient artistic, expresiv cinematografic, cele mai bune idei ale lor. Idei interesante în primul rînd, deci filmele să aibă ceva de spus, iar apoi, bineînțeles, o realizare corespunzătoare. În foarte multe din filmele vizionate s-a văzut lipsa acestei îndrumări, mai ales cînd ideile bune, corect realizate, nu erau

totuși filme. Sau cum se spunea la Consfătuire „de la scenariu la film s-a pierdut” („Vals sentimental”, „Scara”, „Iluzii”). E vorba aici, cred, de o concretizare vizuală a scenariului, în etapa pregătitoare filmărilor, de munca la decupajul regizoral, care asigură calitatea turnării și limitează improvizația la filmare, dîndu-i posibilitatea să existe de fapt. Cît de limpede a apărut această concepere amănunțită a viitorului film la cele mai bune pelicule din concurs „Cărările munților” și „Legenda”! (Se propune ca ele, și altele, să fie prezentate la televiziune). Folosirea expresivă a coloanei sonore, gîndită însă de la faza scenariului regizoral, a asigurat niște efecte sigure primului film. ca în secvența cu paparudele, cu descîntecul, cu retragerea apelor, astfel încît filmul nici n-a avut nevoie de comentariu. Ca să nu mai vorbesc de profunzimea scenariului, de viziunea plastică a „Cărării munților”, care a fost în mod sigur pregătită înaintea filmărilor, în vederea descoperirii ei la filmare. Am văzut astfel un poem grav, emoționant, despre condiția omului stăpîn pe natură, care ne-a încîntat pe toți, un film în care ideile căpătaseră un echivalent maxim cinematografic. Sau în cazul filmului „Legenda”, sînt convins că rezultatul excelent pe care ni l-a oferit spre vizionare nu putea fi obținut „într-o miercuri” cînd cineamatorii ar fi hotărît „hai să facem un film, poate o să iasă ceva despre legenda lui Manole”. Totul era studiat aici cu rigla parcă, de aceea ritmul filmului, demonstrația artistică urmărită plan cu plan, păreau ireproșabile și consecvența cu ideile

inițiale laudabilă chiar într-un final nereușit (suferind de o apăsare tautologică pe sensuri) dar care avea meritul unei consonanțe cu premiza filmului, scenariului.

Referiri foarte favorabile se pot face și despre filmele lui Gelu Mureșan („Postumă”, „Sacrificiu”, „Cădere”) cărui i-au remarcat cu toți o concizie spirituală, suplă a ideii artistice, o exprimare cinematografică originală. Desenul animat, în care s-a remarcat „Postumă”, a avut reprezentanți de calitate și în filmele „Relații simple”, „Compoziție în timp”, „X. Y 1”, „Columb descoperă Mamaia” fapt care a creat dificultăți juriului în distribuirea premiilor la acest gen de filme. Dificultăți pe care, din păcate, nu le-a avut în ceea ce privește filmul documentar, (nici nu s-a putut acorda premiul) sau în domeniul filmului artistic jucat în care au abundat naivități, scenarii didactice, povestiri simpliste, stîngaci filmate. Pentru că, în ciuda unei evoluții profesionale a cineamatorilor studenți, față de ceea ce demonstrau filmele lor la primul Festival, există desigur destule de făcut pentru obținerea unui meșteșug superior al filmării și mai ales în realizarea tehnică a peliculelor. Cunoșc foarte bine condițiile de lucru ale cineamatorilor, coeficientul de consum de film limitat, dezvoltarea în condiții grele, monteurii autodidacti, mișaj cu două magnetofone însă acestea-s dificultățile și totodată farmecul muncii lor.

S-ar putea discuta în amănunt fiecare film, regret lipsa de spațiu și deci imposibilitatea de a remarcă lucruri bune și din alte filme care n-au luat premii („Iluzii”, „Scara”, „X. Y 1” etc.) Rămîn un devotat prieten al cineamatorilor și al pasiunii lor, și mă vor bucura întotdeauna chinuțele lor reușite, pe care le vreau mai reușite pentru noi, și mai puțin chinuitoare pentru ei.

ANDREI BLAIER



OSSIA TRILLING

(critic de teatru englez)

— V-a plăcut spectacolul ?
— Da, foarte mult, extraordinar de mult. Este un spectacol deosebit de modern (elementul de ritual pe care l-a implicat vizuinea acestor calități) și, în același timp, o adevărată producție shakespeariană. Cred că am putut observa în el și unele influențe — conștiente sau nu — din Regele Lear al lui Peter Brook.
— Vi se pare că spectacolul conține și elemente contemporane ?
— Absolut. Este esențial să-l joci pe Shakespeare într-o manieră contemporană, în sensul adevărat al termenului, în sensul reprezentării epocii noastre. Or, în acest spectacol, contemporaneitatea este explicită; și când spun acestea, mă gândesc la evenimentele care s-au petrecut în Congo, de exemplu, și sensurile spectacolului mi se clarifică și mai mult.
— Vi s-a părut a spectacol matur ?
— Gustul matur al regizorului este deasupra oricărei îndoieli. Nu există nici o extravaganță care să indice o viziune juvenilă. Peter Brook, între 20 și 30 de ani, a făcut o mulțime de astfel de extravaganțe în spectacolele lui, extravaganțe pe care astăzi le regretă declarată. Sint convins că Andrei Șerban nu va regreta niciodată nimic din ce a făcut în acest Iulius Cezar.

ALEXANDRU IVASIUC

Există cazuri când sugestiile culturale sînt mai fertile în consecințe pentru receptor decît realizările rotunde care le fac să îndrăgești ceea ce știi, să te încinți de fondul tău apercipit de valoarea lucrurilor de mult imaginare. Mă obișnuiesc cu o Romă de fast și grandoare — cum mi-o închipuisem din copilărie și cum probabil că a și fost. Spectacolul lui Andrei Șerban cu piesa „Iulius Cezar” n-a venit cu o confirmare a viziunii esențiale deosebite Roma — iar datorită jocului actoricesc, în special a slăbiciunii lui Cezar, nu e un lucru rotund și convingător. Însă viziunea prezentată de tânărul regizor ne împinge la o meditație gravă, ce depășește regretele privind slăbiciunile reale ale spectacolului. În locul imaginii familiare vedem o Romă întințată și barbară, dominată de o atmosferă de conspirație, motivată de impulsuri eterogene — iar după aceea asistăm la un proces al degradării generale, teza esențială a piesei cu justificări istorice — nu numai dușmanii dar și apărătorii lui Cezar se descompun după ascensiune. Da, corupția și impilara nu cruță nici o parte nici alta. Cezar își înfringe și moarte devotată, dar prieteni, fără el, nu au o situație morală mai bună. Atmosfera de barbarie din viziunea lui Andrei Șerban e o sugestie a faptului că asasinatul, moartea unei mari personalități e totdeauna barbară, în vecinătatea morții strălucite se corup. Desigur togele senatorilor romani au continuat să fie elegante și frumoase, dar nu și atmosfera lor interioară. Tânărul regizor nu l-a „prelucrat” pe Shakespeare, — i-a păstrat linia esențială de gândire însă a făcut un act de artă modernă, adică a scos esența și a proiectat-o în afară, ca pe un fenomen, interiorul lucrurilor a fost oferit vizual așa cum se cuvine civilizației noastre, a vederii. În preajma morții lui Cezar, romanii au fost puși

să-și poarte suferințele pe față. Cu două mii de ani înainte, probabil că și le-au ascuns, însă nu fidelitatea istorică a urmărit Shakespeare, nici aici, nici în altă parte. În ciuda unor slăbiciuni mai ales în actele centrale — unele voci mai puternice și prezențe mai nete erau cerute să susțină textul — înțelegerea de către regizor a liniei esențiale a piesei face să incline balanța holărit de partea reușitei.

FLORICA ICHIM

Cum Shakespeare a deschis parca brațele și a cuprins secole de frământări, toate gândurile lumii și toate tragediile ei, cum dramaturgia lui rămîne uriașă prin neegalare cît și, mai ales, prin uluitoarea capacitate de a fi mereu contemporan, am certitudinea că este aproape comod să ne exprimăm prin intermediul lui, căci ne oferă carnea dramatică a simțămîntului viu de acum, de aici, de oriunde. Cînd Andrei Șerban a montat Iulius Cezar a știut, în primul rînd și în mod esențial, să ni-l facă martor pe Shakespeare, a putut să regăsească în tragedia romană luciditatea și indoielile celui de al 20-lea veac. Între momentele concepționale din spectacol și incidentale scaderi se află o confesiune a generației noastre. Și cred că nu este de loc întimplător că un tânăr născut după ce secolul lui a cunoscut două carnagii mondiale, fără totuși ca el să le fie martor, a obținut culminațiile spectaculare în momentele de moarte. Oamenii secolului nostru gîndesc mai mult ca oricînd asupra morții și o privesc cu luciditatea celor ce trăiesc în epoca de apogeu a științei; așa cum vorbește Andrei Șerban despre moarte în tragedia libertății și lucidității, am recunoscut un tălmăci al lui Shakespeare în graiul generației noastre.

LUCIAN PINTILIE

Âni de zile, problema teatrului nostru a fost o problemă elementară, aproape nemărturisit de elementară: mai multă viață pe scenă, mai mult concret, mai mult adevăr. Este o cumplită grosolană aspirația spre alte forme de existență teatrală, pînă cînd nu se asigură local, profesional, această primă treaptă. Regizori dintre cei mai buni au ostenit și au reușit. A fost foarte greu, reușită deplină nu există niciodată aici, concretul face o fantastică rezistență imediată. Contemporan intens fluxul concret al vieții, poți adormi și luneca și poți fi devorat de el, dar poți fi și martorul miracolului ascuns sub semnele realu-

lui. E o clipă miraculoasă, cînd coaja realului, concretului devine străvezie; e clipa transparenței pereților pe care i-am crezut reali. Aici este pentru mine sursa (vorbesc doar de teatru) celuilalt teatru, al doilea grad al realității, teatrul magic. Dar care este echilibrul între viață și magie, între viață și estetic? A crea acest echilibru înseamnă a crea o nouă realitate. Aceasta este pentru mine problema numărul 1 a teatrului nostru contemporan. Deocamdată. Nu știu ce va fi peste un an sau doi. Deocamdată aceasta e problema.

Spectacolul lui Andrei Șerban are, cum se spune, o grămădă de infanțilități, de inexactități, ineficiențe etc. etc., mai mult chiar decît alt, clarități prea impuse, prea demonstrate, adică tezisme. Dar el are acest merit fundamental. Realismul este pentru el un purgatoriu. Pentru Șerban, pereții pilpii spre transparență. El aspiră să construiască o altă realitate cu alte spații, ritmuri, cu altă energie și semnificație a mișcării, cu altă gravitație (dacă s-ar putea — vezi scena uciderii lui Cezar), aspiră deci spre o realitate definibilă și relevantă după alte criterii. Țineți minte scena războiului din Regele Lear a lui Brook? Bătrînul privea înșelător, fix, spre sală și deasupra lui și dedesubtul lui explodau galaxiile. Acesta era un moment de realitate ritualică. Într-o asemenea realitate, concentrația de semnificație spirituale e maximă; în asemenea clipe teatrul devine într-adevăr magic; iar realismul este un purgatoriu necesar altor înălțări.

Ceea ce eu exagerez aici, sau văd dincolo de spectacolul lui Șerban, este în folosul nostru comun, al celor care luptăm pentru asemenea idei.

MARIN SORESCU

Piesă în care Cezar, terorizat de cheniza lui martie, nu apare decît ca să moară și care, poate, ar fi trebuit să poarte numele lui Brutus, eroul ei central, tragedia Iulius Cezar găsește pe scena teatrului „Lucia Sturza Bulandra” un senat, un cîmp de luptă și o punte de salvare — prin sală — demne să smulgă aplauze. Viziunea lui Andrei Șerban — îndrăzneță și nervoasă. Brutus este un Hamlet, mai puțin filozof, alunecat pe panta acțiunii politice; Cezar e umbra tatălui, care continuă să facă istoria Romei, abia după moarte devenit tiran. Sugestiile pe care ți le oferă noua interpretare sînt multiple și spectacolul, trimite la lectura originalului, acasă. Uciderea lui Cezar care începe în punctul cel mai de sus al scenei, coborînd apoi și primind cîte un pumnal pe

fiecare treaptă, pînă jos, la Brutus, apoi tot aceluși doi, care se sprijină pe cele două monoguri contra și pro Cezar, contra cadavrului lui și pentru cadavrul lui, toate acestea, bine înțelese, constituie momentele strălucite ale înscenării. Mișcarea de destîn învălmășit, (excelența trăirea lui Rebengiu și Ogășanu) căruia faimoasa noblete romană abia dacă mai reușește să-l arunce mandia unei reușite demne. Descoperind gânduri — am zice heideggeriene — în opera lui Shakespeare: Cezar și ceilalți sînt aruncați în lume și aruncați de ea („Lume, acestui cerb i-ai fost pădurea...”), Andrei Șerban face teatrul mai puțin teatral, mai uman, mai neconvențional. Al detradizează. Meritul lui e de-a gîndi creator și de-a oferi puncte de vedere-n legătură cu un text.

P.S. O nedumerire, legată de toate spectacolele văzute cu piesele dramaturgului absolut. După ce ai trăit trei ore într-un cîmp magnetic unic, mai ales dacă ai avut parte și de o montare frumoasă ca aceasta, într-un decor inspirat în simplitatea lui, de ce, la sfîrșit, cînd se aplaudă, nimeni nu strigă „Shakespeare” ? Poate că ar trebui să se strige.

VALENTIN SILVESTRU

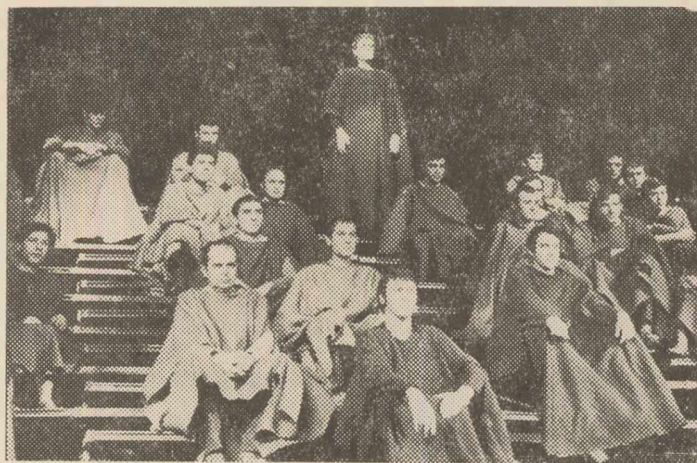
Care e sursa tragicului în Iulius Cezar? Poate ignorarea cursului firesc al evenimentelor istorice: conjurația care-l ucide pe imperator nu poate schimba ideea de monarhie cu aceea de republică; idealul în numele căruia Brutus a înfipt pumnalul în pieptul lui Cezar, nu-l poate absolvi de răspunderea fărâdelegii — nici față de alții, nici în propria conștiință. Astfel, spectacolul pare a propune nu o tragedie a oamenilor ci a ideilor lor bruicate de fapte lor. Spun pare, întrucît pentru o demonstrație unitară ar fi fost nevoie de un Cezar mareș — și pe scenă nu e — de o arbuție strălucită în fața simbolului deosebit, trupul lui Cezar — și nu e — de o înfruntare a acțiunilor cu conștiințele — reprezentată de apariția, în trei rînduri, a fantomei lui Cezar — și aceasta nu are loc. Paradoxal, deci, absența lui Cezar — sub raport artistic — e greu resimțită; lipsește piatra de boltă a eșafodajului.

Cezar fusese, în concepția lui Andrei Șerban, George Măruță. Dar actorul a pierit dureros, de ne-nlocuit, în timpul repetițiilor. În spectacolul refăcut oarecum pripelnic s-a păstrat doar o parte din ideile bogate și armonice gîndite. S-a păstrat însă, aproape intactă, forma spectacolului inițiată — forma care tinde și aici, ca în orice creație scenică autentică pe un text shakespearian,

să unifice multitudinea barocă a întimplărilor, să supună colosală germinanță problematică a fiecărei situații. Propunînd o formă originală a tragediei Iulius Cezar, cu o dezbatere cetățenească în tribunele vremii (așa cum sînt ele pe scenă) și în sala de astăzi (cître care lumea de atunci trimite o punte) Andrei Șerban s-a dovedit un spirit creator, o natură inventivă. Metaforele sale (au mai fost citate) atestă o gândire regizorală remarcabilă. Lacunele și imperfecțiunile spectacolului, datorate mai cu seamă distorsiunii unor actori slabi și unei munci sisifice cu acestea, dar și accidentului amintit, au fost pînă acum copios încriminate. Dar una e să le semnalezi pentru a-ți întemeia pe ele împrecățiile poscopedagogice, probându-l pe tînăr ca pe un școlar neîndemnic — în acest caz discuția devine absurdă — și alta e să le analizezi cauzele și implicațiile în universul spectacolului, angajîndu-te astfel în dialogul interesant la care regizorul artist însuși te-a invitat.

MONICA SĂVULESCU

Fiecare dintre noi, tot pe bună dreptate, avem pretenția că-l cunoaștem pe Shakespeare, un Shakespeare personal, de generație sau de epocă, un Shakespeare de azi, care nu mai este în mare parte identic cu cel de ieri și nu va mai fi aceluși, probabil, mâine, dată fiind polivalența maximă a valorilor depline. Ne-am confruntat recent într-o competiție cunoștințele noastre asupra lui, cu autorul pe care ni l-a propus Andrei Șerban și am ieșit din această confruntare îmbogății. Cred că este suprema raționare pe care o presupune Teatrul. Ce-am învățat de la Andrei Șerban? Am învățat că, indiferent de o identitate exteroară, aproximativ asemănătoare — reducere logică a celor 2000 de ani care ne despart de personajele tragediei — sînt sublimi, suferințe greșite, demni de învidiat și de compătimit, lipsiți de integritate, dar demni, dar dumnezei (deși uneori neputincioși) cei care știu ce vor, și mizerabili cei ce nu știu, pentru că nu vor nimic. Am învățat că în istorie un soare ia locul altui soare, dar că oricare dintre ei se stinge atunci cînd nu-și mai este credincios și însuși și bine face că se stinge. Am învățat că nu lovitură de știlet, ci înecul, lupta cu noi însine și nerecunoștința celor din jur, la scară umană în primul rînd (et tu, Brute!) și apoi socială, ne omoară. Ni s-a sugerat în reprezentarea lui Andrei Șerban că poezia e purtătoarea clarviziunii, a relelor prevestiri, a nebuniei, a bufoneriei și a înțelepciunii. Am ascultat o baladă engleză cîntată de un copil cu părul creș și ne-am dat seama cu tristețe cît de perenă și actuală mai este nevoia copiilor de somn, deci de pace și libertate, o libertate pe care nici acum, după două milenii, nu și-au dobîndit-o încă din păcate. Și multe alte lucruri, care nu încep într-o pagină, am mai învățat de la acest Shakespeare al lui Andrei Șerban. S-au străduiții unii să-l prevină să „ia seama”, deoarece și-a propus prin acest spectacol să escaladeze un munte și, rîu sfătuit, a mai rătăcit uneori cărarea. Ascensiunea lui a fost evident un drum plin de flori și de spini, ca al tuturor celor care gîndesc. Un drum necesar și binevenit însă în peisajul nostru cultural, fiindcă oricum, timpul lucrării în favoarea desăvîrșirii lui.



DOUĂ SCENE DIN SPECTACOLUL „IULIUS CEZAR” DE SHAKESPEARE ÎN REGIA LUI ANDREI ȘERBAN

Acest festival al artei studentești, înghesuit în trei zile și lipsit de notorietate publică, merită o discuție amplă. Prima observație după festival este că nivelul artistic al trupelor teatrale studentești se prezintă într-un mozaic similar teatrelor profesioniste, întrucîtul supus principiului manieist: bine-rău; frumos-urît; imitație-creație; problematică-divertiment etc.

Oare scopul festivalului nu este precizarea unei atitudini politice (vezi spectacolul Avram Iancu — Casa de Cultură Craiova), a unei atitudini etice, estetice a studenților? (exemplu: teatrul „Podul”, formația de teatru a Arhitecturii, formația de teatru din Iași). Dacă aceasta ar fi fost realitatea, desigur dintr-un bun început ar fi fost exclusă tentația imitației, a facilului, a gratuității și s-ar fi impus dintr-un bun început doar problema calității spectacolului. De altfel, juriul a trebuit să trăiască cu vederea peste foarte multe astfel de probleme și să se rezume a depista doar calitatea artistică, fapt pentru care citeva din formațiile citate mai sus nu figurează pe lista premiaților.

În fața acestei stări de lucruri se pune întrebarea: care este deosebirea dintre teatrele studentești și anumite teatre profesioniste? Se pune această întrebare pentru că, în aceeași măsură în care se montează întra-o stagiune teatrale studentească piese ca: Cînd vine vorba de Andrei Roussin, 33 de sorisori anonime de Mehes György, Neîncredere în foisor de Nelu Ionescu, în aceeași măsură se află montate, la o anumită dată, aceleași piese și pe scenele teatrelor profesioniste; pentru că în aceeași măsură se întîlnesc și pe scenele teatrelor profesioniste montări lamentabile ca cea a piesei Moartea unui artist de H. Lovinescu, prezentată de Institutul

Festivalul teatrelor studentești

Pedagogic de 3 ani Oradea. Dar nu aceasta este principala defecțiune a festivalului — de altfel înlăturabilă prin simpla instituire a unei selecții prealabile. Principala deosebire — și în același timp, avantaj — între un teatru profesionist și unul studentesc constă în aceea că nici o trupă studentească nu are obligații financiare față de un for tutelat, și că deci întreaga atenție a membrilor componenți se poate îndrepta exclusiv către scopuri estetice. Astfel stînd situația, faptului că au fost alese texte dramatice buvardiere ca cele amintite și că vor mai fi alese și altele mai notabile în facilitatea lor i se dă o explicație puțin favorabilă climatului intelectual al urbei din care descind astfel de formații studentești cu astfel de predilecții. Și explicația ar fi: conjuncția între dezinteresul pentru cunoștințele estetice, în general artistice, ale studenților și structura, profilul repertoriului teatral din această țară.

În afara acestor defecțiuni de înțelegere și concepere a festivalului și a lora se cer comentate și citeva formații și spectacolele lor, care au trezit mai mult decît interesul spectatorilor și al juriului. Centrul Universitar Cluj și-a prezentat în festival cele două formații de teatru: cea de limbă română în spectacolul Norii de Aristofan, cea de limbă maghiară în piesa Doamna Kornyo și cei doi păpădi. Ambele trupe au demonstrat o înțelegere nuanțată a textelor, cunoașterea unei bune meșteșug actoricesc și regi-

zoral, chiar dacă interpretarea cu excese revuistice a Norilor denotă o înclinare către succesul imediat; dincolo însă de acest reproș este notabil dublul efort depus de C. Ștefănescu, regizor și interpret al rolului principal. O trupă unitară, bine condusă de Marton János, în care a excelat Magyarossy Katalin, prin degajament și o fină intuire a psihologiei personajului, s-a bucurat de aprecierea publicului studentesc.

Formația Arhitecturii, căreia nu i se poate „imputa” permanența în vreo stagiune, a constituit revelația unor autentice talente actoricești. Arhitectul Petre Pufan a dovedit maturitate în gîndirea sa regizorală. Creația sa artistică îl impune publicului ca regizor cu o clară concepție estetică despre teatru, dovedită de la actul opțiunii textelor dramatice pînă la încărcarea gestului teatral cu semnificație. Spațiul redus nu ne permite decît câteva aprecieri despre cîteva spectacole. Festivalul însă a prezentat și alte tentative către meșteșugul dramatic al echipelor de teatru studentești. Chiar și numai pentru cele câteva reușite depline — citate mai sus — festivalul merita atenția televiziunii și a cinematografului documentare. Nu este un fenomen izolat lipsa publicității unor astfel de manifestări artistice. Absența așfelor în afara perimetrului Casei de Cultură, alături de inexistența unui juriu de selecție prefestival, dovedesc că festivalul este privit cu îngăduință și superioră înțelegere. Nu tîrsc convingerea că viitorul festival va fi așa cum trebuie să fie un festival studentesc al artelor: pașnică a viitoarelor talente apte să continue și să cultive cultura noastră națională.

PAUL CORNEL CHITIC

VĂ SATISFAC DIMENSIUNILE VIEȚII NOASTRE MUZICALE? (II)

CIND VA LUA FIINȚĂ RIVNITA ȘCOALĂ PENTRU CINTĂREȚI DE MUZICĂ UȘOARĂ ?

Festivalul de la Brașov a fost darnic în satisfacții: organizare excelentă, tinută artistică de înalt nivel, chiar succes pentru unele creații românești de muzică ușoară în confruntarea cu creația din numeroase țări europene cu îndelungată tradiție. Dar, dacă în ceea ce privește creația, comparațiile ne oferă justificate motive de mândrie, nu putem să evităm o umbră de tristețe gândindu-ne că am redescoperit frumusețea unor piese ca „Nu mai plînge, Baby” de Elly Roman, „Nici o lacrimă” de Ion Cristinoiu, „Ploaia” de Vasile Vasilache-junior în interpretarea unor concurenți străini. Cei trei români prezenți la întrecerea artistică pentru cucerirea „Cerbului de aur” nu au fost la înălțime. Presa a fost unanimă în a consemna acest fapt. Există deficiențe? Da, există și au existat întotdeauna, și ele ies și mai bine în relief în confruntări internaționale. Sînt deficiențe rezultînd dintr-o parte și din lipsa unei instrucțiuni temeinice într-o școală care să ofere tinerilor noștri interpretarea de muzică ușoară posibilitatea sîntului talentului lor.

Se înseală cel care crede că o apariție sau două în emisiuni de debut organizate de televiziune sînt suficiente pentru a lansa un cântăreț. „Cerbul de aur” ne-a dovedit că improvizația nu este valabilă decît atunci cînd este condusă cu exigență celui mai exigent profesionism. Revenind la ideea necesității unei

școli pentru interpretii de muzică ușoară aș dori să spun că această idee nu este nouă; ba, mai mult, o școală există. Dar această școală, de fapt o secție de muzică ușoară la Școala Populară de Artă, are ca scop doar pregătirea elementelor talentate din mișcarea artistică de amatori.

Într-un recent număr al revistei „Muzica”, compozitorul Edmond Deda arăta pe larg necesitatea școlii pentru interpretii de muzică ușoară, exprimînd totodată un plan amănunțit privind desfășurarea procesului de învățămînt.

Nu am de gînd să discut soluțiile găsite de Edmond Deda, nici să fac istoricul discuțiilor pe marginea înființării unei școli, nici să descopăr cine ar trebui să patroneze această școală (mi-aș permite totuși să sugerez ideea patronării ei de către Televiziune, ca instituție cu cele mai mari posibilități de promovare a tinerilor interpreți); vreau însă să atrag atenția asupra faptului că adeviziunea tot mai largă de care se bucură muzica ușoară la publicul nostru, obligă la o exigență sporită față de interpret. Acesta nu trebuie să fie doar un intermediar între creator și ascultător, ci trebuie să colaboreze cu compozitorul și poetul, fiind astfel el însuși un factor creator. Trăim într-o epocă în care nu mai e loc pentru diletanțism.

VLADIMIR POPESCU-DEVESELU
redactor muzical

CU CE NE PREZENTĂM PESTE HOTARE

Din suita răspunsurilor cuprinse în prima parte a interesantei anchete a „Amfiteatrului”, care încearcă să dea înaintea de toate o sumă de soluții necesare unui continuu avînt al vieții muzicale românești, cred că trebuie reținută în mod deosebit ideea compozitorului Ștefan Niculescu în legătură cu necesitatea stringentă a unui Festival de muzică românească contemporană. O asemenea reuniune muzicală ar lansa direct, selectiv, valorile românești în orbita creațiilor europene, ar demonstra oricăror muzicieni străini existența în țara noastră a unei mișcări muzicale de o amplitudine pe care ar rivni-o țări de veche tradiție muzicală.

Am ajuns, după părerea mea, în momentul în care trebuie să găsim soluția unui contact permanent, nemijlocit între cele mai semnificative valori ale creației românești și mișcarea muzicală europeană.

Edițiile concursurilor și festivalurilor internaționale „George Enescu”, prezența compozitorilor și interpretilor români la marile intruniri muzicale internaționale, demontrează fără putință de tăgădărie prezența pe care muzicienii de maximă notorietate o arată creațiilor românești cunoscute. Tocmai de aceea cred că noi sîntem la ora actuală istoricește obligați să prilejim masivă pătrundere a muzicii românești în sălile de concert străine, în programele de radio și televiziune.

Cîteva vizite în diverse centre muzicale din Franța, R.F. a Germaniei, Polonia, Olanda mi-au arătat însă că literalmente nu facem de ani de zile nimic pentru a fi cunoscuți. Prețurile de care aflăm în presa de specialitate se datorează numai unor inițiative individuale și care în orice caz nu pot asigura o pătrundere totalitară a diverselor laturi ale fenomenului muzical românesc.

În toate cataloagele radiodifuziunilor din R.F. a Germaniei, de pildă, nu există în toamna anului 1967 în afara unor lucrări de Enescu decît două titluri: „Coloana infinită” a lui Tiberiu Olah și o lucrare mai veche a mea interpretată în 1966 la Festivalul de la Hanovra. În cele cîteva luni petrecute în Republica Federală a Germaniei am imprimat (ca pianist) o serie de lucrări aparținînd unor compozitori români care au lărgit numărul de piese românești din aceste fonotece.

Nu înțeleg de ce nu procedez în același fel și ceilalți interpreți români care pleacă în străinătate.

Nu înțeleg de ce „Electrorecordul” nu difuzează o serie de discuri documentare, reprezentative asupra muzicii românești, așa cum procedeză de ani de zile, de pildă, casele de discuri din Polonia.

Nu înțeleg de ce nu se pot face (cu mijmele cheltuieli financiare, folosindu-se tehnica heliografului) pantituri documentare cuprinzînd cît mai multe lu-

crări din toate orientările creației contemporane românești.

Cu totul înfîmă este activitatea noastră pe plan editorial propagandistic. De ani de zile vorbim despre inexistența unor lexicoane complete asupra muzicienilor români, despre inexistența unor lucrări de sinteză asupra muzicii românești. Răsfoiți lucrările muzicale străine și veți vedea cum tocmai din lipsa acestor materiale documentare sîntem cu totul insuficient prezente străinătății. Avem cu toții certitudinea că asemenea lucrări pot fi ușor elaborate cu forțele noastre muzicologice, dar editurile românești rămîn surde unor inițiative de acest gen.

Propaganda muzicii românești peste hotare suferă de asemenea din cauza unor măsuri birocratice prin care Radiodifuziunea nu vrea să înregistreze lucrările recente pînă ce acestea n-au fost cîntate în public. (Cu toate că uneori asistăm la derogări și excepții făcute doar după... ochi).

Forurile noastre administrativ-muzicale nu acordă de asemenea atenție repertoriului cu care soliștii pleacă în străinătate. Puțini dintre ei își iau obligația de minimă probitate artistică națională de a fi prin repertoriul lor mesageri ai artei contemporane românești.

Aș vrea, de asemenea, să subliniez în mod cu totul special necesitatea prezentei noastre la toate concursurile și festivalurile de muzică contemporană. Istoria, statistica ultimilor ani, ne-au

demonstrat că ori de cîte ori am participat la festivalurile sau concursurile de la Varșovia, Monte Carlo, Geneva, Zagreb, Dallas, Darmstadt, Berlin, Washington, Utrecht, Liège, Bruxelles — tot de atîtea ori muzica românească s-a situat la un nivel european înclinat cu prestigioase distincții internaționale. Trebuie să creăm tocmai de aceea tuturor tinerilor muzicieni din țara noastră posibilitatea de a participa la toate competițiile și festivalurile de muzică contemporană românească și în primul rînd la festivalurile de la Veneția, Stockholm, Palermo, Madrid, unde țara noastră nu a fost prezentă pînă în acest an.

Îmi permit de asemenea să sugerez forurilor noastre muzicale studiul (de mult imperios) al posibilităților de a adera la asociații muzicale internaționale (de genul „Jeunesse musicale” sau S.I.M.C. — Societatea Internațională a muzicienilor și compozitorilor) la care de ani de zile sînt membre majoritatea țărilor europene (printre ele Ungaria, Polonia, Cehoslovacia, Iugoslavia).

În sfîrșit, cred că funcționarii OSTA ar trebui să înțeleagă că obiectivele educative propagandistice pot uneori prevala rațiunile de ordin comercial pentru a asista într-adevăr la o vehiculare mai judicioasă, mai principală a valorilor artistice românești.

AL HRISANIDE
compozitor, asistent la Conservatorul „Ciprian Porumbescu”

UN IMPERATIV : O ISTORIE A MUZICII ROMÂNEȘTI

Acum 40 de ani, Mihail Poslušnicu a publicat „Istoria muzicii la români”. Momentul a început să capete proporții de legendă, fiindcă de atunci toți iubitorii de muzică așteaptă zădărnice o istorie științifică asupra fenomenului nostru muzical, o operă fundamentală care nu mai apare. De aproape douăzeci de ani, Uniunea Compozitorilor include în toate planurile de creație, de tipar, de perspectivă ș.a. o lucrare demnă de școala noastră muzicală, dar încă nu a realizat nimic. Ce ne împiedică să tipărim o „Istorie a muzicii românești”? De ce toate țările vecine (unele cu tradiție artistică mai restrînsă ca noi) au publicat o asemenea lucrare? De ce facilităm doar lucrări disparate (pe epoci, pe secole, pe curente, pe tinuturi etc.) și nu încercăm să facem totul pentru o lucrare de sinteză, restrînsă ca proporții, însă capabilă să ofere măcar o imagine de ansamblu?

Să spunem lucrurilor pe nume: după părerea mea, cei domiciași redactează o istorie a muzicii românești sînt împiedicați să o scrie, iar responsabilii forurilor editoriale „militează” pentru redactare în colectiv (cîtește: să lucreze unii și să semneze toți!). George Breazul a vrut să continue „Patrium Carmen” într-o „istorie”, dar i s-a replicat că nu are „nivel ideologic”, nivel pe care doar colectivul îl deține! Zeno Vancea dispune de condei, de spirit

de analiză și sinteză, dar nu are „spirit științific”, riguros, nu deține documente „inedite”. Romeo Ghircolașu operează cu metodă, dar „viziunea” estetică rămîne provincială... George Bălan este estetician, filozof, iar „nouă” ne trebuie... un istoric. Iată de ce toți muzicologii mai sus citați nu au găsit loc la Editura muzicală care planuiește o operă monumentală, pe cîteva volume, cu sute de ilustrații etc. (de peste 2 ani reține în planul de rezervă, adică de netipărire, o istorie ilustrată a muzicii românești, deoarece e prea... costisitoare!) și a uitat de „mica” istorie.

Tot din aceleași considerente a „murit” și mult trîmbițatul Corpus de documente al muzicii românești. Chiar la Conservator, cursul de istoria muzicii românești se păstrează „secret”, studenții învățînd tot pe notițele zilnice, exact ca pe vremea lui Gr. Ventura în secolul XIX! Soluția: să fie încurajați pe linie de stat (concură de muzicologie, achiziție trimestrială, încheiere de contracte editoriale etc.) cîteva cercetători cu experiență care, individual, să redacteze o lucrare de 150—200 pagini care să vadă urgent lumina tiparului.

VIORIEL COSMA
muzicolog, lector la Conservatorul „Ciprian Porumbescu”

ORCHESTRĂ SPECIALIZATĂ DE MUZICĂ CONTEMPORANĂ

De la început aș vrea să remarc oportunitatea acestei discuții pe care o găzduiește revista „Amfiteatrul”. Un colocviu pe această temă mi se pare mai mult decît necesar.

În ce mă privește, mă voi mulțumi deocamdată să comentez doar un singur aspect al vieții noastre muzicale, necesitatea lărgirii repertoriului orchestrelor simfonice și al formațiilor noastre de cameră, — mereu mai multe — atît în sensul muzicii vechi (al muzicii preclassice) cît și în acel al muzicii contemporane. În această din urmă direcție, importanța înființării unei formații camerale ca *Musica Nova*, — dedicată execuției primelor audii contemporane — cred că nu va putea fi nicodată subliniată îndeajuns. Faptul că o remarcă similară nu poate fi făcută și în legătură cu orchestrele noastre simfonice este poate o lipsă de inițiativă a forurilor competente. Ca o sugestie în această privință: de ce nu s-ar studia organizarea unui colectiv simfonic — nu

prea mare, la început, — destinat în exclusivitate creației muzicale contemporane? Concertele acestei formații, la care ar putea colabora instrumentiști din toate marile formații, ar putea fi de două feluri, pe de o parte îndeplinind, în concertele închise, importanța sarcinii de a face cunoscută această muzică specializată, — pe de alta, făcînd cunoscut publicului capodoperele muzicii contemporane, devenind astfel un binevenit factor de popularizare a acestei creații. În calea traducerii în viață a unei asemenea „sugestii” există desigur multe piedici de natură organizatorică. Desigur, realizarea unei asemenea creații nu e un lucru ușor, ci considerabil mai pretențios decît realizarea unei formații de cameră, dar rezultatele — mă gîndesc mai ales la cele de ordin pur artistic — nu se vor lăsa așteptate și vor fi considerabile.

ȘTEFAN BLANARU
student
Conservatorul „Ciprian Porumbescu”

Artiști români văzuți de străinătate



MAGDA IANULESCU

Îndrăgită și apreciată pe plan național, cu un renumescut renume, Magda Ianculescu, prim-solistă a Operei române, este o prezență frecventă și pe scenele țărilor europene: U.R.S.S. (1954, 1958, 1960 — Leningrad, Moscova, Riga, Vilnius, Odesa, Minsk), Cehoslovacia (1954 — laureată a Concursului „Primăvara la Praga” — cu care prilej a înregistrat pe discuri „Supraphon” — revine în 1959, 1962, 1967 la Praga, Bratislava, Brno, Opava, Ostrava, Kosice, Pilsen) în Polonia în 1955 este laureată a Festivalului Tineretului, iar în 1968 cîntă la Gdansk, Varșovia, Katowice; în R.S.F. Iugoslavia este oaspete de două ori 1966 și 1967 — la Belgrad, Sarajevo, Lublana; Bulgaria o vizitează de șase ori, avînd turnee la Sofia, Plovdiv, Russe, Varna, Stara Zagora. În 1966 concertează în Elveția la Berna, Zürich și Geneva, iar trei ani mai tîrziu este oaspete al operei din Tirana unde cîntă patru spectacole cu „Traviata”. Sustine turnee în Belgia (Liège, Gand, Verviers), în Franța cîntă la Paris și Lyon (1963, 1968), concertează și face înregistrări în R. D. Germană (Berlin) și în R. F. a Germaniei.

Numeros și simple enumerare a turneelor certifică faptul că avem de-a face cu o prodigioasă carieră. Din cele 19 roluri cite numără repertoriul divers al sopranei Magda Ianculescu, „Traviata”, „Bărbierul din Sevilla”, „Rigoletto” și mai recent „Tosca” sînt operele pe care le cîntă cu precădere în turneele sale, obținînd aprecieri entuziaste: „Magda Ianculescu interpretează Rossini cu vocea sa bogată în armonie, cu agilități în cea mai autentică manieră a belcanto-ului” (L'Humanité, Paris, mai 1963); „...a strălucit în mod deosebit Magda Ianculescu (Sophie), fermecătoare și în voce” — scrie „Le Figaro”, Paris, mai 1963, referitor la spectacolul cu opera „Cavalerul Rozelor”, despre care „Le Guide du Concert” (Paris, iunie 1963) adaugă la cele de mai sus: „In ce privește

Magda Ianculescu ea este o adorabilă Sophie, inocență, al cărei timbru este amplu și penetrant.” Cu privire la rolul Violettei din „Traviata”, ziarul „L'avenir du Tour-nais” (decembrie 1965) îi închină o amplă cronică din care spicim: „Frumoasă, proaspătă și cochetă, d-na Magda Ianculescu a împodobit pe Violetta cu toată forța de seducție a surisului său, cu grația gesturilor, cu o fizionomie mobilă și expresivă și cu un foarte frumos timbru al unei voci pe care și-a condus-o cu artă încercată (...) Notele filate, stacatele, strălucitoarele triluri nu constituie un secret pentru această artistă, care și-a cîntat toate artiile cu o știință și o măiestrie completă a artei lirice (...) Risul său plin de prospețime și tinerețe suspinetele străbătute... gîngăie au conferit un ton particular arilor vesele sau triste. Iată cum arta marelui noastre artiște i-a smuls cronicarului un adevărat festival de epitețe și adjective! La fel stau lucrurile și în cazul recitalului său succes cu „Tosca”. Doamna Magda Ianculescu s-a confirmat încă o dată a fi o mare tragediană al cărei temperament exteriorizează o profundă sensibilitate tot farmecul personalității Floria Tosca. Dar artista este, în primul rînd, o cîntăreață pentru care contează înainte de orice respectul pentru lucrare, pentru interpretarea muzicală, pe care o realizează cu mijloacele deosebite pe pe care le oferă glasul său de soprana dramatică, de o rară muzicalitate pe care și-a condus într-un mod constant expresiv, fiind o cîntăreață expertă, dublată de o muziciană rafinată.” („Le Coussinet”, 1968, ianuarie 20).

Am selectat numai cîteva fragmente din ampla cronică pe care muzicologii de peste hotare i-au dedicat-o sopranei Magda Ianculescu — adevărat certificat de circulație internațională al uneia din autenticele valori ale artei lirice românești.

RADU COSTINESCU

Fiecare operă de artă este însoțită de o problematică exterioară ei, care nu modifică viața în sine a lucrului finit; devenit obiect de studiu opusul respectiv trece printr-o serie de reflecții și, în proces, acestea capătă contururi riscate, neconforme cu „originalul”. De aceea sînt necesare clarificările teoretice. În fond nu intervine o cit de mică schimbare în echilibrul unei simfonii de Mozart decât X, critic, dezvoltă cea mai spirituală teorie despre stilul pueril devansat de ritmurile vieții actuale sau, dimpotrivă, de melancolia și tragismul intrinsece clarității. În pagini de critică, istorii, eseuri etc. muzica suportă, imobilită, aventura interpretărilor și rezistă. Esențialul se dezvoltă și în greșala care se repetă sistematic prin etichetarea drept exerciții de stil a lucrărilor în care caracterul de ordine și simetrie e mai evident (Bach: Kunst der Fuge, Musikalisches Opfer, Beethoven: Variațiuni pe o temă de Diabelli) sau în neîncrederea cu care sînt întimpinate criteriile noi de lucru. Webern a nedumerit și doar apoi s-a „descoperit” că strietețea economiei sale este fascinantă. De o jumătate de secol, muzica lui Stravinsky circulă ducînd cu ea pentru paginile de jurnal categorisiri ca: constructivist, neoclasic, lipsit de viață, cerebral, arid. Pentru A. Golă, Stravinsky este un Lucifer laș, Brahms o plăcută promenadă iar R. Strauss spiritual și ușor de desființat. În „Histoire de la Musique” dirijată de R. Manuel, Stuckenschmidt face de-alungul unei cronologii riguroase și în termeni banali o serie de priuete prudente în jurul lui „Sacre de printemps” care s-a impus și a perioadei neoclasică care nu a avut aceeași vogă. Succesul unei lucrări, voga par să spună ceva. Spun, e drept, dar nu în privința operei ci a situației autorului. S-ar mai părea ceva: că opinia publicului sau a criticii departe autentică de impostură, valoarea de non-valoare. E de neînțeles atunci că se vorbește atît de mult de impostură și non-valoare: opinia și falsul ori se exclud ori coexistă. În prima variantă, prin contactul între opinie și fals în artă prima ar desființa conținutul fals pentru că opinie există tot timpul. Rămîne să înțelegem relația cu o contradicție de durată; însă, se cunosc în istorie (artelor mai ales) lupte ale opiniei cu valorile și nu cu con-

CRONICA IDEILOR DESPRE MUZICĂ

CONSTRUCȚIE ȘI EMOȚIE

trariul acestora. Evoluția entității muzicale a menținut aceeași esență a ei; părțile s-au modelat pe traiecte sinuoase care cu timpul au apărut așa cum erau, gratuite.

Muzica are o adresă și trăiește prin emoția ascultătorilor. E un adevăr. Ca oricare altul, cu timpul poate deveni o simplă afirmație. Controlînd-o putem ajunge la un adevăr mai adînc. Dacă părțile sînt expresia directă a emoției, se impune concluzia că emoția, ca și părțile, sînt fluctuante în aceeași măsură. Trebuie să stabilim un punct de plecare sigur, cel mai corect este să procedăm la eliminarea aproximațiilor. Ele își regăsesc locul ulterior. Să presupunem, așadar, pentru clarificare, emoția ca o categorie a realității cuprinzînd propriile contradicții și oscilații, independență de părere, identificîndu-se în același timp cu fenomenul sonor. Această presupuziție poate fi sau nu corectă: oricum, implică o realitate lipsită de expresie. Iar despre aceasta nu se poate afirma nimic cert, în afara faptului că există și aceasta ca petiție de principiu. Deci: „mă emoționează, e impresionant, e trist” ca expresii ale unei stări reale dar lipsită de determinarea exterioară, confuză și labilă; ea singură, această categorie de expresii avînd viciul de a fi nediferențiată. Să ne închipuim pe cel pus în fața a cel puțin 6 secole de muzică cultă aflată în circulație și, pe același, înzestrat cu cîteva expresii sincere și spontane. Este riscul lor de a deveni monotoni pînă la absurd față de bogăția de nuanțe și sentimente de care se amintește mereu. La o observație mai atentă putem sesiza că, de fapt, trăirile determinate de muzică pot fi deosebite între ele pentru aceeași unitate muzicală. Partea I din Sonata devenită „a lunii” te poate

face: melancolic, calm, visător, pe cei mai sensibili îi face să plîngă. Ca amuzament propun: dacă muzica amintită mă face melancolic, ea e tristă, dacă mă face să plîng e... dramatică (eventual se poate confecționa un dramatism liniștit sau dramă a liniștii pentru că partea I-a nu are nimic dramatic propriu-zis, căci altfel ar fi plîngăreafă). Or, de așa ceva se poate vorbi dar nici în mod serios și nici în acest caz. Nu admit ca serioasă nici o caracterizare de genul: X lied de Schubert melancolic-duios-înălțător (de ce nu cald-rece-luminos?) sau altele de același tip vîndu-se cuprinzătoare. (Întrebarea de mai sus începînd cu „de ce da...” ar face aluzie la vocabularul de preferință al multor critici). Concluzia este nu înălțurarea emoțiilor cum s-ar putea înțelege în pripă ci a termenilor... emotivi, ceea ce să ducă la obiectivitate. Adică în caracterizarea muzicii, impresiile sînt în general neavenite. Dacă în „Doctor Faust” Th. Mann îl face pe Serenus Zeitblom să vorbească despre muzica prietenului său și în funcție de impresii trebuie remarcat: 1. Zeitblom este, pe lângă efortul supraomnesc al lui Leverkühn ceva cumsecade și cam atît; 2. În subtext plutește continuu dificultatea primului de a-l înțelege pe „sărișorul de soarta compozitorului. Într-un cuvînt, faptul că, nefiind în stare de așa ceva, nu-l prea poate înțelege doar că nu este spus ad litteram. Fără să mai vorbim de faptul că Th. Mann a colaborat continuu în timpul compunerii romanului cu muzicieni, primind sfaturi și amîndînd corecturi, și că sistemul de compoziție a lui Leverkühn este în realitate practica dodecafonică a lui Schoenberg. Adică literatură despre muzică și nu pact al acesteia cu diavolul etc. nu se pot concepe decît cu mare prudență și nu de oricine. Căci de fapt compozitorii nu pun emoția sau alte realități pe note, acestea urmind să fie restituite prompt și integral: „Muzica este arhitectură în mișcare”, spune Stravinsky, și am adăuga: noi populum această arhitectură cu propriile mișcări sufletești. E preferabil deci ca aceste lucruri să rămînă distincte.

MIHAI ȘAINIAN

Constelația Lirei

GRETE TARTLER
DUMITRU ICHIM

Printre alții ce vin la redacție, se desprind încă firav acești doi tineri. O fată de la Conservator și un băiat în ultimul an de studenție. Interesul pentru cultură, deosebit, prin răsfoirea textelor vechi grecești și germane mă fac să-i scot demni de interes, chiar dacă nu vor izbîndi pînă la urmă în marea poezie. Preocupările intense din tinerețe le vor rămîne îndemn și amintire.

I. A.



Pictura

Cînd în cumpăna faptelor pun alb
Să șterg învolburările
Imi hotărăsc viitorul ca mările:
Mereu să mă zbucium în hotar

Să-mi ating valul în albul cumintei
Și să uit albastre aduceri aminte
Lovindu-mă-n țărîmul opac de

Cînd în cumpăna faptelor dezlănțui
Sint alta — liberă dintr-odată;
Dar ameteala vîrtejului înseamnă

Pentru iubirea-mi neadevărată.
Caut frunza topită-n argint
Picături de nuanță și sevă în mugur,
Dar pașii-mi lunatici nu-s mulțumiți
Cu cîmpii și cer dulce de strugur.

Nu, în culori nu mă văd. Ci-n
Voi unge cu-o pensulă anii și gîndul,
Haosul de impresii străine —
Limpezimea-mi va fi unicul ideal.

Moartea culorii

Zeus
mi-a răsărit deodată-n cale,
cu o patimă nestinsă
Și am simțit cum stelele-n spirale
Imi intră în orbite —
Și-n viforul deschis
Fug secole în săni de clipe speriate...
Am început să ard, perzîndu-mi

Și puful de răsura și de cais,
Ca zborul de cocori să-mi uit
Și umbra alb crescută pe nisip...
Cenușa mea a risipit-o vîntul,
Și-acum sint liberă ca după moarte
O simplă rază am rămas și cresc
Prin spațiul ce de soare mă

Verset

Vreau să alerg pe claviatură
Cu clinchet sincer de glezne stelare
Să nu mai respic registrele orgii
Și praful gotic din propria-mi
Cîmîni floral deschise spre vînturi
Să-mi caut anii, să le caut oglînda
Și s-o sparg într-o mie și unul de
Pentru o mie și unul de greieri.

Răscruce

Nu te mira că mi-am închis porțile
Și am sculptat lîngă zăvoare șarpe
Și crin.

Pînă aici vor veni drumurile tale
Strigîndu-mă cu iarba fiarelor,
Dar brațele însetate de lujerul
trupului tău
Imi vor fi legate pînă la sînge cu
funie și sălcii.

N-am să pot să-ți mai dărui
Jumătate de cheie să vii la izvoarele
mele
Să-ți logodești urmele cu steaua
copitei de cerb.
Din stejarul porții numai ploile vor
culege crinii,
Iar șerpii vor coborî de pe lemn cu
trup de măcieș.

Și vom căuta drumurile și pietrele
ne vor ieși în cale,
Și ne vom căuta stăruitor și străini
vom ridica din umeri.

Ceasuri

Și deodată toate lucrurile văzute și
nevăzute
S-au transformat în ceasuri:
Ceasuri de foc, de aer, de apă,
Ceasuri de jder, ceasuri de frasin.
Poveștile se strîmbau în ceasuri de
faiantă
Și toate păsările dădeau ocol unui
cadran imens.
Pretutindeni ceasuri, ceasuri,
ceasuri...

Nu mă preschimbați în orologiu!
Rogu-mă vouă cu izvoare și cu toate
bisericele de lemn!
Brațele mele nu le pot îndrepta spre
orele nopții.



Desen de M. GHEORGHE

OPT POEȚI DIN CENACLUL STUDENȚESC „PAVEL DAN“ DIN TIMIȘOARA

dragomir magdin

Cîntec despre Soare

Am învățat un cîntec despre Soare
În iarna asta cu privighetori...
Zăpezile aruncă din umbrare
În pieptul meu cu bulgări de viori.

Mă-ntreabă rîuri încotro mi-e
marea
Din albe țărături înălțînd spinarea —
Cu soarele tătăluind sub pleoape,
Duc iernile de vară mai aproape:
Trei sferturi om și-un sfert
privighetoare,
Duc triluri aspre către vînturi
clare!

virgiliu bradin

Alb...

Al peștelui sărat sărut străpunge
pururi marea...
De-aici de veacuri se născură
nenumărați delfini...
Lăsați, o, munților, să vă răpesc o
creastă,
Din spuma vîntului și ea voi face
apă steanpă...
Iar cerbii-n maluri poposînd, o să
resimță cerul,
Scăldat în raza de zenit și-n glasul
unei trestii...
Și cornul lui va trece-n fugă apa
Că-n scurgerea clipirii neîmplinite
s-au înodat puțințe
Și-n poala trestiei zbîrcită vor
curge-atunci văzduhuri
Cu stelele găsîte-n ape, în albul unui
nufăr...

ion cădăreanu

Ne-ngăduim o oră

Ne-ngăduim o oră,
cît să vedem noaptea peștii
înfășurați în fosfor,
lîngă somnul acelora care-i
așteaptă cu plase de fum,
amăgitoare,
lîngă sălcile cele mari.
Și totul e atît de adevărat,
încît dacă ar veni o femeie
cu părul lung, pînă-n călcie
să viseze la o margine de ape,
am crede-o pămînteană, și i-am
întinde struguri necopți
și cireșe
domnești, să-și împodobescă cerceii
urechilor
și tîmplele ca două scoici prelungi.
Ne-om aminti un timp
urmele ei tăcute în nisipurile
mișcătoare
și calul acela îngenunchiat ca un
voievod după o bătălie,
care a purtat-o departe în ape

ronțîind stele neadevărate
și-o aripă a păsării rînite
pe care noi nu am mai văzut-o
și nici n-am auzit-o cum murea...

Liniști și ceață

Asfințit —
bivolii mor în băltoacele cerului
imagini apocaliptice —
sfredelindu-ne fruntea
Cîteva Gioconde ne trec strugur în
mîini și stafide amare.

Rămînem în noaptea aceasta pe
pietre
să le găsim șoaptele și dorul
neadevărat.
Înserare peste trenurile ninse,
peste femeile care au uitat să
coboare și tac.
Roata timpului strîvește gîndacii
sleiți de nesomn
aici, lîngă tîlpile noastre
unice, lîngă tîmplele mirate de atîta
încremenire
cineva ne trezește cu apă vie și
nechezat de cai,
cu lapte bun, de la stînille ocolite
de dragoste:
Vom mai veni pe-aici să visăm
liniști și ceață.

gh. lupău

Toamna

Mustul toamnei carnale s-a scurs
în cristale
Trupurile fructelor s-au frăgezit
În vițe sinii brumării ai pămîntului
sună dogit
În sinii pămîntului, în fructe
zace-n turbulenta uitare
mustul toamnei
Esență comprimată într-un bahic
univers
marcel turcu

Izbirea cu un topor sănătos

Ochii mei înțeleg bine
Sufletul ascuns și gras al norilor;
Trupul meu se ridică, se-nalță
Mult deasupra se-nalță,
Ajutat fără să știe de zvicnirea —
Marile zvicniri tăcute ale
Tuturor strămoșilor mei...

Ochii-nțeleg, umerii cresc;
Se-nalță trupul;
Fruntea se-nține lung și
Se culcă: totul adoarme...
Și-acest mare stadion al ființei mele.
Adoarme liniștit și sigur
Pe respirația tăcută a miilor de daci

Care mă trag în somn de mîna
stîngă —
Să mă duc la ei,
Să fie mai grabnici în săvîrșire,
Să-și desfășoare, civic, ritualul,
Lovindu-mă-n frunte, cinstit,
Cu toporul optimist al primului meu
copil,
Ce deocamdată strîvește bine nuci,
Ronțîind cu stingăcie, universul...

ana maria potocanu

Dilemă

Cad din cer pe pămînt
mă chemi și mă aștepți
vorbindu-mi tare de un sentiment
nemaipomenit
să nu aud cuvintele
celor ce îți se întîmplă în fiecare zi.
Niște eolice prietenii
fac mărturisiri unei suvițe din părul
meu
și rămîn agățată.
Îți blestemi întîmplările din fiecare
zi
și te rogi să-mi crească părul
lung, lung...

jean ciocoiu

Cimitir cu soldați

Undeva trebuiau să se retragă
După dansul acela agitat
Pentru o clipă sau două de liniște,
Pentru a scrie cîteva rînduri
A întreba ce mai este pe acasă
Sau despre cîte altele.
Ei trebuiau să se retragă undeva
Poate la umbra vreunui copac
Sau la marginea spumei marine
Poate dincolo de bățile inimii
Sau dincolo de umbra lor
Undeva pot sta rezemați de amintiri.
Undeva trebuia să se retragă
Să nu îi strivească lumina.

alexandra popescu

Lămîile

Flori scuturate, fecioare care-au
murit
Parfumul suav al florei, prelins în
acid.
Albul fraged zbîrcit în fructul
gălbui
Băbuțele acre și verzi au fost flori
legănate
Duios pe crengi de aburul vîntului
galeș
Acid — sarcasm al florei îmbătrînite.

poezie

... p o s t r e s t a n t ...

teatru

George Valea: Din păcate, încă nu e cazul să
propun spre publicare „ceea ce este mai realizat“,
dar ziua în care o voi face mi se pare apropiată.
„Formule“ plate, cu totul banale („plasele aeriene
„vâră ni se destăinuie cu glasul
constelațiilor de grînie“, „fluvii de vise pompează
inima“ etc.) coexistă cu altele, promițătoare: „Ne
ștergem fețele / de algele nesomnului“ sau „frun-
zele dezbrăcate de ore“.
Mircea Udreșcu: Pun „o vorbă bună“ pentru fru-
moasa dvs. tîlmăcire „Fantezie de jazz“. Dacă se
va ivi vreun prilej (revista publică rar traducerii)
cred că „Fantezia“ ar putea să apară. Versurile
originale nu depășesc faza exercițiilor. Mai trimiteți.
Alexandru Daval: Sînteți student la o facultate
tehnică și încercați să vă „puneți în ecuație“
versurile. S-a mai încercat, fără succes, ceea ce a
rezultat s-a menținut doar în sfera jocului. Deși
matematician (și încă de geniu) poetul (de geniu)
Ion Barbu n-a apelat la substituirii de limbaj ci s-a
slujit de alexandrin și de iamb. Pentru edificarea
și a cititorului transcriu Antiparalelism: „Două
drepte-n paralele / cînd se întîlnesc în stele /
Demonstrație: / Unghiuri egale, alterne, interne,
/ la naiba cu ele, în berne! / Unghiuri alterne ex-
terne / și ele-s egale. În berne! / Unghiuri
correspondente egale / Ducă-se de-a dura-n vale. /
Concluzie: / Oameni, nu fiți paraleli, intersec-
tați-vă!“
Marius Tîrziu: Propun pentru tipar Epistola
devorantului Cronos și Tablou.
A. Brumă: Cred că nu sint primul care între-
zărește în dvs. un poet posibil. Iată motivul pentru
care nu rețin nimic din plicul trimis, rugîndu-vă
să-mi mai trimiteți! — într-o deplină cunoaștere —
și alte versuri. Ne spuneți, spiritual, ce o greșală
redacțională v-a făcut să debutati de... două ori.
Aș vrea ca Amfiteatru să vă prilejuiască și cel de al
treilea „debut“. Mă gîndesc la un debut semnifica-
tiv și nu la unul în stare să vă acopere, de pe
acum, numele cu uitare, cu... brumă.
V. Constantinescu: Nu vă pot da „îndrumările
necesare în vederea continuării acestei munci
creatoare și genul de poezie care interesează
revista“ cum scrieți dvs., fiindcă spațiul nu-mi
permite să fiindcă nu cred că e util să mai perseve-
rați: versurile sint extrem de slabe. Citez: „Peste
verde plai / Munții-au generat, / Apele-au durat, /
Revărsînd în curs / Pe Argeș în sus / Salbe de

lumini / În oameni senini.“
Mihai Gaiță: Citiți răspunsul la scrisoarea lui
A. Brumă.
Adrian Lupu: Din păcate invitația dvs. mi-a
parvenit tardiv: n-am putut urmări festivalul de
poezie Argeșii al T.E.S. Vă mulțumesc pentru
extrem de caldă dvs. scrisoare și îngăduiți-mi să
nădăjduiesc — ca și pînă acum — că ideea teatrului
de poezie se va împlini fericit.
M. Ștefănescu: Sînteți, e limpede, un poet. Un
autor de poezii (producții cit de cit armonioase,
propunîndu-și să afirme idei originale) nu sînteți
încă. Aveți umor, minuți cu abilitate cuvintele
și vă încearcă adesea dorința de a vă persifla —
lucru remarcabil pentru un personaj dinamic,
voluntar, cum sînteți dvs. — păreți chinuit de
adoranția Noului, torturat de Alceva, de Alcum.
Deocamdată nu se pune problema tipării versu-
rilor ci a reconsiderării lor cu ochi critic chiar de
cître extrem de dăruitul lor autor. Să vă dau
săntul naiv, că nu e bine să debutati oricum? Nu se
pune (vai!) nici problema a ceea ce cu haz numiți
„drepturi de autor“. E și aceasta o „romantă pen-
tru mai tîrziu“. Eu vă rog — dacă nu vă supărați —
vă rog cu un sentiment frățesc, pur, să fiți mai
serios, mai atent cu ceea ce ar putea fi destinul
poetului M. Ștefănescu. Renunțați la teribilisme de
duzină, la retorica adormitoare, la caligrafiera
pretentioasă a versurilor (false cezuri, euritmii fa-
cile) preocupați-vă mai ales de sensul acut al co-
municării cu lumea, de ceea ce vă doare, vă chinuie
ori doar vă tulbură. Pentru anecdotică amară a
fabulei, vă citez cu cea mai nesemnificativă dintre
poezii: „Mă plec, umil, în fața voastră. / Mă
recunosc inferior. / Sint ca o floare într-o glastă /
Față de-un falnic sicomor. // Sînteți atît de mari,
că eu / Numai cînd am cite-o scripire / Pot con-
templa — și-atunci cu greu — / Superba voastră
filifire. // De-atîtea ori n-am nici măcar Puterea
să m-apropii / De traiectoriile mari / Ce-nscrieți
voi, ciclopii. // Sint, neștiut, pe undeva, / În
mediocritate, / Urmez, tăcut, cărarea mea / Aseme-
nea cu toate. // În fața voastră-s un nimic. / — Și
nici nu mă gîndesc să neg. // Și ca să pot să mă
ridic / Sint nevoit să vă reneg. // În fața voastră
sint un prost. / O știu, și-n mine o închid. / Și
pentru a-mi găsi vreun rost / Sint nevoit să vă
desfid. // Și vă reneg. // Și vă desfid.“
GHEORGHE TOMOZEI

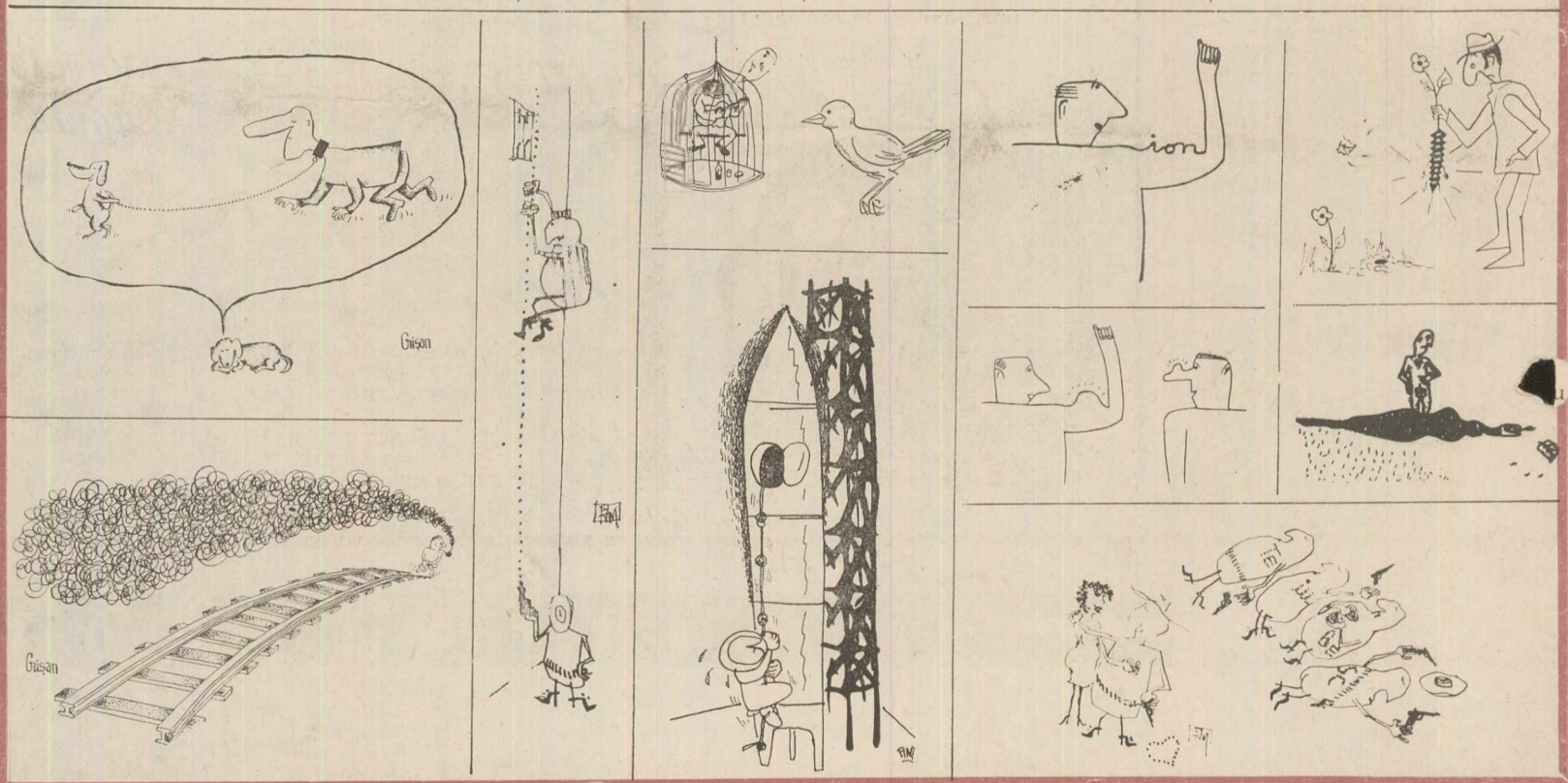
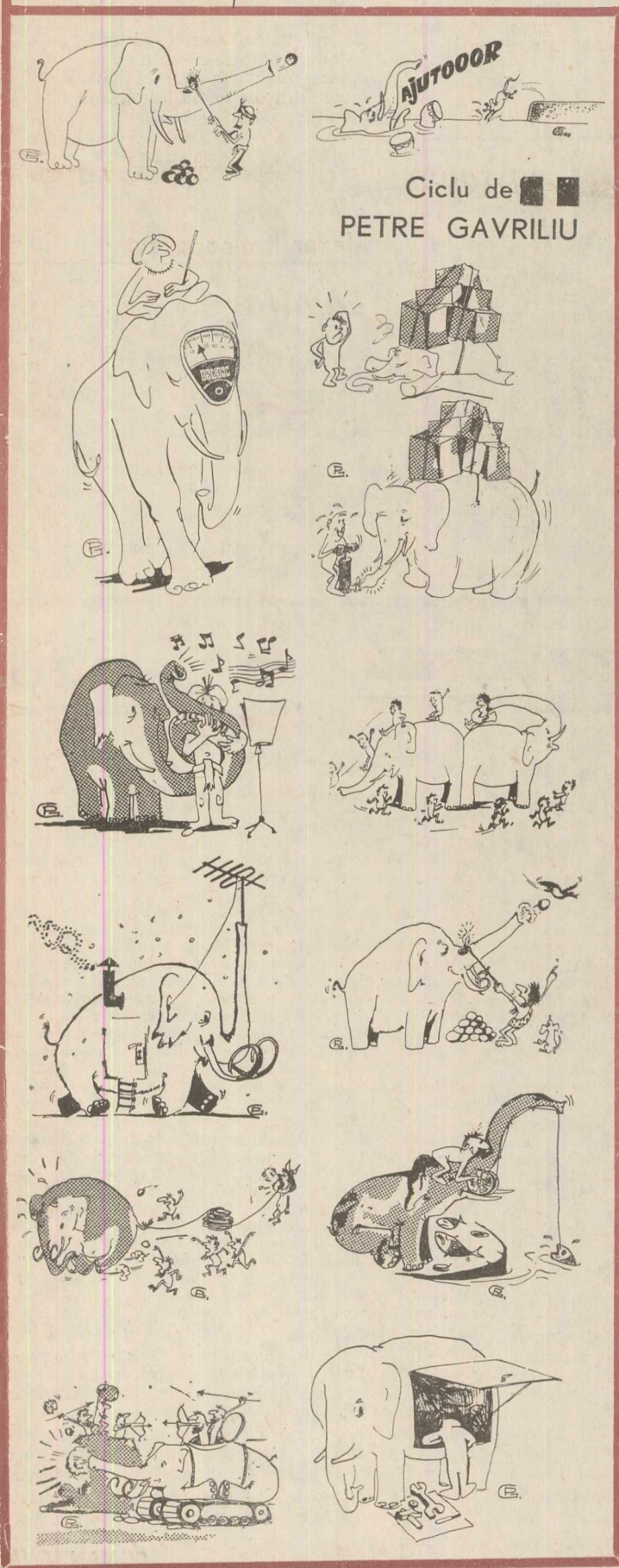
Atanasescu Cristian: Sceneta „Tit și Servitoarea“
debutează cu replici anoste spuse la întîmplare,
fără funcție și nerv. „Tit“ (plescăie multumit). În-
tr-adevăr am compus o poezie superbă. La ora ac-
tuală are toate șansele de a candida la premiul
Nobel“. După care, îi citește servitoarei (fiecare cu
publicul său), „capodopera“ pe care o scoate pur și
simplu dintr-un pantof. (!) „Lună, lună / Ce mai
lună / Așa lună / Bravo lună / Ce mai zici?“ Ser-
vitoarea neîntînd seama de orgoliul poezilor îi răs-
punde franc: „Vax“. Poetul demobilizat descinde
în absurd sperînd s-o reducă la tăcere pe profana-
toare, Servitoarea însă mai absurdă decît orice
închipuire, începe să mîncească așa tam-nesam flo-
rile din glastă, atacîndu-l cu o replică forte:
„Am să argumentez logic acest mister inexistent“
(misterul cu vaxul) apoi (în postura de istoric lite-
rar): „Cînd ați scris această poezie? (în ce pe-
rioadă?)“. După cite știu eu, Luna nu e vizibilă de-
cît în cursul dimineții. Acum ați priceput sper“.
Tit lîmînat (odată cu noi) întinde poezia interlocu-
toarei care spre stupefarea spectatorilor o mîncîcă
fără ezitare ca pe o bomboană fondantă; vorbind
în neștire: „Imbecilă, deși colosală. E doar rodul
steril al unei lamentabile iluzii optice pas — pa-
rol“... În piesă se mai găsec asemenea, „incifrări“
care ne-au împiedicat să ne formulăm o idee clară
despre Atanasescu. Lehămătuț parcă de inefabil, a-
runcă peste ultimele replici înălțate, zgomotul
prăfuit al spargerii asfaltului. Pînă ce ne veți tri-
mite și alte încercări... pas-parol.
C. Ungureanu: Cînd oamenii creează în jurul lor o
„poveste frumoasă“, un mit, viața lor devine inop-
ortună, umbrește ficțiunea care își cere dreptul la
aură — la zbor prin cuvînt, în timp — și atunci
realul rămîne undeva într-un alt aer, pentru a face
loc legendei. Lot din piesa „Bătrîni domni dis-
tinsi“ este un „condamnat“ pentru că în jurul nu-
melui său s-a iscat o astfel de aură. Bine, accep-
tăm. Dar în afară de această idee enunțată în pro-
log, C. Ungureanu nu ne prezintă în continuare
decît o proză citită la un magnetofon, care intră în
replică cu el însuși, rînd mult și nenuanțat. Au-
torul probabil că are în sertar proze bune dar ne-a
trimis deocamdată un teatru fără nerv. Luați măsuri.

I. Marcu: Un tînar și talentat caricaturist, I.
Marcu, publicat în paginile revistei noastre
cu cîteva cicluri, ne-a trimis și o piesă într-un act,
fără titlu. Acțiunea se petrece într-o familie pe
care autorul o desenează în fugă găsînd fiecărui
personaj un tic, o trăsătură caracterizantă. Oana
numără de dimineață pînă seara banii strînși, zor-
năindu-i într-o farfurie de porțelan. Tănase po-
vestește mereu o anecdotă stupidă. Ionel, mezinul,
este obsedat de ideea de a fugi de acasă. Și altele.
Toate însă nu converg spre un sens și nu au rost în
construcția piesei. Reținem doar puterea de obser-
vație a autorului. Cuplul Emil-Bianca, tineri căsă-
torii care abia au depășit adolescența, care se înc-
ercă să consume o dramă, stîrșește zîmbete:
„Emil: vreau să-ți spun ceva. Închipuie-ți și tu,
primesc astăzi de la cineva o scrisoare cu o in-
formație curioasă. Primesc o alta cu aceeași in-
formație. Presupunerile deja formulate sint trimise
la destinație... / Bianca: Nu înțeleg... ce infor-
mație? Ce vrei să spui? / Emil: Și atît de mult
te iubesc Bianca... și toamna asta nu se mai
sfîrșește odată. E atît de identificată iubirii noastre
încît prezentul ia pentru mine proporții de in-
fern. / Bianca: (se alintă) De ce vorbești așa, dra-
gul meu. Tu întodeauna ai fost vesel!... / Emil:
Mai vesel ca acum n-am fost niciodată... Sint atît
de vesel (ride, apoi declamă în timp ce ea ride,
luînd drept un simplu joc totu). Pînă și slaba che-
mare a vîntului de toamnă hoinar printre plopii
desfrunziți mă impresionează într-un mod deosebit.
O atmosferă plină de măreția ei și intimă, perso-
nificată parcă... parcă... (se încurcă puțin, apoi
continuă declamînd) vibrînd într-o continuă și ire-
zistibilă mișcare (rid împreună apoi se potolește).
După care Emil mărturiseste tînerii soții că astăzi
la un exercițiu de gimnastică nerezuit „a căzut în
cap“. După încă 15 pagini de declarații și aforis-
me, ajung la concluzia că nu mai pot trăi împreună
ceea ce le dă „o grozavă veselie“. Să fie oare o
reacție în urma accidentului din sala de gimnas-
tică? Treceți pe la redacție ca să ne lămurim.
C. Roșca, Titi Despa, Constantin Panțuru: lucrări
neconcludente.

COMAN ȘOVA



desene de: MIHAELA GEORGESCU-GORJ, OCT. COVACI MANEA, V. CRIȘAN, TITI GHEORGHIU, CRĂIȚA-MINDRĂ, I. MARCU, C. BOSTAN, MAREȘ, TOMULEȚ, LAZĂR FLORIN, VIZITIU, OCT. ANDRONIC



ION VELICIU

Meci amical



— schiță dramatică nejucebabilă —
 Personajele: Boxerul Unu
 Boxerul Doi

O sală mare de sport, puternic luminată. Spectatorii, înflăcărați discută rezultatele posibile, fac pronosticuri. Meciul de box din această seară este un meci fără miză, dar se vor confrunta doi pugiliști reductabili; Boxerul Unu (B.U.) și Boxerul Doi (B.D.), ambii aspiranți la înalte titluri. Crainicul urlă în microfon, inutil, lucruri arhicunoscute. Deodată în sală se face liniște; apar cei doi maeștri ai ringului. Urcă între corzi; Gongul bate. Cîteva secunde adversarii se măsoară reciproc, apoi meciul începe cu adevărat.

B. U. : (Apropiindu-se de Boxerul Doi) Salut bătrîne! (Îi arde un croșeu de stînga)
 B. D. : Salut! (Directă de stînga)
 B. U. : (eschivă) Te-am văzut ieri în oraș.

B. D. : (Îi trimite un pumn în plină față, punctînd)
 B. U. : (eschivă) Erai c-o damă, cu una blondă... draguță față! Azi-mîine te văd și pe tine famillist!

B. D. : (un upercut) Înghite-ți limba!
 B. U. : (în contraatac) Nu mă crezi! Așa ziceam și eu acu un an și vezi că astăzi...
 B. D. : (parînd) Apropo, ia spune-mi; cum ți-ai botezat băiatul?
 B. U. : (Mîndru, primește un pumn în plină față) Boxerul Trei!
 B. D. : Frumos, frumos nime!
 REFREN : Joc de picioare, pumni, eschive.
 B. D. : (reluînd discuția) Cum arată nevastă-ta?
 B. U. : (Pocnîndu-l) Ce, n-o cunoști?... Uite-o, e în partea stîngă!
 B. D. : (Nelămurit) Unde?
 B. U. : (Cu un swing de dreapta îi întoarce capul în direcția bună) Acolo! O vezi?
 B. D. : Ihi, e bine!
 B. U. : (lovindu-l) Mersi!
 REFREN : Joc de picioare, pumni, eschive.
 B. U. : (Eschivînd) Ce zici, mai cîștigă ăia campionatul?
 B. D. : (Eschivă rotativă la o directă de stînga) Cum naiba să-l cîștigi! Au un portar mizerabil! Și de altfel în ultimul timp n-au prea cîștigat meciuri. Sigur îl pierd.

B. U. : (Atacînd) Ai dreptate nu prea merg în ultima vreme. O să-l cîștigi ăllaltă.
 REFREN : Joc de picioare, pumni, eschive.
 B. D. : Bătrîne, n-ai o țigară?
 B. U. : Ba am (un-doi) da-s în vestiar... Să trimit pe cineva...?
 B. D. : (lovindu-l cu sete, amabil) Nu, lasă. De altfel știi că ni s-a spus să nu mai fumăm în orele de serviciu.
 B. U. : Sănătatea ce-ți mai zice?
 B. D. : Bine, bînîșor... Merg!
 B. U. : (lovindu-l la ficat) Și cu ficatul cum stai; te mai doare?
 B. D. : Momentan nu! (Se strîmbă de durere).
 REFREN : Joc de picioare, pumni, eschive.
 B. U. : (O avalanșă de pumni)
 B. D. : (Zăpăcit) M-ai călcat pe picior!
 B. U. : N-am vrut, iartă-mă! (Îi mai arde una)
 B. D. : Nu face nimic (pumn) să fii mai atent altădată.
 B. U. : Mă, băiatule, ce faci diseară? Ai vreun program?

B. D. : (lovînd Nuuu, nimic deosebit, o să citească presa, am ceva restante).
 B. U. : (Azvîrînd un pumnul și invitația) Ești foarte draguț! (Directă de stînga, upercut de dreapta, la stomac) Mulțumesc!
 B. U. : (Amețit) Eu trebuie să-ți mulțumesc, „It's my pleasure“ cum spune englezul...
 B. D. : Ești un băiat tare cumsecade... La ce oră...? (Îi lovește din ce în ce mai puternic, îl înghesuie în corzi, cu un torrent de pumni, cînd în stomac, cînd în plină figură, îl dă gata.)
 B. U. : (leşinat, cade la podea, este numărat și declarat KO)
 B. D. : (Zîmbind larg, salută publicul frenetic)
 B. U. : (Este urcat pe o targă și scos din ring. Se trezește brusc și strigă Boxerului Doi!) La 9! (apoi leșinînd iar) Te-am pupat!